Оссолінсъкі колекції.

CD – диск виконано в рамах угоди укладеної з квітня 2004 р. між Львівською науковою бібліотекою НАН України у Львові і Національним Закладом ім. Оссолінських у Вроцлаві.

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy.

zespół (fond) 45.
Archiwum Dziaduszyckich

<u>Część I. Rękopisy Biblioteki Poturzyckiej Dzieduszyckich.</u>

94. „Grammatica de la lingua Moldovana e il vocabulario copioso anno 1810". *K. 112.*

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

129
Львівська бібліотека
АН УРСР 08
ВІДДІЛ РУКОПИСІВ
Дідуш. 94

Grammatica
de
La Lingva
Moldavana
e
Il Vocabulario
Copioso.
Anno 1810.

ЛЬВІВСЬКА БІБЛІОТЕКА

Grammatica.

Principii della lingua Moldovana.

Diversi sono le lettere dei Moldavani dalle lettere dell'alfabeto Italiano, e della diversita delle quali dipende la vera pronuncia delle parole. Come sarebe, verbi gratia, il Zita, che i Moldaviani l'hanno treplicato, e dalla varieta della figura vien pronunziato o più dolce, o più aspro: esempio pel primo Zik, dice; esempio pel secondo Zara, Provincia. Posto cio, due sono l'articoli nella lingua Moldavana, mascolino, che si dimostra per la lettera L. vg: L'omorit, l'uccisi; e femminile, che si conosce dalla vocale O. vg: O veveu, La vidi. E pero da notarsi che nei nomi, l'articolo mascolino sempre si pospone. vg Domnul, il Signore; avanti il verbo pero si antepone. vg L'am insorat, l'hò ammogliato.

Il femminino poi si dichina senz'articolo, come per esempio la femina, Femeja. Che se poi accada di trovar l'articolo anteposto al nome, allora la vocale O. significa una. vg: O Femeja. Una femina. E da notarsi di piu, che posponendosi l'articolo al verbo, o anteponendosi, in tal caso equivale all'articolo Italiano. La L. vg: Spalai, ho lavato, Am kurazzito, l'hò pulita.

Il nome mascolino hà l'articolo nel genitivo, ed è la sillaba Lui, che quasi sempre si pospone al nome. vg: Stepunului, del Padrone, comme anche si deve avvertire, che molte volte, e quasi sempre avanti il genitivo oltre la sillaba Lui, vi si pone la lettera A. vg: A fiiolui, del figlio. Qualque volta si antepone, e cio si usa nei nomi propri. vg: Lui Anton, di Antonio. Ponunka a lui Dumnaeu. Comandamento di Dio. Si avverte inoltre, che Lui puo essere genitivo del pronome ego, cioe jel, ed allora si antepone, si al nome che al verbo. vg Voi fi lui chizese, saro di lui malevadore. E si comme il genitivo del femminino si scrive con due ii. nel

Fine.

fine, coll'un serve per l'articolo. vg. Jemeii, della femina. E ben pero di porre avanti alli genitivi la lettera. A. vg a Fietei, della Ragazza. Wia aciesta iest Giuponesi. Questa vigna è della Signora.

Il caso dativo, ha la sillaba la, che sempre si antepone. vg Düte la wenat. Va alla caccia, alcune volte però serve la sillaba lui. vg Skrisei Imparatului. Scrissi al Imperadore. Se mergem la apa. Andiamo all'agua. Qualche volte il dativo è simile al Genetivo, che coll'uso si impareza. vg Aretai Giupponesii, Dimostrai Signora.

Quando l'accusativo singolare, o plurale è di cosa animata, allora si pone avanti la propositione pre o pe. vg Bat pe o pre ergastul. Batto il servo. Nellecose però inanimate si tralascia vg Am luat neiwasc'al. Ho preso la lettera, e ciò s'intende anche del genere femminino. L'ablativo poi si singolare, che plurale, si distingue dalla propositione. De la o de pe, ch s'antepone atutti i nomi. vg. Dalla lettera si conosce. De peraiwask se kannoste.

In altri nominativi del genere Mascolino del numero plurale la lettera i. posposta al nome è l'articolo. vg. L'Imperatori. Emperarii. La sillaba Lor postposta al nome, serve al genetivo, ed al dativo, come si è detto del numero singolare. vg Dei Signiori. Domni lor, per lo più pero al dativo s'antepone la sillaba La. vg Am ceris la domni.

L'articolo dei nominativi femminini del numero plurale è la sillaba la, posposta ai nomi vg Le ragazze. Fietele.

Dei generi, numeri, e Casi.

I generi sono due Mascolino e femminino. Il primo ha tre desinenze, cioè nu, tu, ku. vg Domnu, Principe; Bojetu, Fanciullo; Wernicku Giudice, nel parlare però se non vi è l'articolo dopo u. qu'esprime L. la lettera U. non si pronuncia, ma si elide. vg: Domn, Boiet, Wernich.

Il nome del genere mascolino nel plurale termina in i, il quale molte volte si elide, benche si debba scrivere. vg Domni, Bojèvi, Wernici alenche però vi è l'articolo, che è un altro i. quantunque si elide.

Il nominativo

Il nominativo poi singulare del genere femminino termina in a, o in e. vg. o Ghiala. (coperta impattita, Fune, corda. Nel plurale poi termina in ele in tutti i nomi si mascolini che femminini, allora va un articolo, quando vi vuole parlando anche in Italiano. vg. Bojenul, il nobile, O bed la vede.

Declinazioni dei nomi di Genere Mascolino.

Vino.

Singolare

Nom: Vinul. — " " il Vino.
Gen: a Vinului. — " Del vino.
Dat: La vinu. — " al vino.
Accu: Vinul — " il vino
Voc: o Vinule. — " O Vino.
Abl: Della Vinul. " " Dal vino.

Plurale.

Nom: Vinarele. " " Li vini
Gen: a Vinarelor. " " Delli vini.
Dat: La vinarelor. " " Alli vini.
Accu: Vinarele. " " Li vini.
Voc: o Vinarele. " O vini
Abla: De la vinarele. " " Dalli vini

Cavallo.

Singolare.

Nom: Kalul. " " il Cavallo.
Gen: à Kalului. " " Del Cavallo.
Dat: la Kalului. " Al Cavallo.
Accu: Kalul. " il Cavallo.
Voc: o Kalule. " o Cavallo.
Abla: De la Kalul. " " Dal cavallo.

Plurale.

Nom: Kais. " " Li cavalli.
Gen: a Kailor. " " Delli cavalli.
Dat: La Kailor. " Alla cevalli
Accu: Kais. " li Cavalli:
Voc: O Kais. " O Cavalli:
Abla: De la Kailor. " Dalli Cevalli:

Bastone.

Singolare.

Nom: Berul. " " Il bastone.
Gen: a Berului. " " Del bastone.
Dat: La Ber. " Al bastone.
Accu: Berul. " " Il bastone.
Voc o Ber. " O bastone.
Abla: Della ber " Dal bastone.

Plurale.

Nom: Berури. " Li bastoni.
Gen: a Berурilor. " Delli bastoni.
Dat: La berури. " Alli bastoni.
Accu: Berури. " Li bastoni
Voc: O Berури. " O bastoni
Abla: De la berури. " Delli bastoni.

L'Uemo.

Singolare.

Nom: Omul. " " l'uemo.
Gen: a Omului. " Del uemo.
Dat. La omului. " all'uomo.
Accu: Pe omul. " " L'Uomo.
Voc: o Omul. " " Ouemo.
Abla: dela Omul. Dall'uomo.

Plurale.

Nom: Omini. gl'uomini.
Gen: a Ominilor. Delli uomini.
Dat: La Ominilor. " " Alli uomini.
Accu: Pe omini. " gl' Uemini.
Voc: o Omini. " O Uomini.
Abla: dela omini " Dalli Uomini.

Si deve osservare, che nell'accusativo si singolare, che plurale si mette la particola pe, o pre, la pe è più usata. Soltanto però quando si tratta di Anima ragionevole, etale regola serve tanto per il genere Mascolino che feminino.

Circa il genitivo è da notare, che parlando di uemo o di Angelo, si dice così, è di Giacomo questo Cavallo, Jeste a lui Jacob acesta kalul. Per l'accusativo esempi: Jo hò veduto la femina. Jeu am weut pe Femeja. Jo hò esiliato il ladro. Jeu am sorgonit talaul.

Si deve

Si deve osservare, che alcuni nomi masculini, diventano femminini nel plurale, comme nelle seguenti declinazioni si nota.

Legno.

Singolare.

Nom: Lemul. " Il Legno.
Gen: à Lemnului. " Del legno.
Dat. La lemnului. " " Al legno.
Acc: Lemnul. " " Il legno.
Voc: o Lemnule. " " O legno.
Abl: De la lemnul. " " Dal legno.

Plurare.

Nom: Lemnele. " " Le legna.
Ge: : à Lemneler. " " Della legna.
Dat: La Lemneler. " Alle legna.
Accu: Lemnele. " " Le legna.
Voc: Lemne. " " O legna.
Abla: De la Lemnele. Delle legna.

La penna.

Singolare.

Nom: Kondejul. " " La penna da scrivere.
Gen: à Kondejului. - Della penna da scrivere.
Dat: La Kondejului. Alla penna da scrivere.
Accu: Kondejul. - La penna da scrivere.
Voc: O Kondejul. " O Penna da scrivere.
Abla: De la Kondejul. Dalla penna da scrivere.

Plurale.

Nom: Kondeile. « Le penne da scrivere
Gen: à Kondeilor. Delle penne da scrivere.
Dat: La Kondeilor. « Alle penne da scrivere.
Accu: Kondeile. Le penne da scrivere.
Voc: O Kondeile. O penne da scrivere.
Abla: De la Kondeile, Delle penne da scrivere.

Alcuni nomi di cose inanimate, che si declinano, come l'accennati. vg.

Singolare	Plurale.
Scipul. La boccia di vetro.	Scipuri, le bocci di vetro
Lanul. La Catena.	« Lanuri. Le catene.
Singele. Il sangue.	« Singi. Li sanguì
Naspipul. L'Arena.	« Naspipuri. l'Arene.
Blastemul. La bestemia.	Blastemuile, Le bestemie
Rendur. l'Ordine.	Renduri. gl'Ordini.
Sfreder. il Livello	Sfederi. Li Livelli.
Naselnik. L'inquieto.	Naselnici. L'inquieti.
Blandul. Il manqueto.	Blenri. Imanqueti.
Intriegul. l'intiero.	Intriegi. l'intieri.
Robal. Lo schiavo.	Robi li schiavi.
Kopaciul. l'albero.	Kopaci. gl'alberi.
Uesmasciul. il Galante.	Uesmasciuri. Li Galanti.
Kuriosul. Il Divoto.	Kuriosuri. Li divoti.

Li deve.

Singolare	Plurale.
Stelpul. La Colonna.	Stelpuri. Le colonne.
Bragul. La soglia dell'asio.	Braguri. Le soglie dell'asio.
Viterul. Il bravo.	Viterii li bravi.
Skaurul. La Sedia.	Skauri. le Sedie.
Kavasciul. La lettera.	Kavascii. Le lettere.
Zepul. Lo spoglio.	Zepuri. Li spogli.
Salasrul. L'albergo	Salasruri. Gl'alberghi.
Furdul. l'altero	Furduri. Gl'alteri.
Pietenul. L'amico.	Pietenuri l'Amici.

Si deve osservare, che al genitivo qualque volta, benche di raro si mette in luogo della particola a. al. vg: Al vinului. Del vino. Al untului de lem. Dell'oglio d'oliva, inoltre al genitivo si mette la particola de. nei seguenti modi di parlare. vg è di legno questa cosa. Jeste de lemn tuktala acesta. è di farina di grano quel pane Jeste de faina de greu puine acelo.

Si come dunque il mascolino, o sia neutro finisce quasi sempre in Ul. o altra consonante O o pur U. così il femminino termina sempre O in a o in e.

Declinazioni dei nomi femminini.

Singolare	Plurale
Nom: Jupanasa. « La Signora.	Nom: Jupanasele. Le Signore.
Gen: à Jupanasa. « Della Signora	Gen: à Jupanaselor. Delle Signore.
Dat: La Jupanasa. Alla Signora.	Dat: La Jupanaselor. Alle Signore.
Accu: Pe Jupanasa. La Signora.	Accu: Pe Jupanasele. Le Signore.
Voc: O Jupanasa. O Signora.	Voc. O Jupanasele. O Signore.
Abla: Della Jupanasa. Dalla Signora.	Abla: Dela Jupanasele. Dalle Signore.

6.

La moglie. Singolare.

Nom: Newasta. " La moglie
Gen: a Newasti. della moglie.
Dat: la Newasti. alla moglie.
Acc: Pe Newasta. la moglie.
Voc: O Newasta. O moglie
Abl. Della Newasta. Dalla moglie

Pluriale.

Nom. Newestele. Le mogli
Gen: Newestelor. Delle mogli
Dat. La Newestelor. alle mogli.
Acc: Pe newestele. le mogli.
Voc. O newestele. O mogli.
Abl. Dela newestele. Dalle mogli.

La Figlia.

Singolare.

Nom. Fata. La figlia.
Gen: à Fieti. Della figlia.
Dat: La fieti. Alla figlia.
Acc: Pe fata. La figlia
Voc. O Fata O figlia.
Abl: dela fata. Dalla figlia.

Plurale.

Nom: Fietele. Le figlie.
Gen: a Fietelor. Delle figlie.
Dat: La Fieterol. alle figlie.
Accu: Pe fietele. Le figlie.
Voc: o Fietele. O figlie.
Abl. Dela fietele. Dalle figlie.

La Cavalla.

Singolaze.

Nom: Japa. La Cavalla.
Gen: à Jepi. Della cavalla.
Dat. La Jepi. Alla Cavalla.
Acc: Pe Japa. La Cavalla.
Voc. O Jepa. O Cavalla.
Abl. dela Jepa. Dalla Cavalla.

Plurale.

Nom: Japele. Le cavalle.
Gen: a Japelor. Delle Cavalle.
Dat. la Japelor. Alle cavalle.
Acc: Pe Japele. le Cavalle.
Voc: o Japele. le Cavalle.
Abl. Dela Japele. Dalle cavalle.

Il Libro.

Singolare.

Nem. Karte. " il libro.
Gen: a kerzii. Del libro.
Dat: La kerzii. Al libro.
Acc: karte. Il libro.
Voc. O karte. O Libro.
Abl: de la karte. Dal libro.

Plurale.

Nem: kerze. " Li libri.
Gen: à kerzelor. Delli libri.
Dat: la kerzelor. alli libri.
Acc: kerze. Li libri.
Voc: o kerze. O libri.
Abl. De la kerze. Dalli libri.

Il bireto.

Singolare.

Nem: Tikie. " Il bireto.
Gen: à Tikii. Del bireto.
Dat. La Tikii. Al bireto.
Acc: Tykie. Il bireta.
Voc: o Tikie. O Bireto.
Abl: dela Tikie. Dal bireto.

Plurale.

Nem: Tikiele. Li bireti.
Gen: a Tikielor. Delli bireti.
Dat. La Tikielor. alli bireti.
Acc: Tikiele. Li bireti.
Voc: o Tikiele. O Bireti.
Abl. dela Tykiele. Dalli bireti.

Singolare.

Femeja. La Donna " " Femejele. Le Donne.
Mujere. La femina. " " Mujerele. Le Femine.
Soba. La Stuffa. " " Sobele. Le Stufe.
Neframa. Il Fanolello " Neframele. Li fanolelli.
Ferestra. La Fenestra. " Ferestile. Le Fenestre.
Skatulka. La Scatola. " Skatulkele. Le scatole.
Lulawa. La Pippa. " Lulele. Le pippe.
Apa. L' Acqua. " " Apele. L'acque.
Sierga. La schiavina. Sierghele. Le Schiavine.
Strakina. La Scudella. " Strakinelle. Le scudele.
Bzserika. La Chiesa. Bzserice. Le chiese.
Lada. La Casa. " Lerrele. Le case, o baulli.
Kuoda. La Fittuccia. " Kodele. Le Jettatie
Niedreptate. L' Ingiustizia. Niedrepsterele. L' Ingiustizie.
Kurabie. Il navicella. " " Kurabiele. Li navicelli.

Si è detto che nei nominativi singolari del genere Mascolino, che terminano colla vocale, quella vocale si elide, non così però si usa nei Nominativi singolari di genere femminini, i quali se bene terminano colla vocale, va per altro sempre pronunciata dolcemente. Nel numero plurale, si dei mascolini che femminini sempre si pronunciano l'ultime sillabe, come fiete: Ragazze. Nzoèri: nobili, il che parimente si osserva negl'altri casi.

Dei nomi Adiettivi.

Li nomi adjettivi di genere mascolino, si nel singolare che nel plurale, sono in tutti li casi simili ai loro rispettivi nominativi, quelli pero di genere femminino soltanto hanno il genitivo singolare, e il dativo diversi dal nominativo.

L'uomo bueno. Esempio pel genere Mascolino.

Singolare.		Plurale.	
Nom:	Om bun. "	Li uomini buoni.	Nom: Omini bon.
Gen:	a Omulùi bjun.	Dell'uomo bueno.	Gen: a Ominilor bun. Dell'uomini buoni.
Dat:	La Omulùi bun.	All'uomo buono.	Dat. La Ominilor bun. all'Uomini buoni.
Acc:	Pe Om bun. "	l'uomo bono.	Acc: Pe omini bjur. " l'uomini buoni.
Voc.	O Om bun. "	o Umo buono.	Voc: O Omini bun. " O uomini buon.
Abl.	De la Om bun.	Dall'uomo buono.	Abl: O Omini bun. " O umoni buon.

La scala dritta. Esempio pel genere Femminino.

Singolare.		Plurale.	
Nom:	Sckara drapta.	La scala dritta.	Nom: Sckelere drepte. " Le scale dritte.
Gen:	a Scheri drepti.	Della scala dritta.	Gen: à Sckelelor drepte. Delle scale dritte.
Dat	La Scheri drepti.	Alla scala dritta.	Dat La sckarelor drepte. Alle scale dritte.
Acc.	Sckara Drapta.	La scala dritta.	Acc: Sckarele drepte. Le scale dritte.
Voc.	O sckara Drapta.	O scala dritta.	Voc: O sckarele drepte. O scale dritte.
Abl:	Dela Sckara drapta.	Dalla scala dritta.	Abl: Delasckere drepte. Dalle scale dritte.

La parola Drapta, oltre l'ordinario significato diritta, si intende in più luoghi col significato Giusta, come da questi due esempi ricavasi. Questa figlia è giusta. Fata acelii drapta. Quel figlio è giusto. Ficiorul acela ii drept.

Molte volte si propone al sostentivo l'adiettivo, come vg il coltello tagliente. Kuzzitul askurit. mentre sarebbe mal detto ed errore. Askurit Kuzzitul. In altre circostanze per altro si usa. vg Oh che pane negro. Og nagra pita.

Per parlare elegantemente all'adiettivo si propone il pronome Cel, e significa quello, e nel femminino Cea o Ace; e significa quella. vg Il buon Re. Krajul cel bun. Il Soldato buono. cel bun. La buona Regina. Krajesa ace buna. La donna giusta. Femeja ace drapta. Nel plurale: Le candele accese. Luminarele cele aprinse. I candelieri d'oro. Jesnici cei d'aur. L'uomo buono è sempre in stima. Omul cel bun ii tot de una en cinste. All'uomo buono si deve onore stima. Omului celui bun se cuvine cinte. L'uomo buono è amato da tutto il mondo. Pe Omul cel bun el jubeste tota Lume. La femina buona è sempre lodata, Femeja ace buna ii tot de una laudata. Le figlie buone. Fietele cele bune. Li giovani buoni. Fleiei cei buni.

Declinazioni de nomi Adjettivi.

Il Salato.

Singolare Mascolino.

Nom. Sarat.	"	Il salato.
Gen à Sarat.	"	Del Salato.
Dat. La Sarat.	"	Al salato.
Acc: [illegible] Sar.	"	Il salato.
Voc. O Sarat.	"	O Salato.
Abl: de la Sarat.		Dal salato.

Plurale masolino.

Nom: Sarezzi.	"	Li Salati.
Gen: a Sarezzilor.		Delli Salati.
Dat La Sarezzi.		Alli Salati.
Acc: Sarezzi.		Li Salati.
Voc: Sarezzi.		O Salati.
Abla: de la sarezzi.		Dalli salati.

Femminino.
Singolare.

nom.	Sarata.	" La Salata.
Gen:	a Sarati.	Della Saleta.
Dat	la Sarata.	alla Salata.
Acc:	Sarata.	Salalata.
Voc.	Sarata.	o Salata
Abl:	dela Sarata	Dalla salata,

Femminino
Plurale.

Nom:	Saratae.	" Le Salate.
Gen:	a Saratae.	" Delle Salate.
Dat.	La Saratae.	Alle salate
Acc:	Sarate.	Le Salate.
Voc:	Sarate	o. Salate.
Abl:	De la sarate.	Dalle Salata.

Jnomi adjettivi di genere Mascolino, che terminano in t. si declinano, come l'anzi detto nome Sarat. Il salato, enel femminino si declinano parimente, come il nome Sarata. La Salata. e nelli nomi che terminano nel Singolare in t. è da notarsi, che nel plurale finiscono in i. la qual lettera vocale tanto dolcemente si pronuncia, che pare si elide, onde la pena si sente. vg Askuzzizzi. Rei. li Cattivi.

Il Tagliente

Singolare.

Nom:	Askuzzit.	Il Tagliente.
Gen:	a Askuzzit.	Del Tagliente
Dat:	la Askuzzit.	Al Tagliente.
Acc:	Askuzzit.	Il Tagliente.
Voc:	o Askuzzit.	o Tagliente.
Ab:	Dela Askuzzit.	Dal Tagliente.

Plurale.

Nom:	Askuzzizzi.	Li taglienti:
Gen:	a Askuzzizzilor.	Delli Taglienti:
Dat:	La Askuzzizzi.	Alli Taglienti:
Acc:	Askuzzizzi.	Li taglienti:
Voc:	Askuzzizzi.	O. Taglienti.
Abl.	Dela askuzzizzi.	Dalli Taglienti:

10.

Nomi adjettivi alcuni di genere mascolino.

Singolare.		Plurale.	
Amar.	L'amaro.	Amari,	li amari.
Slab.	Debole.	Slabi.	Deboli.
mittitel.	Piccolo.	mittitei.	Piccoli.
Rednigh.	Degno.	Rednici.	Degni.
Bzun.	Buono.	Bzuni.	Buoni.
Reu.	Cattivo	Rei.	Cattivi.
Intriegh.	Intiero.	Intriegi.	Intieri.

Adjettivi di genere Feminino, che terminano in e.

Singolare	Plurale.
Re Cattiva.	Relae. Cattive.
Amae. Mia.	Amelae. Mie

De Comparativi et Superlativi.

I comparativi si formano ponendo avanti all'adjettivo L. avverbio mai, che significa più. Esempio: Rednik. Degno. Mai Rednik. Più degno. Rae cattiva, Mai Rae. Più cativa. Furmas. bello. Mai furmas. Più bello. Gras. Grasso. Mai Gras. Più grasso.

I superlativi poi si fanno col preporre all'adjettivo l'avverbio Pre o vero forte vg Furmas bello. Mai furmas. Più bello. Pre o forte furmas. bellissimo. Ricca. Bogata. Più ricca Mai bogata. Ricchissima. pre o forte Bogata. Reu. Cattivo. mai reu. Più cattivo. Forte Reu Cattivissimo. Più cattivo di quel uomo. Ji mai reu de chel uomul acela. è più forte dire. Ji mai tare de ket mine vg è meglio qui che là. Ji mai bine aice de ket acelo. Tanto basta dire intorno ai comparativi, e superlativi.

Dei pronomi.

Singolare.		Plurale.	
Nom: Jeu.	Jo.	Nom: Noi. "	Noi.
Gen: De mine.	Di me.	Gen: de Noi.	Di noi.
Dat: La mine.	à me.	Dat: La noi.	à Noi.
Acc: Pe mine.	me.	Acc: Pe noi.	Noi.
Abl: de la mine.	Da me.	Abl: de la Noi.	Da noi.

Esempi di numero Singolare.

Fa di me quel che voi.	Fe de mine (el ce vei.
Renderai conto a me.	Wei data mu la mine.
Porta a me quel libro.	A de karte se mine.
Piuttosto mi batterai.	Mai bine vei batte pe me.
Tu mi spogliarai.	Tu wei desbraca pe mine.
Oh me miserabile!	Wai de mine.
Oh me povero!	Sarahul de mine.
Ricevetelo da me.	Sel primiz de la mine.

Di numero plurale.

Noi siamo li colpevoli.	Noi zenteni Winowaz.
Dateci pace. "	Da-z la noi pace.
A noi pagarete.	Wer plati la noi.
Venite da noi.	Weniz de la noi.

Ed altri simili.

Singolare.		Plurale.	
Nom. Tu "	Tu.	Nom: Voi. "	Voi.
Gen: Alteu-ata.	Di Te.	Gen: de Voi.	Di Voi.
Dat: Tie, La tine.	à Te	Dat: voo, la Voi.	a Voi.
Acc: Le pe rine.	" Te.	Acc: be, pe voi.	Voi.
Voc: ote; De tine,	o Tu,	Voc: Voi.	o Voi.
Abl: de la Tine.	Da Te.	Abl: de la Voi.	Da voi.

Esempi pel Singolare.

Tu sei quello.	Tu jest acela.
Faro di te ciò che vorro.	Jeu fak de tine ce voi vre.
Dite è il cultello.	Albeu i kuritul.
A te donerò quell'argento.	Tie voi derai argin= ful acele.
Di te è la corda. "	Ate i sune.
Ti battero.	Te voi batte.
Oh! te miserabile.	Wai de tine.
Date prender li dinari.	De la tine voi lua bani.

Esempi per il Plurale.

Voi siete belli.	Voi senter frumosi.
Voi siete molti.	Voi senter multz.
noi pochi.	Non puzente.
Voi siete astuti.	Voi senter telpis.
Veniamo a voi per mangiare.	Veniim la voi kaze
Daremo a voi una bella nuova.	Vom da voi o muntem vestе buena.
Oh voi ferramente.	Wai de voi ferde minte.
Da voi impararo.	De la voi emvera.

Singolare.		Plurale.
Nom: Al mieu	Il mio.	Nom: a miei. Li miei
Gen: De mieu	Del mio.	Gen: Dea miei. Delli miei.
Dat: al mieu.	Al mio.	Dat: à miei. alla miei.
Acc: pe mieu.	Il mio.	Acc: pea miei. li miei.
Voc: o Mieu.	O mio.	Voc: o a miei. O miei.
Abl: dela mieu.	Dal mio.	Abl: Depe a miei. Dalli miei.

Singolare.		Plurale.
Nom: a me.	La mia.	Nom: miele. Le mie.
Gen: a me	Della mia.	Gen: De a mele. Delle mie.
Dat: la a me.	Alla mia.	Dat: La ala mele. Alle mie.
Acc: pe me.	La mia.	Acc: pe ale mele. Le mie.
Voc: o me.	O mia	Voc: o miele. O mie.
Abla: De la me.	Dalla mia.	Abla: Depe mele. Dalle mie.

Singolare.		Plurale.
Nom. Alteu.	Il tuo.	Nom: Altei. Li tuoi.
Gen: de Alteu.	Del tuo.	Gen: de Altei. dellituoi.
Dat le alteu.	Al tuo.	Dat: a Atei, alli tuoi
Acc: pe alteu.	Il tuo.	Acc. pe Atei. Li tuoi.
Voc O Alteu.	O tuo.	
Abl: De la Alteu.	Dal tuo.	

Li seguenti Pronomi in tutti li casi sono simili.

Singolare.		Plurale.
Nom: a Ski.	Il suo.	Nom. a Seu. Li suoi.
Nom: al nostru.	Il nostro.	Nom. ai Nostri. Li nostri.
Nom: a Nostra.	La nostra.	Nom. a Nostre. Le nostre.
Nom: Al vostro.	Il vostro.	Nom: a Vostri. Li vostri.
Nom: a Vostra.	La vostra.	Nom: a Voastre. Le vostre.
Nom: a Sa.	La sua.	Nom: a Sale. Le sue.

De pronomi Dimostrativi e relativi.

Singolare.	Plurale.
Nom: Aicla. Quello	Nom. Aicei. " Quelli:
Gen: Aiclui. Di quello	Gen: Aicelor. di Quelli:
Dat: le aicl. a Quello	Dat. la Aicei a Quelli:
Acc: Pe aicla. Quello.	Acc: Pe aicei. Quelli:
Abl. De la aicl. Da quello.	Abl: de la aicei. Da Quelli:

Singolare.	Plurale.
Nom. Aicl. Quella.	Nom: Aicle. Quelle.
Gen: Aicei. di Quella.	Gen: Aicelor. Di Quelle.
Datt. La Aicc. a Quella.	Dat. La aicle. à Quelle.
Acc: Pe Aicc. " Quella.	Accu: pe Aicle. Quelle.
Abla: dela Aicc. da Quella.	Abla: dela Aicle. Da quelle.

Singolare.	Plurale.
Nom: Aicst o Aicèsta. Questo.	Nom: Aicsti: Questi
Gen: Aicstu o Ajestui: di questo.	Gen. Aicstora. Di questi:
Datt. Aicstui. à Questo.	Dat: Aicstora. a Questi:
Acc: Pe Aicst, o Aicsta. Questo.	Acc: Pe aicsti. Questi:
Voc: O aicst, o Aicsta. O questo.	Voc: Aicsti. O Questi.
Abl: dela Aicsta, o Aicst. Da questo.	Abla: dela Aicsti: Da questi:

Singolare.	Plurale.
Nom: Aicèsta. Questa.	Nom: Aicstae. Queste.
Gen: Aicstie. Di questa.	Gen: Aicstora. di Queste
Dat: Aicstiè. a Questa.	Dat: Aicst. a Queste.
Accu: Pe aicsta. Questa.	Voc. Aicste. O Queste.
Voc: Aicsta. O questa.	Voc: Aicste. o Queste.
Abl: della Aicsta. Da questa.	Abl: de la aicste. Da queste.

Singolare.	Plurale.
Nom. Jel. " cSso.	Nom: Jei. " cSsi.
Gen: à Lui. di cSso.	Gen: à Lor. di cSsi.
Datt. Lui. " ad cSso.	Datt. Lor. a cSsi.
Accu: Pe Jel. cSso.	Accu: Pe Jei. cSsi.
Voc: Jel. o cSso.	Voc: Jei. o cSsi.
Abla: dela Jel. da cSso.	Abla: dela Jej. da cSsi.

Singolare.	Plurale.
Nom: Je. " cSsa.	Nom: Jele. cSse.
Gen: Jei. di cSsa.	Gen: a Lor. ili cSse.
Datt. Jei à cSsa.	Dat: Lor: a cSse.
Accu: Pei Je. cSsa.	Acc: Pe iele. cSse.
Voc: Je. o cSsa.	Voc. Jele. o cSse.
Abl: de la Je. da cSsa.	Abla: dela Jele. Da cSse.

Singolare.	Plurale.
Nom: kateo karele. Il quale.	Nom: kari, karele. Le quali.
Gen: à karuje. Del quale.	Gen: à kerora. Delle quali.
Dat: karejè. al quale.	Datt: kerora. alle quali.
Acc: Pe kareo karele: Il quale.	Accu: Pe kari, karele. le quali.
Abl: de la kare, o karele. Dalla quale.	Abl: dela karele. Dalle quali.

Singolare.	Plurale.
Nom Cine. " Chi.	Nom: Cineva. Qualque duno.
Gen: a Cui. di chi:	Gen: à Cineva. Di qualche duno.
Dat: Cui. " a chi:	Dat: Cineva. a qualche duno.
Accu: Pe cine. Chi:	Acc: Pe Cineva. Qualche duno.
Abla: dela Cine. Da chi.	Abl: Dela Cineva. Da qualche duno.

Singolare.

Nom: Nime. « Nessuno
Ge: a Nimenujè. « Di nessuno.
Dat. Nimenujè. « à Nessuno,
Acc: Pe nime. « Nessuno.
Abl: de la nime. « Da nessuno.

Plurale.

Nom: Nimene. « Nessuna,
Gen: à Nimenuie. di Nessuna,
Dat: Nimenuiè. a Nessuna.
Acc: Pe nimene. Nessuna.
Abl: de la nimene. Da nessuna.

Singolare

Nom: Altul, alt, alta. « Altro, altra.
Gen: Altujè. « Dell'altro, altra.
Dat: Altujè. « All'altro, altra.
Acc: Pe altul, alt, alta. L'altro, l'altra.
Abl: Dela altul, alt, alta. Dall'altro. altra.

Plurale.

Nom: Alri, altre. Altri, altre.
Gen: a Altora. Delli altri, altre.
Dat: Altora. « alli altri, altre.
Acc: Pe alri, alte. Li altri, altre.
Abl: de la alri, alte. Dalli altri, altre.

Fiste. Ciste. cie. Fiè. Queste parole si usano anteporre, quando l'una, quando l'altra al Nome kare, esignifica, Chiunque: Esempio.

Singolare Masculino.

Nom: Fiste kare. « Quiunque.
Gen: à Fiste kareje. « Di Quicunque.
Dat: La fiste kare. « a Quiunque.
Acc: Pe Fiste kare. « Quiunque.
Voc: Fiste kare. « O Quiunque.
Abl: de la Fiste kare. Da Quiunque.

Plurale, Masculino.

Nom: Kotari. « Litali.
Acc: Pe kotari. Li tali.
Abl: de la kotari. Dai tali.

Feminine Singulare.		Feminine Plurale.	
Nom. Kotare, Kotarele.	" Il tale, la tale.	Nom: Kotarele.	" Le tali.
Gen: a Kotarujè.	Del tale, ed della tale.	Accu: Pe kotarele.	Le tali.
Dat: Kotarujè.	Al tale, e alla tale.	Abl: De la kotarele.	" Dalle tali.
Acc: Pe kotare, kotarele.	Il tale, e la tale.		
Abl: De la kotare, kotarele.	Dal tale, e dalla tale.		

Circa il Genitivo, e dattivo, si risolve come sieque. vg Di tali femine non mi curo; ovvero di simili femine non mi curo. De aeste fel de femeia n'am abar. Ovvero. De acel fel de femeja n'am abar. Ai tali uomini non bisogna scoprire il segreto. Ovvero, a uomini di nessuna stima non bisogna palesare il segreto. Uominilor de nicun fel de sama na trebui desko perit a den= kul. &c ed altri simili.

Della Conjugazione de' Verbi.

Verbo Sostantivo.

Sfere.

Jndicativo Presente

Singolare.		Plurale.	
1. Jeu sent.	" Jo sono.	1. Noi sentem.	Noi siamo.
2. Tu jest.	" Tu sei.	2. Voi senter.	Voi siete.
3. Acela jel, vel jest.	Quello è.	3. Jei, v acei sent.	Quelli sono.

Pretento Jmperfetto.

1. Jeu jeram.	Jo era.	1. Noi jeram.	" Noi eravamo.
2. Tu jeri.	" Tu eri.	2. Voi jerar.	Voi eravate.
3. Jel acel, vel acela jera.	Quello era.	3. Jei vel acei jera.	Quelli erano.

Preterito Perfetto prossimo.

Singolare.

1. Jem fost. " Sono stato.
2. Ai fost. " Sei stato.
3. Au fost. " E stato.

Plurale.

1. No am fost. Siamo stati.
2. Az fost. " Siete stati.
3. Au fost. " Sono stati.

Preterito Perfetto Remoto.

1. Jui, Fuspei. " Jui.
2. Fuspes. " Fosti.
3. Eu. Fuspe. Fu.

1. Fum. Fuspem. Fummo.
2. Fuspez. Foste.
3. Fuspez. Furono.

Preterito piu chè perfetto.

1. Fuspespem. Era stato.
2. Fuspespes. Eri stato.
3. Fuspespe. Era stato.

1. Fuspespem. Eravamo stati.
2. Fuspespez. Eravate stati.
3. Fuspespe. Erano stati.

Futuro.

1. Voi fi; Bi ci. " Saro.
2. Wei fi; Bi ci. " Sarai.
3. Va fi; vel A ci. Sara.

1. Vom fi; vel Bi ci. " Saremo.
2. Ver fi; vel Bz ci. " Sarete.
3. Vor fi; vel Br ci. " Saranno.

Imperativo Presente.

1. Fii, vel Ci i tu. " Sii tu.
2. Fiè, vel cie Acela jèl. Sia quello.
   Bvvere avanti il fiè si pone se.

1. Fim, vel Se fin noi. Siamo noi.
2. Fiz. vel Se fiz voi. Siate voi.
3. Fiè. vel Se fie, jei, acei. " Siano quelli.

Imperativo futuro.

1. Wei fi. vel ei ci tu. Sarai tu.
2. Va fi; vel Vaci acela. Sara quello.

1. Vom fi. vel om ci noi. " Saremo noi.
2. Ver fi voi. " Sarete voi.
3. Vor fi acei. " Saranno quelli.

Conjuntivo Presente

Singolare.

1. Fin che sent jeu. Siccome sono.
2. Fin che jest tu. " Siccome sei tu.
3. Fin che jest acela. Siccome è quello.

Plurare.

1. Fin que sentem noi. Siccome siamo noi.
2. Fin que sentez voi. Siccome siete voi.
3. Fin que sent acei. Siccome sono quelli.

Pretenito Imperfetto.

1. Precum jeram jeu. Siccome ero io.
2. Precum jerai tu. " Siccome eri tu.
3. Precum jera acela. Siccome era quello.

Precum jeram noi. " Siccome eravamo noi.
2. Precum jeraz voi. " Siccome eravate voi.
3. Precum jera acei. Siccome erano quelli.

L'avverbio siccome in diverse maniere si può adoperare secondo le circonstanze, come si è veduto il modo di servirsene nel sopradetto Conjuntivo. Siccome sono. Fin che sent, così si risolverà col Precum de una ureme, che significa lo stesso, e il medesimo si dice l'avverbio quando. Chendse de, quantunque mecharche.

Modo Optativo.

Singolare.

1. Se de Dumnezeu sefie jeu " Dio voglia, che io sia
2. Se de Dumnezeu se fii tu " Dio voglia, che tu sii.
3. Se Dumnezeu sefi acela. " Dio voglia, che questo sia.

Plurale.

1. Se de Dumnezeu sefim noi. " Dio voglia che noi siamo.
2. Se de Dumnezeu sefi voi. " Dio voglia che voi siate
3. Se de Dumnezeu sefie acei. " Dio voglia, che quelli siano.

Pretenito Perfetto.

1. Se fiu, vel se kiu, " Che fosse.
2. Se fi, vel se kii. " Che fossi.
3. Se fie, vel se kie. " Che fosse.

1. Se fim. vel se kim. " Che fossimo.
2. Se fiz. vel se kiz. " Che foste.
3. Se fii. vel se kii. " Che fossero.

Pretenito più che Perfetto.

1. Se fiu. vel kiu fost. " Che fossi stato.
2. Se fi. vel ki fost. " che fosti stato.
3. Se ar fi, vel ar ki fost. " Che fosse stato.

1. Se am fi. vel ki fost. Che fossimo stati.
2. Se ar fi, vel ki fost. Che foste stati.
3. Se ar fi. vel ar ki fost. " Che fossero stati.

Futuro.

Singolare.	Plurale.
1. Che voi fi, vel ki. « Che saro.	1. Che wom fi. vel ki. « Che saremo.
2. che vei fi, vel ki. « Che sarai.	2. Che ver fi. vel ki. « Che sarete.
3. Che va fi. vel ki « Che sara.	3. Che vor fi, vel ki. « Che saranno.

Infinito.

Essere. A fi vel a ki. Ger. essendo Fiind.

Quando l'infinito è retto da un verbo, allora si forma con la terza person del Congiuntivo. vg. Non puo essere. Nu pote se fie vel lie. Non vuol essere. Nu vra se fie. vel lie.

Congiunzione del verbo Ausiliare.

Avere.

Presente.

Singolare.	Plurale.
1. Jeu am. « Jo hò.	1. Noi avem. « Noi abbiamo.
2. Tu hai. « Tu hai.	2. Voi aver. « Voi avete.
3. Acela ave. « Quello hà.	3. Acei au. « Quelli hanno.

Pretenito perfetto remoto.

1. Jei avui. Jo ebbi.	1. Avum, avusem. « Avemo.
2. Tu avuser. Tu avesti.	2. Avuver, Avuster. « Aveste.
3. Acela avu avase. Quelle avese.	3. Avur, avuser. « Ebbero.

Pretenito Imperfetto.

1. Jeu avem. Jo aveva.	1. Noi avem. « Noi avevamo.
2. Tu avej. Tu avevi.	2. Voi aver. « Voi avete.
3. Acela ave. Quella aveva.	3. Acei ave.

Pretenito Perfetto prosimo.

1. Jeu am avat. Jo hò avuto.	1. Noi am avat. « Noi abbiamo avuto.
2. Tu ai avut. Tu hai avuto.	2. Voi ar avut. « Voi avete avuto.
3. Acela avut. Quello hà avuto.	3. Acei au avut. « Quelli anno avuto.

Pretenito piucche Perfetto.

Sigolare.		Plurale.
1. Am fost avat.	" Avevo avuto.	1. Am fost avat. Avevamo avuto.
2. Ai fost avut.	" Avevi Avuto.	2. Ai fost avut. Avevate avuto.
3. Au fost avut.	" Aveva avuto.	3. Au fost avut. Avevano avuto.

Pretenito piucche perfetto remoto.

1. Avuspem, avuspespem.	" Avevo avuto.	1. Avuspem, avuspespem. Avevamo avuto.
2. Avuspes, avuspespes.	" Avevi avuto.	2. Avuspes, avuspespes. " Avevate avuto.
3. Avuspe, avuspespe.	" Aveva avuto.	3. Avuspe, Avuspespe. " Avevano avuto.

Futuro.

1. Voi ave.	" Avro.	1. Vom ave. " Avremo.
2. Vei ave.	Avrai.	2. Ver ave. " Avrete.
3. Va ave.	Avra.	3. Vor ave. " Avranno.

Imperativo presente.

1. Se äib tu.	Abbitu.	1. Se avem noi. " Abbiamo noi.
2. Se äib acela.		2. Se aver voi. " Abbiate voi.
		3. Se aib acei. Abbiano quelli.

Imperativo Futuro.

1. Voi ave jeu.	" Avrò io.	1. Vom ave noi. " Avremo noi.
2. Vei ave tu.	" Avrai tu.	2. Ver ave voi. " Avrete voi.
3. Va ave acela.	" Avra quelle.	3. Vor ave acei. " Avranno quelli.

Congiuntivo coll'avverbio Liccome, Findche, e nella stessa guisa, si congiugera col precum, Macharche, che significa lo stesso. Che Licome.

Presente.

1. Findche jeu am.	" Liccome io hò.	1. Findche noi avem. " Liccome noi aveme.
2. Findche tu ai.	" Liccome tu hai.	2. Findche voi aver. " Liccome voi avete.
3. Findche jèl ave.	" Liccome quello hà.	3. Findche jèu au. " Liccome quelli anno.

1. Findche aveam. " Siccome avevo.
2. Findche avei. " Siccome avevi.
3. Findche avea. " Siccome aveva.

1. Siccome ebbi, ed hò auuto.
   Findche avai, avaſsi am avut.
2. Siccome avesti, ed hei auuto.
   Findche avus, ai avut.
3. Siccome ebbe, ed ha auuto.
   Findche aui, auſse, au avat.

Più che perfetto.

1. Sicemme avevo auuto.
   Findche auessem, am fost avut.
2. Sicomme avevi auuto.
   Findche avuses au fost avut.
3. Siccome aveva auuto.
   Findche auſse, au fost avut.

Futuro.

1. Siccome avro. " Findche voi ava.
2. Siccome Avrai. " Finchè vei ave.
3. Siccome ava. Findche va ave.

Modo Optativo Presente.

1. Dio voglia, che io abbia.
   Se de Dumnadzeu, se aib.
2. Dio voglia che tu abbi.
   Se de Dumnadzeu se te abi.
3. Dio voglia, che quello abbia.
   Se de Dumnadeu se acela aiba.

Imperfetto.

1. Findche aveam. " Siccome avevamo.
2. Findche aveaz. " Siccome avevate.
3. Findche avea. " Siccome avevano.

Perfetto.

1. Siccome avesimo, ed abbiamo auuto.
   Findche avam, avuſsem, au avut.
2. Siccome, aveste, ed avete auuto.
   Findche avuſser, auſser, az avat.
3. Siccome ebbero, ed hanno auuto.
   Findche auſse, avuſsere, au avat.

1. Siccome avevamo auuto.
   Findche avuſsem, am fost avut.
2. Siccome Avevate auuto.
   Findche avuſser, az fost avut.
3. Siccome avevano auuto.
   Findche auſse, au fost avut.

1. Siccome Aveno. Findche vom ave.
2. Sicome Avete. " Findche ver ave.
3. Siccome avanno. " Findche vor ave.

1. Dio voglia, che noi abbiamo.
   Se de Dumnazeu, se avem.
2. Dio voglia che voi abbiate.
   Se de Dumnazeu se aver.
3. Dio voglia, che quelli abbiano.
   Se de Dumnadzeu se aib.

Singolare.	Imperfetto.	Plurale.
1. Avrei. Ar rave.		1. Avesimo " Am ave.
2. Avesti. Ai ave.		2. Aveste. " Ar ave.
3. Avrebbe. Ar ave.		3. Avrebbero. Ar ave.

Perfetto.

1. Se Dio volesse. Dio volesse, ch'io avesi. — 1. Se Dio volesse, Dio volesse che avesimo.
De ar da Dumnereu, machar de ar ave. — De ar da Dumnereu, machar de am ave.
2. Che avesi. De ai ave. — 2. Che aveste. De ar ave.
3. Che avesse, De ar ave. — 3. Che avessero. De ar ave.

Più che perfetto.

1. Se avesse voluto Dio, che avesi avuto. — 1. Se avesse voluto Dio, che avesimo avuto.
De ar ci dat Dumnereu, che a fiu avut. — De ar ci dat Dumnereu, che am fi avut.
2. Che avesi avuto. " Che a fi avut. — 2. Che aveste avuto. " Che ar fi avut.
3. Che avesse avuto. Che ar fi avut. — 3. Che avessero avuto. " Che ar fi avut.

Remoto.

1. Se avesse voluto Dio, che avesi avuto. — 1. Se avesse voluto Dio, che avessimo avuto.
De ar ci fost dat Dumnereu, che a fi fost avut. — De ar ci fost dat Dumnereu, che am fi fost avut.
2. Che avesti avuto. " Che ai fi fost avut. — 2. Che aveste avuto. Che ar fi fost avut.
3. Che avesse avuto. " Che ar fi fost avut. — 3. Che avessero avuto. " Che ar fi fost avut.

Futuro.

1. Vorrà Dio che avrò. A da Dumnereu, che vei ave. — 1. Vorrà Dio, che avremo. A da Dumnereu, che vom ave.
2. Vorrà Dio, che avrai. A da Dumnereu, che vei ave. — 2. Vorrà Dio, che avrete. A da Dumnereu, che vez ave.
3. Vorrà Dio, che avrà. A da Dumnereu, che va ave. — 3. Vorra Dio, che avremo. A da Dumnereu, che vor ave.

Infinito.

Avere, à ave. Avendo, avend. Avendo avuto. Avend avut.

Deveu fer una oservaciòne: Se il verbo Am, che vol dire hò, significa posesiòne, o vero interrogaciòne di qualche cosa, allora non si usa il verbo Am, ma il verbo Sent, che vol dire sono. Per esempio:

Jo ho la borza piena. La mi jesti punga plina.
Tu hai il cavallo buono. La tine iesti Kalul bun.
Jo hò il libro. La mine jesti Carte.
Tu hai volonta di andare? Tu hai voie se mergi?

Tu hai il bichiere? La tine iesti pakarul.
Tu hai la scopa ono? La tine jesti mietura or bo?
Jo hò tutte queste cose. La mine sent tote aceste.

Finalmente nell'interrogazioni sempre si pospone il verbo ausiliare, al verbo attivo.
Esempi:

Hai preso. Ai luat.
Hai rubato. Ai furat.
Voi bere? Bzei?
Sei stato alla Chiesa. " Ai fost la Bizenika.
Sei stato alla chiesa? Fost ai la Bizenika?

Hai preso? Luat hai?
Hai rubbato? Furat hai?
Voi Lavarti. Spalatei.

Tanto basto per distinguere la differenza, che passa tra li verbi Am e Sent. e dove per si deve or l'uno, or l'altro.

Conjugatione del verbo
Voglio.
Jndicativo presente.

Singolare.		Plurale.	
1. Jo voglio.	Jeu ureu.	1. Noi vogliamo.	Noi uom.
2. Tu vuoi.	Tu urei.	2. Voi volete.	Voi auer.
3. Quello vuole.	Jel ura, vel acela re.	3. Quelli vogliono.	Acei vor, vel ureu.

Preterito Jmperfetto.

1. Jo volevo.	Jeu urem.	1. Noi volevamo.	Noi urem.
2. Tu volevi.	Tu urei.	2. Voi volevate.	Voi urer.
3. Quello voleva.	Acela re.	3. Quelli volevano.	Acei re.

Pretento perfetto prosimo

Singolare

1. Jo hò voluto. Jeu am wnut.
2. Tuhai voluto. Tu cu wnut.
3. Quello ha voluto. Acela wnut.

Plurale.

1. Noi abiamo voluto. Noi am wnut.
2. Voi abbiate voluto. Vei ar wnut.
3. Quelli hanno voluto. Acei au wnut.

Remoto.

1. Volli. Wnui
2. Volesti. Wnus. Wnupes.
3. Volle. Wnu. Wnupe.

1. Volesimo. Wnum. Wnupem.
2. Voleste. Wnuser. Wnupser.
3. Vollero. Wnuxe. Wnupere.

Pretento piucche perfetto prosima

1. Avevo voluto. Am fost wnut
2. Averi voluto. Ai fost wnut.
3. Aveva voluto. Au fost wnut.

1. Avevamo voluto. Am fost wnut.
2. Avevate voluto. Ai fost wnut.
3. Avevano voluto. Au fost wnut

Remoto.

1. Avevo voluto. Wnusem.
2. Averi voluto. Wnuses.
3. Aveva voluto. Wnuse.

1. Avevamo voluto. Wnusisem.
2. Avevate voluto. Wnusises.
3. Avevano voluto. Wnusise.

Futuro.

1. Vorrò. Voi vre.
2. Vorai. Vei vre.
3. Vorra. Va vre.

1. Vorremo. Vom vre.
2. Vorrete. Ver vre.
3. Voranno. Vor vre.

Imperativo presente.

1. Vori tu. Vrei tu.
3. Voglia quello. Vra acela.

1. Vogliamo Noi. Wrem noi.
2. Volete voi. Ver voi.
3. Vogliano quelli. Wor acei.

Modo Optativo presente.

Singolare.

1. Dio voglia, che vogliò. " S'Dumnereu se vreu.
2. Dio voglia, che vogli. " S'Dumnereu se vrei.
3. Dio voglia che voglia. " S'Dumnereu se vre.

Plurale.

1. Dio voglia, che vogliamo. " S'Dumnereu se vrem.
2. Dio voglia, che vogliate. " S'Dumnereu, se vrez.
3. Dio voglia, che vogliano. " S'Dumnereu se vre.

Imperfetto.

1. Vorrei. " Vré.
2. Vorresti. " Vre.
3. vorrebbe. " ar vre.

1. Vorressimo. " Am vre.
2. Vorreste. " Az vre.
3. Vorrebbero. " Ar vre.

Perfetto.

1. Dio volesse, che volessi. " Macharde as vre.
2. Dio Volesse, che volesti. " Mackarde ai vre.
3. Dio Volesse, che volesse. " Mackarde ar vre.

1. Dio volesse, che volessimo. " Macharde am vre.
2. Dio volesse che voleste. " Mecharde az avre.
3. Dio volesse che volessero. " Macharde ar vre.

Piucche perfetto prossimo.

1. Se avesse voluto Dio, che avessi voluto.
   De arci dat Dumnereu, che a fit arci vrut.
2. Che avesti voluto. " Che ai fi vrut.
3. Che avesse voluto. " Che ar fi vrut.

1. Se voluto avesse Dio, che avessimo voluto.
   De arci dat Dumnereu, che am fi vrut.
2. Che aveste voluto. " Che az fi vrut.
3. Che avessero voluto. " Che ar fi vrut.

Remoto.

1. Se avesse voluto Dio, che avessi voluto.
   Che arci dat Dumnereu, che ar fi fost vrut.
2. Che avesti voluto. " Che ai fi fost vrut.
3. Che avesse voluto. " Che ar fi fost avrut.

1. Se avesse voluto Dio, che avessimo avuto.
   Che arci dat Dumnereu, che am si fost vrut.
2. Che aveste voluto. " Che az fi fost vrut.
3. Che avessero voluto. " Che arzi fost vrut.

Futuro.

1. Vorra Dio, che vorro. A da Dumnereu, che vi ure.
2. Che vorrai. " Che vei ure.
3. Che Vorra. " Che va vre.

1. Vorra Dio, che vorremo. " A da Dumnereu, che wom ure.
2. Che vorrete. " Che vez vre.
3. Che vorramo. " Che vor vre.

Circa l'infinito servira la regola di sopra.

Delle Conjugazioni dei verbi attivi.

Sebbene non si possa dare una regola esatta circa la qualità delle Conjugazioni, tuttavia pondando le più usuali, si riducono a cinque, distinguendosi l'una dall'altra, e dall'infiniti, come altresi dalle persone dei preteriti perfetti remoti, dal presente dell'indicativo. Onde la prima conjugazione sara quella, che nel pretento perfetto termina in ei e nel infinito in e; la terza in ii. e nel infinito in i. la quarta in ai e nel infinito in a. La quinta in vi, e nel infinito in a. Come si dira nelle seguenti conjugazioni.

Scrivere.

Presente dell'Indicativo.

Singolare.	Plurale.
1. Jo scrivo. " Jeu scriu.	1. Noi scriviamo. " Noi scrim.
2. Tu scivi. " Tu scrii	2. Voi scrivete. " Voi scriz.
3. Quello scrive. " Acela scrè.	3. Quelli scrivono. Acei scriu.

Pretento Imperfetto.

1. Scrivevo. Scriem.	1. Scrivevamo. Scriem.
2. Scrivevi. Scriei.	2. Scrivevate. Scriez.
3. Scriveva. Scrie.	3. Scrivevano. Scrè.

Pretento perfetto prossimo.

1. Hò scritto. " Am scris.	1. Abbiamo scritto. Am scris.
2. Hai scritto. " Ai scris.	2. Avete scritto. Az scris.
3. Hà scritto. " A scris	3. Anno scritto. Au scris.

Prossimo

1. Scrissi. " Scripei	1. Scrivemmo. " Scripem.
2. Scrivesti. " Scripes.	2. Scriveste. " Scripez.
3. Scrisse. " Scripe.	3. Scripero. " Scripe.

26.

Piucche perfetto prossimo.

Singolare.		Plurale.	
1. Avevo scritto.	Am fost scris.	1. Avevano scritto.	Am fost scrì.
2. Avevi scritto.	Ai fost scris.	2. Avevate scritto.	Ar fost scrì.
3. Aveva scritto.	Au fost scris.	3. Avevano scritto.	" Au fost scrì.

Remoto.

1. Avevo scritto.	Scripesem.	1. Avevano scritto.	Scripesem.
2. Avevi scritto.	Scripesei.	2. Avevate scritto.	" Scripeser.
3. Aveva scritto.	Scripese.	3. Avevano scritto.	" Scripese.

Futuro.

1. Scriverò.	Voi scri.	1. Scriveremo.	" Vom scri.
2. Sciverai.	Vei scri.	2. Scriverete.	" Ver scri.
3. Scrivera.	Va scri.	3. Scriveranno.	" Vor scri.

Imperativo presente.

1. Scrivi tu.	" Descrii tu.	1. Scriàmo noi.	" Le scrièm noi.
3. Scriva quello.	Se scrie acela.	2. Scrivete voi.	" Se scriez voi.
		3. Scrivono quelli.	Se scrie acei.

Futuro.

2. Scriverai.	Tu wei, vel ei scrii tu	1. Scriveremo noi.	" Vom scrie noi.
3. Scrivera quello.	Va scrie Acela.	2. Scriverete voi.	" Ver el ez scrie voi.
		3. Scriveranno quelli.	" Vor scrie acei.

Tutti li Congiugativi con qualsi voglia avverbo posto avanti alle persone si congiugano come l'indicativo.

Optativo presente.

1. Voglia Dio che scriva.	De Dumnezeu se scri.	1. Voglia Dio che scriviamo.	De Dumnezeu se scrie.
2. Che scrivi.	Se scriez.	2. Che scriviate.	" Se scriez.
3. Che scriva.	" Se crie.	3. Che scrivano.	" Se scrie.

Imperfetto.

1. Scriverei.	" As scrie.	1. Scriveremmo.	" Am scrie.
2. Scriveresti.	" Ai scrie.	2. Scrivereste.	" Ar scrive.
3. Scriverebbe.	" As scrie.	3. Scriverebbero.	" Ar scrive.

Perfetto prosimo.

Singolare.

1. Se scrisi. " De a scrè.
2. Se scrivesti. " De ai scrè.
3. Se scrivese. " De a scrè.

Plurale.

1. Se scrivesimo. De am scrè.
2. Se scriveste. " De ar scrè.
3. Se scrivesero De ar scrive.

Remoto.

1. Se volese Dio che scrivesi. De ar da Domnezeu se scriu.
2. Che scrivesti " Se scrii.
3. Che scrivese. " Se scrè.

1. Che scrivesemo. " Se scrèm.
2. Che scriveste. " Se scrèz.
3. Che scrivesero. " Se scrè.

Piu cche perfetto prosimo.

1. Se volese Dio che avesti scritto.
   De ar ci dat Dumnezeu che a ci scris.
2. Che avesti scritto. Che ai ci scris.
3. Che avese scritto. Che au fi scris

1. Se volese Dio, che avesimo scritto.
   De ar ci dat Dumnezeu che am fi scris.
2. Che aveste scritto. " Che ar fi scris.
3. Che avesero scritto. " Che ar fi scris.

Remoto.

1. Se avese voluto Dio, che avesi scritto.
   De ar ci dat Dumnezeu, au che am fi fost scris.
2. Che avesti scritto. " Che ai fi fost scris
3. Che avese scritto. " Che au fi fost scris.

1. Se avese voluto Dio, che avesimo scritto.
   De ar ci dat Dumnezeu au che am fi fost scris.
2. Che aveste scritto. " Che ar fi fost scris.
3. Che avesero scritto. " Che ar fi fost scris.

Futuro.

1. Vorra Dio che scrivero. " A da Dumnezeu, che ver scrè.
2. Che scriverai. " Che vei scrè.
3. Che va scrivera. " Che va scrè.

1. Vorra Dio che scriverem. " A da Dumnezeu che wom scrè.
2. Che scriverete " Che ver scrè
3. Che scriveranno. " Che vor scrè.

Scrivere. A scrie. Essere scritto. Fi scris. Infinito. Scrivendo. Scriind.

Gerundj et Supini.

A scrivere. A scrie; Descrivere. De skrì; vel se scrie; Da scrivere. De scrì; Perscrivere. Case scrie vel a scrie. Invece di scrivere. Cn loch se scrie; Hò finito da scrivere. Au fers cut de scrie; Carta da scrivere. Harte de scrì; Dallo scrivere passo. Depe scris trech. Lo chiamo per scrivere. El chiamo cha se scrie. L'ha battuto per scrivere. L'au battut che se scrie; Lo mando a scrivere. Althme se a scrie. Lo scrivere è necessario. A scriest de tribuirra.

S'accennano alcuni verbi, i quali benche nella prima persona del presente dell'indicativo abbiano diversa desinenza, per appartengono alla prima conjugazione, perche nel preterito perfetto remoto, terminano in ei. Li seguenti serviranno di esempio:

Raccogliere.
Presente.
1. Colegh, Coleg, College.
Perfetto remoto.
Colosei, Colesesi, Colese.
Infinito.
A colege. Raccogliere.

Accordare.
Presente.
2. Dregh, Dreg, Drege.
Perfetto remoto.
Dresei, Dreses, Drese.
Infinito.
A drege. Accendare.

Presente Intendere.
3. Cnselegh, Cnseleg, Cnselege.
Perfetto remoto.
Cnselesei, Cnseleses, Cnselese.
Infinito.
A Cnselege, Intendere.

Tirare.
Presente.
4. Tragh, Trag, Trage.
Perfetto remoto.
Trasei, Trases, Trage.
Infinito.
A Trage, Tirare.

Toccare.
Presente.
5. attrigh, attring, attringe.
Perfetto remoto.
Attrinsei, Attrinses, attrinse.
Infinito.
Attringe. Toccare.

Spingere.
Presente.
6. Cmpingh, Cmping, Cmpinge.
Perfetto remoto.
Cmpisei, Cmpises, Cmpise.
Infinito.
A Cmpinge. Spingere.

Piangere.

Presente.

7. Plengh, Pleng, Plinge.

Preterito remoto.

Plinsei, Plinses, Plinse.

Infinito.

A Plinge, Piangere.

Cingere.

Presente.

8. Cncingh, Cncing, Cncinge.

Preterito Remoto.

Cncinsei, Cncipes, Cncipe.

Infinito.

A Cncinge. Cingere.

Mandare.

Presente.

9 Trimet, Trimer, Trimette.

Preterito Remoto.

Trimespei, Trimespes, Trimespe.

Infinito.

A Trimespe, Mandare.

Aprire.

Presente.

10. Deschid, Deschir, Deschide.

Preterito Remoto.

Deschispei, Deschispes, Deschispe.

Infinito.

A Deschide. Aprire.

Porre.

Presente.

11. Pui, Pun, Pune.

Preterito remoto.

Pupei, Pupes, Pupe.

Infinito.

A pune. Porre.

Dire.

Presente.

12. Zich, Zic, Zice.

Preterito remoto.

Zipei, Zipes, Zipe.

Infinito.

A zice, Dire.

Voltare.

Presente.

13. Cntorch, Cntore, Cntorce.

Preterito. Remoto.

Cntorsei, Cntorses, Cntorse.

Infinito.

A Cntorce. Voltare.

Portare o Condurre.

Presente.

14. Adduch, Adduc, Addue.

Preterito remoto.

Addupei, Addus, Adduse.

Infinito.

A adduce, Condure, o portare.

Chiudere.

Presente.

15. Cnchid, Cnchir, Cnchide.

Preterito remoto.

Cnchispei, Cnchispes, Cnchispe.

Infinito.

A Cnchide. Chiudere.

Accendere

Presente.

16. Apprind, Apprin, Apprinde.

Preterito Remoto.

Apprinsei, Apprinses, Apprinse.

Infinito.

A Apprinde. Accendere.

Ardere.

Presente.

17. Ardo, ars, Arde.

Preterito Remoto.

Arsei, Arse, Arse.

Infinito.

A. Ardere. Ardere.

Verbi della Seconda Conjugazione.

Facere.

Indicativo Presente

Singolare.	Plurale.
1. Jo faccio. " Jeu fach.	1. Noi facciamo. Noi facem.
2. Tu facci. " Tu fa.	2. Voi fate. Voi facer.
3. Quella fa. Acei fach.	3. Quelli fanno. " Acei fach.

Preterito Imperfetto.

1. Facevo. " Facem.	1. Facevamo. " Facem.
2. Facevi. " Facei.	2. Facevate. " Facer.
3. Faceva. " Face.	3. Facevano. " Face.

Preterito perfetto.

1. Ho fatto. Am facut.	1. Abbiamo fatto. Am Facut.
2. Hai fatto. Ai facut.	2. Avete fatto. Ar facut.
3. Ha fatto. Aela à facut.	3. Hanno fatto. Ar facut.

Perfetto remoto.

1. Feci. " Facui.	1. Facemmo. " Facurem.
2. Facesti. " Facus.	2. Faceste. " Facurez.
3. Fece. " Facu.	3. Fecero. " Facure.

Piucche perfetto.

1. Avevo fatto. Am fost facut.	1. Avevamo fatto. " Famfrem.
2. Avevi fatto. Ai fost facut.	2. Avevate fatto. Ar fost facut.
3. Aveva fatto. Aie fost facut.	3. Avevano fatto. Ar fost facut.

Singolare — Piucche perfetto remoto. — Plurale.

1. Aveva fatto. Facuſsem.
2. Avevi fatto. " Faluſses.
3. Aveva fatto. " Facuſse.

1. Avevamo fatto. " Facuſsem.
2. Avevate fatto. " Facesser.
3. Avevano fatto. Facuſse.

Futuro.

1. Farò. Voi face
2. Farai. Vei face.
3. Fara. Va face.

1. Faremo. Vom face.
2. Farete. Ver face.
3. Faranno. Vor face.

Imperativo

1. Fatu. Se facu, vel fedu.
3. faccia quello. Se fache acela.

1. Facciamo noi. Se facen noi.
2. Fate voi. Se facen voi.
3. Facciano. " Se fache acei.

Futuro.

2. Farai tu. Vei face tu.
3. Fara quello. Va face acella.

1. Faràmo noi. " Vom face noi.
2. Farete voi. " Ver face voi.
3. Faranno quelli. Vor face acei.

Optativo

1. Voglià Dio che faccià.
   Se de Dumedreu se fach.
2. Che facci. Se fac.
3. Che faccià. Se fache.

1. Voglià Dio, che facciamo.
   Se de Dumneareu se facem.
2. Che facciate. Se face2.
3. Che facciànno. Se fache.

Imperfetto.

1. Farei. " As face.
2. Faresti. " Ai face.
3. Farebbe. " An face.

1. Faresimo. Am face.
2. Farette. " Ar face.
3. Farebbero. Er face.

Perfetto Prossimo.

1. Se facesi. De as face.
2. Se facesti. De ai face.
3. Se facese. De an face.

1. Se facesimo. " De am face.
2. Se faceste. " De ar face.
3. Se facesero. " De ar face.

Perfetto Remoto.

Singolare.	Plurale.
1. Se volesse Dio che facessi.	1. Se volesse Dio, che facessimo.
De ar da Dumnereu, che ar face	De azda Dumnereu, che am face.
2. Che facesti. " Che ai face.	2. Che faceste. " Che gr face.
3. Che facesse. " Che ar face.	3. Che facessero. " Che ar face.

Piucche perfetto prosimo.

1. Se avesse voluto Dio, che avessi fatto.	1. Se avesse voluto Dio, che avessimo fatto.
De gr ci dat Dumnereu, che arci facut.	De arci dat Dumnereu, che am ci facut.
2. Che avesti fatto. " Che aj ci facut.	2. Che aveste fatto. " Che az ci facut.
3. Che avesse fatto. Che arci facut.	3. Che avessero fatto. " Che arci facut.

Remoto.

1. Se avesse voluto Dio, che avesti fatto.	1. Se avesse voluto Dio, che avessimo fatto.
De ar u fost dal Dumnereu, che ar fi fost facut.	De arc fost dal Dumnereu, che am fi fost facut.
2. Che avesti fatto. " Che ai fi fost facut.	2. Che avete fatto. " Che az fi fost facut.
3. Che avesto fatto. " Che ar fi fost facut.	3. Che faranno. " Che vor face.

Infinito.

Fare, a face. Spere fatto, Se fach. Da fare, de facut. Per fare, Che se fach. Il fare, a Face.

Diversi esempi: La desidero a fare. Spatti a face. Si dice di farniente. De ice se fach nimica. Ha finito da fare, Au fer sit de facut. Lo tiro per fare, Il trase che se fach. Lo spedi per fare. Otmise a face. Il fare bene, a face bine jest.

I seguenti verbi si cenpingono come facio. vg:

Bere.

Presente.

Beu, bei, Be.

Perfetto remoto.

Bevai, Bevus, Beu.

Infinito.

a Be. Bere.

Credere.

Presente.

Cred, Crez, Crede.

Perfetto remoto.

Creui, Creus, Creu.

Infinito.

a Crede. Credere.

Vedere.
Presente
Ved, ver, vede.
Perfetto remoto.
Vetti, vetti, Vetti
Infinito.
Avede. Vedere. de e diversi altri verbi.

La Terza Conjugazione

Leggere.

Singolare.		Plurale.
1. Leggo.	" Citesch.	1. Leggiamo. " Citem.
2. Leggi	" Citest.	2. Legette. " Citer.
3. Lege.	" Citeste	3 Leggeno. " Citesch.
Imperfetto.		
1. Leggevo.	Citeam.	1. Leggevamo. Citeam.
2. Leggevi.	" Citei.	2. Leggevate. Citeaz.
3. Leggeva.	" Cite.	3. Leggevano. Citea.
Perfetto Prosimo.		
1. Ho letto.	Am cit.	1. Abbiamo letto. Am cit.
2. Hai letto.	Aj cit.	2. Avete letto. Az cit.
3. Ha letto.	Au cit.	3. Anno letto. An cit.
Perfetto remoto.		
1. Lepi.	Citii.	1. Leggemmo. Citerem.
2. Leggesti.	Citir.	2. Leggeste. Citerez.
3. Lepe.	" Citi.	3. Lepero. " Citere.

Bùcche perfetto prossimo.

Singolare.		Plurale.
1. Avevo letto.	Am fost citit.	1. Avevamo letto. " Am fost citit.
2. Avevi letto.	Ai fost citit.	2. Avevate letto. " Ar fost citit.
3. Aveva letto. "	Au fost citit.	3. Avevano letto. " Au fost citit.

Bùcche perfetto remoto.

1. Avevo letto.	Citepem.	1. Avevamo letto. " Citipem.
2. Avevi letto. "	Citiser.	2. Avevate letto. " Citiser.
3. Aveva letto. "	Citipe.	3. Avevano letto. " Citipe.

Futuro.

1. Leggero. "	Voi citi.
2. Leggerai.	Vei citi.
3. Leggera. "	Va citi.
1. Leggeremo.	Vam citi.
2. Leggerete.	Ver citi.
3. Leggeranno.	Vor citi.

Imperativo presente.

1. Leggi tu.	Se citest tu.	1. Leggiamo noi. "	Se citem noi.
3. Legga quello.	Se citesca acela.	2. Leggete voi. "	Se citez voi.
		3. Leggano quelli. "	Se citasca acei.

Imperativo futuro.

2. Leggerai tu.	Vai citi tu.	1. Leggeremo noi. "	Vom citi noi.
3. Leggera quello. "	Va citi acela.	2. Leggerete voi. "	Ver citi voi.
		3. Leggeranno quelli. "	Vor citi acei.

Optativo presente.

1. Voglia Dio, che legga. "	Se da Dumnedreu se citesch.	1. Voglia Dio, che leggiamo. "	Se Dumnedreu se citim.
2. Che leggi. "	Se citest.	2. Che leggiate.	Se citiz.
3. Che legga. "	Se citiasca.	3. Che leggano. "	Se citasca.

Imperfetto.

1. Leggerei.	As citi.	1. Leggerem. "	Am citim.
2. Leggeresti.	Aj citi.	2. Leggereste. "	Ar citim.
3. Leggerebbe.	Ar citi.	3. Leggerebbero.	Ar citi.

Perfetto prossimo.

Singolare.	plurale.
1. Se leggesi. „ De as citi.	1. Se leggesimo. „ De am citi.
2. Se leggesti. „ De ai citi.	2. Se leggeste. De ar citi.
3. Se leggese. De au citi.	3. Se leggesero. De ar citi.

Perfetto remoto.

1. Se volese Dio, che leggesi. De ar da Dumnedeu, che as fi citit.	1. Se volese Dio, che leggesimo. De ar da Dumnezeu, che am citi.
2. Che leggesti. „ Che as citi.	2. Che leggese. „ Che ar citi.
3. Che leggese. „ Che ar citi.	3. Che leggesero. „ Che ar citi.

Più che perfetto prossimo.

1. Se avese voluto Dio, che avesi letto. De ar ci dat Dumnedeu, che as fi citit.	1. Se avese voluto Dio, che avesimo letto. De ar ci dat Dumnezeu, che am fi citit.
2. Che avesti letto. Che as fi citit.	2. Che aveste letto. Che ar fi citit.
3. Che avese letto. „ Che ar fi citit.	3. Che avesero letto. „ Che ar fi citit.

Remoto.

1. Se avese voluto Dio, che avesi letto. Che ar si fost vrut Dumnezeu, che as fi fost citit. Il resto come sopra.	1. Se avese voluto Dio, che avesemo letto. Che ar fi fost vrut Dumnezeu, che am fi fost citit.

Futuro.

1. Vorrà Dio, che leggero. A da Dumnezeu, che voi citi.	1. Vorrà Dio che leggeremmo. „ A da Dumnezeu, che vom citi.
2. Che leggerai. „ Che ve citi.	2. Che leggerete. „ Che ver citi.
3. che leggera. „ Che var citi.	3. Che leggeranno. „ Che var citi.

Infinito. Leggere, a citi: Di leggere, se citasca. Da leggere, De citit. Per leggere, ca se citasca Il leggere a Citi. Alcuni esempi: La tira a leggere. A trage a citi. In vece di leggere. Cin loch se citasca. Finire di leggere, Forgesti de citit. Lo compro per leggere, Cu enchiste a citi. Il leggere si impara, A citi si invarza.

Presente: Ghendesch, Ghendet, Ghendeste. Perfetto remoto: Ghendei, Ghendi, Ghendi. Infinito: a Ghendi. Pensare.
Presente: Jubesch, Jubest, Jubeste Perfetto remoto: Jubii, Jubis, Jubi. Infinito. a Jubi. Amare.
Poftesch. Nabesch. Cindresnesch. Greiesch. Tutti questi si conjungano come sopradetti. &c.

Alcuni verbi della terza Conjugazione.

36.

Verbi della quarta Conjugazione.

Presente del indicativo.

Prendere.

Singolare.		Plurale
1. Jo prendo.	Jeh jen.	1. Noi prendiamo. " Noi Luam.
2. Tu prendi.	Tu jei.	2. Voi prendete. " Voi luar.
3. Quello prende.	" Acela jè.	3. Quelli prendano. Acei jeu.

Imperfetto.

1. Prendevo.	" Luavam.	1. Prendevamo. Luaam.
2. Prendevi.	" Luavai.	2. Prendevate. Luaar.
3. Prendeva.	" Lua.	3. Prendevano. Luaa.

Perfetto prosimo.

1. Hò preso.	Am lŭat.	1. Abbiamo preso. Am luvat.
2. Hai preso.	Aj lŭat.	2. Avete preso. Az Luvat.
3. Hà preso.	Au luvat.	3. Hanno preso. Au luvat.

Remoto.

1. Presi.	Luvai.	1. Prendesimo. " Luvarem.
2. Prendesti.	Luvasi.	2. Prendeste. Luvarez.
3. Prese.	Luve.	3. Presero. Luvara.

Più che perfetto prosimo.

1. Avevo preso.	" Am fost luat.	1. Avevamo preso. " Am fost luat.
2. Avevi preso.	" Ai fost luat.	2. Avevate preso. " Az fost luat.
3. Aveva preso.	" Au fost luat.	3. Avevano preso. Au fost luat.

Remoto.

1. Avevo preso.	Luapem.	1. Avevamo preso. " Luapem.
2. Avevi preso.	Luapes.	2. Avevate preso. " Luapez.
3. Aveva preso.	Luape.	3. Avevano preso. Luape.

Futuro.

1. Prendero.	Voi lua.	1. Prenderemo. " Vom lua.
2. Prenderai.	vei lua.	2. Prenderete. " Ver lua.
3. Prendera.	Va lua.	3. Prenderanno. " Vor lua.

Imperativo presente.

Singolare.	Plurale.
2. Prendi tu. „ Se jèi tu.	1. Prendiàmo noi. Se luam noi.
3. Prenda quello.. Se jè acela.	2. Prendete voi. Se luar voi.
	3. Prendano quelli. Se jèu acei.

Imperativo futuro.

2. Prenderai tu. Vei lua tu.	1. Prenderemo noi. Vom lua noi.
3. Prenderà quello. „ Va lua acela.	2. Prenderete voi. Ver lua voi.
	3. Prenderanno quelli. Vor lua acei.

Optativo presente

1. Voglià Dio che prenda. Ac̃le Dumnereu se jèu	1. Voglià Dio, che prendiame. Se de Dumnereu se luam.
2. Che prendi. Se jèi.	2. Che prendiate. Se luar.
3. Che prenda. Se jè.	3. Che prendino. Se jèu.

Pretento Imperfetto

1. Prenderei. Ar lua.	1. Prenderesimo. Am lua.
2. Prenderesti. Ai lua.	2. Prendereste. „ Ar lua.
3. Prederebbe. Au lua.	3. Prenderebbero. Ar lua.

Pretento perfetto.

1. Se prendesi. De ar lua.	1. Se prendesimo. De am lua.
2. Se prendesti. De ai lua.	2. Se prendeste. De ar lua.
3. Se prendese. De ar lua.	3. Se prendesero. De ar lua.

Per altri tempi si Osserva la regola di sopra.

Infiniti: Prendere, a Lua. C'essere preso, a ſ'luat. Prendendo Ludne.
Gerundi e supini. A prendere, a Lua. Di prendere, Se jè; da prendere, de Luat. Per prendere, luat.
il prendere. a Lua.
Tempi: Lo consiglio a prendere, c'l statuj'esch a lua. Invece da prendere, c'n loch se jè. Finire
di prendere, Fe jest de luat. C'osa da prendere, J lucra de luat. Va per prendere, Merge che se jè.
C'è bene per prendere, De luat i bine. Tutti ad diedero per prendere, Tot au mers se jè. Non è bene
il prendere, Nu bine de luat.

Alcuni verbi della quarta Conjugazione.

Presente.

Vuotare.

1. Descertez, Descertas, Descèrta.

Perfetto remoto.

Descertai, Descertas, Descerta.

Infinito.

A descerta. Vuotare.

Presente.

Ballare

2. Giòch, Giòc, Gioca.

Perfetto remoto.

Giochi, Giòcas, Giòche.

Infinito.

A Giòca. Ballare.

Ingannare.

Presente.

3. Cnsciélez, Cnsciéli, Cnsciala.

Perfetto remoto.

Cnsciélai, Cnsciélas, Cnsciéle.

Infinito.

A Cnsciala. Ingannare.

Dimostrare.

Presente.

4. Aret, Aretz, Arata.

Perfetto remoto.

Aretai, Aretas, Arete.

Infinito.

A Areta. Dimostrare.

Molestare.

Presente.

5. Super, Superéj, Supera.

Perfetto remoto.

Superai, Superas, Supere.

Infinito.

A Supera. Molestare.

Camminare.

Presente.

6. Umblu, Umbl, Umbla.

Perfetto remoto.

Umblai, Umbles, Umble.

Infinito.

A umbla. Camminare.

Accarezzare.

Presente.

7. Desmièr, Desmièrz, Desmièrda.

Perfetto remoto.

Desmièrdaj, Desmièrdas, Desmièrde.

Infinito.

A desmièrda. Accarezzare.

Abbeverare.

Presente.

8. Adap, Adape, Adapa.

Perfetto remoto.

Adapai, Adapas, Adape.

Infinito.

A adapa. Abbeverare.

Acciappare.

Presente.

9. Apuch, Apuc, Apuca.

Perfetto remoto.

Apucai, Apucas, Apuche.

Infinito.

A Apuca. Acciàpare.

La Quinta Conjugazione.

Fermarsi

Presente dell'Indicativo.

Singolare.	Plurale.
1. Jo mi ferma. " Jeu stau.	1. Noi ci fermiamo. Noi stem.
2. Tu ti fermi. " Tu stai.	2. Voi vi fermiate Voi staz.
3. Quello si ferma. Acela sta.	3. Quelli si fermano. Acei stau.

Imperfetto.

1. Mi fermavo. Staam.	1. Ci fermavamo. Staam.
2. Ti fermavi. " Stai.	2. Vi fermavate. Staaz.
3. Si fermava. " Staa.	3. Si fermavano. Stau.

Perfetto prosimo

1. Mi sono fermato. Am statut.	1. Ci siamo fermati. Stm statut.
2. Ti sei fermato. " Ai statut.	2. Vi siete fermati Az statut.
3. Si è fermato. Au statut.	3. Si sono fermati. Au statut.

Perfetto remoto.

1. Mi fermai. Statui.	1. Ci fermammo. " Statuşem.
2. Ti fermasti. " Statuşi.	2. Vi fermaste. " Statuşez.
3. Si fermo. " Statu.	3. Si fermarono. " Statuşe.

Bucche perfetto prosimo.

1. Mi ero fermato Am fost statut.	1. Ci eravamo fermati Stm fost statut.
2. Ti eri fermato. Ai fost statut.	2. Vi erevate fermati Az fost statut.
3. Si era fermato. - Au fost statut.	3. Si erano fermati " Au fost statut.

Bucche perfetto remoto.

1. Mi ero fermato Am statuşem.	1. Ci eravamo fermati " Am statuşeşem.
2. Ti ero fermato Ai statuşei.	2. Vi erevate fermati " Az statuşeşez.
3. Si era fermata Au statuşe.	3. Si erano fermati Au statuşeşe.

Futuro.

1. Mi fermarò. Voi sta.	1. Ci fermaremo. Vom sta.
2. Ti fermerai Vei sta.	2. Vi fermarete. Voz sta.
3. Si fermera. " Va sta.	3. Si fermeranno. Vor sta.

Imperativo presente.

Singolare.	Plurale.
2. Fermati tu. Sta, vel stai tu.	1. Fermiamoci noi. „ Stem noi.
3. Fermasi quello. Sta a cela.	2. Fermatevi voi. „ Staz voi.
	3. Si fermano quelli. Se stau ii

Imperativo futuro.

2. Ti fermerai tu. Tu vei sta.	1. Ci fermeremo noi. „ Non vom sta.
3. Ti fermerà quello. Stela vestà.	2. Ci fermarete voi. „ Vo vei sta.
	3. Si fermeranno quelli. Vor vei sta.

Optativo presente.

1. Iddio voglia, che mi fermi. Se deDumnereu se sta.	1. Dio voglia, che ci fermiamo. Se deDomnereu se stem.
2. Che ti fermi. Se stai.	2. Che vi fermiate. Se staz.
3. Che ti ferma. Se ste.	3. Che si fermino. Se stau.

Imperfetto.

1. Mi fermarei. Ar sta.	1. Ci fermaressimo. Am sta.
2. Ti fermaresti. Aj sta.	2. Vi fermareste „ Az sta.
3. Si fermarebbe. Austa.	3. Si fermarebbero „ Ar sta.

Perfetto.

1. Se mi fermassi. De ar sta.	1. Se ci fermassimo. „ De am sta.
2. Se ti fermasti. De aj sta.	2. Se vi fermaste. „ De az sta.
3. Se si fermaste „ De au sta.	3. Se si fermassero. „ De ar sta.

Futuro.

1. Dio voglia che mi fermaro. Se deDumnereu se voi sta.	1. Iddio voglia, che ci fermaremo. Se deDumnereu se wom sta.
2. Che ti fermerai „ Se vei sta.	2. Che vi fermarete. Se vez sta.
3. Che si fermera. Se va sta.	3. Che si fermeramo. „ Se vor sta.

Infiniti: Fermarsi, Asta. Spersi fermate, a fi stat. Fermandosi, Stand.
Gerundi e supini: A fermarsi, a sta. Di fermarsi, se sta. Da fermarsi, De statut. Ber fermarsi, Pentru statut. Il fermarsi, A sta.

Sempri: Va a fermarsi, merge a sta. Non hò bisogno di fermarsi, Na are trebuinza se ste. È terra da fermarsi, Jpoment de Statut. La mando per fermarsi, Ostrimisse che se ste. È buona per fermarsi, J buoi de statut. È tempo da fermarsi, Nui ireme de Statut, Grave è il fermarsi, J grava sta. I verbi seguenti apartengono all'inanzi detta cenjugazione: vg.
Presente. Daudai de.. Perfetto remoto. Dedui dedupe, Dede. Jnfinito a da. Dare.

Verbi Reciprochi.

Questi verbi si cenjungono cem due pronomi posti avanti ogni persona, a guiza però dell'attivi, o secondo le desinanze dei perfetti remoti ed infiniti. Jl verbo, Lavo, Lavas, servira di regola per tutti.

Lavare.

Presente dell'indicativo.

Singolare.	Plurale.
1. Jo mi lavo. " Jeu me spal.	1. Noi ci lavamo. " Noi ne spalam.
2. Tu ti lavi. " Tu te spal.	2. Voi ci lavate. " Voi ve spalaz.
3. Quello si lava. Ajela se spal.	3. Quelli si lavano. Acei se spala.
Jmperfetto	
1. Mi lavo. Me spalaam.	1. Ci lavavamo. " Ne spalsam.
2. Ti lavavi. Te spalaai.	2. Vi Lavavate. " Ve Spalaaz.
3. Si Lavava. Se spalaa.	3. Si lavavano. " Se spalaa.
Perfetto prosimo.	
1. Mi sono lavato. " M'am spalat.	1. Ci siamo lavati. Ne am spalat.
2. Ti sei lavato. T'ai spalat.	2. Vi siete lavati. " Vaz spalat.
3. Si è lavato. " S'au spalat.	3. Si sono lavati. " Se an spalat.
Remoto.	
1. Mi ero lavato. eMe am fost spalat.	1. Ci eravamo lavati. Ne am fost spalat.
2. Ti eri lavato. Te ai fost spalat.	2. Vi eravate lavati. " Vaz fost spalat.
3. Si e era lavato. Se au fost spalat.	3. Si erano lavati. Se an fost spalat.

Più che perfetto.

Singolare.		Plurale.	
1. Mi ero lavato.	« Me spalesem.	1. Ci eravamo lavati.	« Ne spalasem.
2. Ti eri lavato.	« Te spalases.	2. Vi eravate lavati.	« Ve spalaser.
3. Si era lavato.	Se spalase.	3. Si erano lavati.	« Se spalase.

Futuro.

1. Mi Lavero.	Me vo spala.	1. Ci lavaremo.	« Ne vom spala.
2. Ti lavarai.	Te vei spala.	2. Vi Lavarete.	Ve ve spala.
3. Si lavara	« Se va spala.	3. Si lavaranno.	Se vor spala.

Imperativo presente.

1. Lavati tu.	Spalata tu, vel se te spal.	1. Laviamoci noi.	« Se ne spalem noi.
2. Si lavi quello.	« Spalase acela. vel se se spali acela.	2. Lavatevi voi.	« Se ve spalez voi.
		3. Si lavano quelli.	« Spalase acei.

Imperativo futuro.

2. Ti lavarai tu.	« Te vei spala tu.	1. Ci Lavaremo noi.	Ne vom spala noi.
3. Si lavaro quello.	Se ve spala acela.	2. Vi lavarete voi.	« Se ver spala voi.
		3. Si lavano quelli.	« Se vor spala acei.

In congiuntivo si forma come gl'altri, soltanto anteponendo all'indicativo qualche avverbio.

Optativo presente.

1. Voglia Dio che mi lavi.	Se da Dumnezeu se me spal.	1. Voglia Dio, che ci laviamo.	Se Dumnezeu se se spalam.
2. Che ti lavi.	« Se te spal.	2. Che vi laviate.	Se ve spalaz.
3. Che si lavi.	« Se se spal	3. Che si lavino.	« Se se spali.

Imperfetto.

1. Mi lavarei.	« Me as pala.	1. Ci lavaressimo.	Ne am spala.
2. Ti lavaresti.	Te ai spala	2. Vi lavarette.	« Va spala.
3. Si lavarebbe.	Se ar spala.	3. Si lavarebbero.	« Se ar spala.

Perfetto prossimo.

1. Se mi lavassi.	« De mas spala.	1. Se ci lavassimo.	« De am spala.
2. Se ti lavasti.	« De te ai spala.	2. Se vi lavaste.	« De va spala.
3. Se si lavasse.	De sa spala.	3. Se si lavassero.	« De se ar spala.

Remoto.

Singolare.

1. Se volesse Dio, che mi lavassi.
   De ardo Dumnereu, che me ar spala.
2. Che ti lavassi. " Che te ai spala,
3. Che si lavasse. " Che s'ar spala.

Plurale.

1. Se volesse Dio, che ci lavassimo.
   De ardo Dumne Dreu, che me am spala.
2. Che vi lavaste. Che we ar spala.
3. Che si lavassero. " Che s'ar spala.

Più che perfetto prossimo.

1. Se volesse Dio, che mi fossi lavato.
   De ardat Dumnereu, che mi ar fi spalat.
2. Che si fossi lavato. " Che ti ai fi spalat.
3. Che si fosse lavato. " Che s'ar fi spalat.

1. Se volesse Dio, che ci fossimo lavati.
   De ardat Dumnereu, che me am fi spalat.
2. Che vi foste lavati. " Che var fi spalat.
3. Che si fossero lavati. Che si ar fi spalat.

Più che perfetto remoto.

1. Se avesse voluto Dio, che mi fossi lavato.
   De ar i fost dal Dumnereu, che mi ar fi fost spalat.
2. Che si fossi lavato. Che te ai fi fost spalat.
3. Che si fosse lavato. Che se ar fi fost spalat.

Futuro.

1. Vorrà Dio, che mi lavero.
   A da Dumnereu, che mi voi spala.
2. Che ti laverai. " Che te vei spala.
3. Che si lavera. " Che se va spala.

Infiniti: Lavarsi, se spala. Sperlavato, a se spala. Lavandosi, Spalandose.
Gerundj e Supini. A lavarsi, a se spala. Di lavarsi, se se spala. Da lavarsi, De se spala. Per lavarsi, Che se spala. Non è giorno di lavarsi, nu i nua se se spali. Non è logo da lavarsi. Nu i loch de se spali. S'affretta per lavarsi, se grobeste che se se spali.

Verbi che seguano, si conjungano come l'anti detto. vg:

Raccomandarsi.

Presente.
1. Me rogh, te rog, se roga.
   me Rogai, te rogas, se roghe.
   a se roga. Raccomandarsi.

Coprirsi.

Presente.
2. Me coper, te Coper, se copre.
   Perfetto remoto.
   me Coperi, te coperis, se coperi.
   Se coperi, Coprirsi.
   Infinito.

Temere.

Presente.

3. Me tem, te tem, se teme.

Perfetto remoto.

Me temei, te temes, te teme.

Infinito.

A se teme. Temere.

Sottoscrivere.

Presente

4. Me fscalesch, Te fscalett, Se fscaleste.

Perfetto remoto.

Me fscalii, Fi fscalis, se fscali.

Infinito.

A si cali. Sottoscrivere.

Tornare indietro ovoltarsi.

Presente.

3. Me Entoreh. Te Entorc. Se Entorce.

Perfetto remoto.

Me entorsei Te entorses, Se entorse.

Infinito.

A se Entorce. Tornare indietro.

De Verbi Passivi.

Li verbi Passivi si formano, col verbo sostantivo sono sent e con un adjettivo.

Molestare.

Presente dell'Indicativo.

Singolare.		Plurale.	
1. Sono molestato.	Sent velez nechascit.	1. Siamo molestati.	" Sentem nechascir.
2. Sei Molestato.	Jest nechascit.	2. Siete molestati.	" Senter nechascir.
3. è Molestato.	Jeste nechascit.	3. Sono molestati.	" Sent, vela ez nechascir.

Imperfetto.

1. Ero molestato.	Jeram nechascit.	1. Eravamo molestati.	Jeram nechascir.
2. Eri molestato.	Jeri nechascit.	2. Eravate molestati.	Jeraz nechascir.
3. Era Molestato.	Jera nechascit.	3. Erano molestati.	" Jera nechascir.

Perfetto prosimo.

1. Fui molestato.	Fui fuspei nechascit.	1. Fummo molestati.	" Fum fuspem nechascir.
2. Fosti molestato.	Fus fuspes nechascit.	2. Foste molestati.	" Furez, fuspez nechascir.
3. Fu molestato.	" Fu fuspe nechascit.	3. Furono molestati.	" Fure fuspe nechascir.

Remoto.

1. Sono stato molestato.	Am fust nechascit.	1. Siamo stati molestati.	Am fust nechascir.
2. Sei stato Molestato.	Ai fust nechascit.	2. Siete stati molestati.	Az fust nechascir.
3. è Stato Molestato.	" Au fust nechascit.	3. Sono stati molestati.	Au fust nechascir.

Singolare.

1. Cro stato molestato. Fusem nechascit.
2. Cri stato molestato. Fuses nechascit.
3. Cra stato molestato. Fuse nechascit.

Plurale.

1. Cravamo stati molestati. Fusesem nechascir.
2. Cravate stati molestati. Fusesis nechascir.
3. Crano stati molestati. Fusese nechascir.

Futuro.

1. Saro molestato. Vor fi nechascit.
2. Sarai molestato. Vei fi nechascit.
3. Sarà molestato. " Va fi nechascit.

1. Saremo molestati. Vom fi nechascir.
2. Sarete molestati. Vor fi nechascir.
3. Saranno molestati. Vor fi nechascir.

Imperativo Presente.

2. Sii molestato tu. Se tii nechascit.
3. Sià molestato quello. Se fie nechascit.

2. Siamo molestati noi. Se fim nechascit.
3. Siate molestati voi. Se fii nechascit.
3. Siano molestati quelli. Se fie nechascit.

Imperativo futuro.

2. Sarai molestato tu. Vei fi nachascit tu.
3. Sarà molestato quello. Va fi nechascit acela.

1. Saremo molestati noi. Vom fi nechascir noi.
2. Sarete molestati voi. " Ver fi nechascir voi.
3. Saranno molestati quelli. Vor fi nechascir acei.

Optativo presente.

1. Voglia Dio che sia molestato.
   Se de Dumnereu, e fii nechascit.
2. Che sii molestato. Se fii nechascit.
3. Che sea molestato. Se fie nechascit.

1. Voglia Dio, che siamo molestati.
   Se de Dumnereu se fim nechascir.
2. Che siatis molestati. Se fii nechascir.
3. Che siano molestati. " Se fie nechascir.

Imperfetto.

1. Sarei molestato. As fi nechascit.
2. Saresti molestato. Aj fi nechascit.
3. Sarebbe molestato. Ar fi nechascit.

1. Sarefimo molestati. " Am fi nechascir.
2. Sareste molestati. " Az fi nechascir.
3. Sarebbero molestati. " Ar fi nechascir.

Perfetto prosimo.

1. Se fosi molestata. De ar fi nechascit
2. Se fosti molestato. De ai fi nechascit.
3. Se fose molestata. De ar fi nechascit.

1. Se foseno molestati. " De am fi nechascir.
2. Se fose molestati. " De Az fi nechascir.)
3. Se fosero molestati. " (De ar fi nechascir).

Perfetto remoto.

1. Se Dio volese, che fosi molestato
   De ar da Dumnereu, che as fi nechascit.
2. Che fosti molestata. Se fii nechascit.
3. Che fose molestato. Se fie nechascit.

1. Se Dio volese, che foseimo molestati.
   De Ar da Dumnereu se fim nechascir.
2. Che foste molestati. " Se fii nechascir.
3. Che fosero molestati. " Se fia nechascir.

Singolare.

1. Se Dio volesse, che fossi stato molestato.
   De Arci dat vel ara fost dal Dumnezeu, cha ar fi fost nechiascit.
2. Che fossi stato molestato. = Che ai fost nechiascit.
3. Che fosse stato molestato. = Che ar fi fost nechiascit.

Plurale.

1. Se Dio avesse voluto che fossi stato molestato. nechiascit. De Arci dat, vel arci fost dal Dumnezeu, che ar fi fost nechiascit.
2. Che foste stati molestati: Che ar fi fost nechiascit.
3. Che fossero stati molestati: Che ar fi fost nechiascit.

Futuro.

1. Vorra Dio che saro molestato
   A da Dumnezeu, che voi fi nechiascit.
2. Che sarai molestato. = Che vei fi nechiascit.
3. che saro molestato. A fi nechiascit.

1. Vorrà Dio che saremmo molestati
   A da Dumnezeu, che vom fi nechiascit.
2. Che sarete molestati: Che ver nechiascit.
3. Che saranno molestati: Che ar fi nechiascit.

Infinito: Essere molestato, A fi nechiascit. A essere stato molestato, A fi fost nechiascit. = Essendo molestato, fi id nechiascit.

Gerundj, e supini. L'essere molestato, A fi nechiascit. A essere molestato, A fi nechiascit. Di essere molestato. Se fie nechiascit.

I seguenti verbi si conjugano come sopra:

Essere Fortunato: Singolare. Sent norocos, Plu: Sentem norocosa. Infi: a fi norocos.
Essere Tribolato: Sing: Sent Superat. Plu: Sentem superant. Infi: a fi superat.
Essere conosciuto: Sing: Sent stiut. Plu: Sentem stiuz. Infi: à fi stiut.
Essere pregato: Sing: Sent rogat. Plu: Sentem Rogaz. Infi: à fi Rogat.
Essere pura: Sing: Sent vel es Curat. plu: Sentem Curaz. Infi: à fi Curat.
Essere desiderato: Sing: Sent poftit. Plu: Sentem Poftiz. Infi: à fi Poftit.
Essere posto: Sing: Sent pus. Plu: Sentem pus Infi: a fi pus.
Essere venduto. Sing: Sent vel es vendut. Plu: Sentem vendus. Infi: à fi vendut.

Verbi Impersonali.

Tuonare: Tuta, au Tunat, Tune. Au fost Tunat, tunase, va tuna.
Fulgoreggiare: Fulgera, au fulgerat, Fulgere. Au fost fulgerat, Fulgerase, va fulgera.
Farsi sereno: Senenàzza, Au seninat, Senine, Au fost Seninat, Seninase, va Senina.
Farsi sera: Insarazza, Au insarat, Insara. Au fost insarat, Insarase, va Insarat.

Farsi notte: Cnoptarza, au enoptat, Cnnopta. Au fost ennoptat, Cnnoptaste, va Cnopta.
Sì overe minuto: Chicurarza, au chicurat, chicura. Au fost chicurat, Chicuraspe, va chicura. Ed molti altri simili. &c.

Anteponendosi li Dativi a me, a te, a lui, a noi, a voi a quelli, che in Moldavano pronunziansi. noo, voo, lor, tzii, miè, lui, enfendo congiunti col verbo della terza persona di qualunque conjugazione, si scrivano e pronunziano con allusione nella seguente maniera: mii, tzii, ii, ni, au, sni, vi, li, ediventano in persona li, di più, si come questi verbi si inflettano alle sole persone terze, ponendo il pronome le. Così avanti delli verbi, parlando di ogni persona si dovrà pone il pronome le, eli sopradetti pronomi.

Il seguente Verbo servirà di Regola.

Sembrare.

Presente dell'Indicativo.

Singolare.	Plurale.
1. Mi sembra. Mi se pare.	1. Ci sembra. „ Ne se pare.
2. Ti sembra. Ti se pare.	2. Vi sembra. „ Vi se pare.
3. Gli sembra. A se pare.	3. a Loro sembra. Je se pare.

Imperfetto.

1. Mi sembrava. Mi se parea.	1. Ci sembrava. „ Ne se pare.
2. Ti sembrava. Ti se parea.	2. Vi sembrava. „ Vi se pare.
3. Gli sembrava. J se parea.	3. A loro sembrava. „ Li se parea.

Perfetto prossimo.

1. Mi è sembrato. Mi sau parut.	1. Ci è sembrato. Ne sau parut.
2. Ti è sembrato. Ti sau parat.	2. Vi è sembrato. Vi sau parut.
3. Gl'è sembrato. e sau parat.	A loro è sembrato. Li sau parut.

Perfetto remoto.

1. Mi sembrò. „ Mi se pare.	1. Ci sembrò. „ Ne se pare.
2. Ti sembrò. „ J ti se pare.	2. Vi sembrò. „ Vi se pare.
3. Gli sembrò. A se pare.	3. A loro sembrò. Li se pare.

Più che perfetto prossimo.

Singolare.	Plurale.
1. Mi era sembrato. " Mau fost parut.	1. Ci era sembrato. Ne au fost parut.
2. Ti era sembrato. " Tzi au fost parut.	2. Vi era sembrato. " Vi au fost parut.
3. Gli era sembrato. " Jau fost parut.	3. A loro era sembrato. " Li au fost parut.

Remoto.

1. Mi era sembrato. Mi se parusse.	1. Ci era sembrato. Ne se parusse.
2. Ti era sembrato. " Tzi se parusse.	2. Vi era sembrato. " Vi se parusse.
3. Gli era sembrato. " Jse parusse.	3. A loro era sembrato. " Li se parusse.

Futuro.

1. Mi sembrerà. Mi se apare.	1. Ci sembrerà. " Ne se apare.
2. Ti sembrera. Tzi se apare.	2. Vi sembrerà. " Vi se apare.
3. Gli sembrera. Jse apare.	3. A loro sembrera. Li se apare.

Imperativo presente

2. Ti sembra. Parete vel te pare	1. Ci sembri. Pajane, vel se ne paja
3. Sembri a quello. Paja alui, ve se li paja	2 Vi sembra. Ve paja. vel se ve paja.

Imperativo futuro.

2 Ti sembrera. Voi se te paja.	1. Ci sembrera. Vom se ne paja.
3. Gli sembrera. " Vei se paja.	2 Vi sembrera. " Ver se paja.
	3. A loro sembrera. " Vor se li paja.

Optativo presente.

1. Voglia Dio, che mi sembri. Se de Dumnereu se mi paja.	1. Voglia Dio che ci sembri. Se de Dumnereu, se ne paja.
2. Che ti sembri. " Se ti paja.	2. Che vi sembri. " Se ve paja.
3 Che gli sembri. " Se i paja.	3. Che a loro sembri. Se li paja.

Imperfetto.

1. Mi sembrarebbe. Me ar pare.	1. Ci sembrarebbe. Ne ar pare.
2. Ti sembrarebbe. Tzi Ar pare.	2. Vi sembrarebbe. Ve ar pare.
3. Gli sembrarebbe. Jar pare.	3. a Loro sembrarebbe. Li ar pare.

Perfetto prossime.

Singolare.	Plurale.
1. Dio volesse, che mi sembrasse. Macar de ne ar pare.	1. Dio volesse che vi sembrasse. Macar de ne ar pare.
2. Che ti sembrasse. De tri ar pare.	2. Che vi sembrasse. De ve ar pare.
3. Che gli sembrasse. De li ar pare.	3. Che a loro sembrasse. De li ar pare.

Più che perfetto prossimo.

1. Se avesse voluto Dio, che mi fusse sembrato. De ar ci dal Dummereu, che mi ar fi parut.	1. Se avesse voluto Dio, che ci fusse sembrato. De ar ci dal Dummereu, che ne ar fi parut.
2. Che ti fusse sembrato. Che tu ar fi parut.	2. Che vi fusse sembrato. " Che ve ar fi parut.
3. Che li fusse sembrato. Che i ar fi parut.	3. Che a loro fusse sembrato. " Che li ar fi parut.

Più che perfetto remoto.

1. Se avesse voluto Dio, che mi fusse sembrato. De ar fi fust dal Dummereu, che mi ar fi fust parut.	1. Se avesse voluto Dio, che ci fosse sembrato. Che ne ar fi fust parut.
2. Che ti fosse Sembrato. " Che tr ar fi fust parut.	2. Che vi fosse sembrato. Che ve ar fi fust parut.
3. Che gli fosse sembrato. Che i ar fi fust parut.	3 Che a loro fosse sembrato. Che li ar fi fust parut.

Futuro.

1. Vorrà Dio che mi sembrera. A da Dummereu che me a pare.	1. Vorrà Dio, che ci sembrerà. A da Dummereu, che ne ar pare.
2. Che ti sembrera. Che tri a pare.	2. Che vi sembrera. " Che ve a pare.
3. Che gli sembrera. Che ja pare.	3. Che a loro sembrera. y Che li a pare.

Infiniti: Sembrare, A se pare. C'essere sembrato, A fi parut. Sembrandomi, Parendume.

Gerundj et Supini: A Sembrarsi, A se pare. Di sembrarsi, Se se paja. Da Sembrarsi, Sene paja. Per sembrarsi, Che se ne ne paja. Il sembrarsi, A se pare.

Fine.

In nome del Padre, e del Figliolo, e delle Spirito
Santo. Amen.

Atto di Fede.

Signior Dio mio, io credo un solo Dio in tre persone diviso Padre, Figlio, et Spirito Santo. Credo che il Figlio si è fatto Uomo nel ventre, di Maria Vergine, per opera dello spirito santo, ed ha patito, sotto Ponzio Pilato, e è morto alla Croce, per ricomprarci noi dell'inferno, e credo ch'alla fine del mondo discendera un altra volta, e giudicherà tutto il mondo, e consolera quei buoni, che hanno la credenza col regno del cielo. E quei cattivi che non hanno credenza, con la condennazione dell'inferno. Credo fortemente tutto quello, che credo e che commanda, che credia ma santa madre chiesa cattolica ed Apostolica. Amen.

Atto di speranza.

Signor Dio mio, io spero ch per il patimento e morte di Gesu Cristo, e per le buone opere, e fatte quali voglio fare da qui avanti colla misericordia tua. Spero che mi pardonerai tutti i miei peccati, che hò fatto in questo mondo; e doppo la mia morte mi consolarai col regno Celeste.

In numele a tatalui, si a Fialui, si a duhu-
lui sfent. Amin.

Apte kredenii.

Domne Dumnereu nieu, jeu kred ke jest un Dumnereu Singer, in trei kipur disparit Tatul, fiul si duhul Sfent; kred ke fiul sau fahut uom en pentecele a sfenti meici precesti purere fiiora, din dand a lui duhului sfent si au paternit sul Pilat din pont, si sau resteguit pe krue, ka se reskumpere pe noi di la fad. Si kred ke la sfersitul lumi sa skobori al doile, si a driudika tuote lume, si a buhura pe acei kredincios, si buni ku emparatia a cerului, si pe acei rei, si nekredincioși ku ofenda fadului. Kred forte tare tote cele ce kred, si ce pomunciest, se kvedem sfenta maika Biserika katoliciaska si Apostoliciaska. Amin.

Apte Nedesdi

Domne Dumnezeu nieu, jeu nedesdujesk ke pentru patima, si morte lui Jesus christos, si pentru aptele bune kare feghedujesk, ke voi face di a tu naainte ku mila sfenitale. Nedesdujesk ke wà da nie jartare pekatelor mele tuturor pe lume aciasta, si dopa morte me, voi bakura pemine ku emperatie cerului.

Atto di Amore.

Signor Dio mio, che sei bueno e misericordioso, e degno che ti amiamo. Jo ti amo con tutto il mio cuore, con tutta l'Anima mia, e con tutto il potere del mio corpo, ed Amo il mio prossimo come me stesso per il tuo amore.

Atto di Contrizione.

Signor Dio mio Gesu Cristo, io mi pento e mi pare male, e mi duole il cuore, che hò peccato. Mi pento che con i miei peccati hò guadagnato l'inferno, ed hò perso il regno celeste; ma piu mi pento, perche con i miei peccati ti hò crucifisso, Signor mio Dio prego per il tuo santo patimento, e per quel santo sangue caro, quale hai versato per me, che mi diù il perdeno di tutti i miei peccati, e spero che da qui avanti colla misericordia tua non peccaro piu. Per tanto io prometto che piu tosto voglio morire, che di piu peccare. Dio mio abbi misericordia del peccatore.

Apte de Dragosti:

Domne Dumnezeu al meu, ke jest bun sì milostiw, sì wrednik ka se te jubim, jeu te jubesk ku toute ìnima mea, ku tot sufletul meu, sì ku toate vertute a trupului meu, sì jubesk pe al propete meu, ka sì pe mine pentru drag goste!

Apte di bokainza.

Domne Domnezeu meu Jesus Christos, jeu me kajesk sì me pare reu, sì me doare ìnima, ke neam gresit, me kajesk pentru ket cu pekatele mele am defondit Cadeul sì am pierdut imperatia ceriului, dar mai tare me kajesk ket pentru ku pekate mele am restegnit pe Sfentata pe krucè Domne Domnezeu meu. Nu te endura dòmine, me rog pentru sfenta patimata, sì pentru singele cel sfent sì skumpkarele ai warsat pentru mine. Lem dai me jertare pekatelor mele tuturor sì nedesdujesk, ke de aku enainte ku mila sfinsitale nu woi gresi mai mult. Pentru atela jeu me feghedujesk ke mai bukuros woi mori, de ket se me pekatujesk mai mult.

Tatul nostru.

Tatul nostru karele iest en cièr, sfinziaske numele teu, vie emperavià ta, fie voiata, prekum in cièr asia sì pè pemunt. Puine noastre de tote zilele de ne noo aster, sì jarte noo grepele=le noastre, prekum sì noi jertem grescitilor no=stri, sì nune duce pe noi la ispite, dar ne isbeves=ste pe noi di la reu.

Vzuhvete Marià.

Vzuhvete Maria plina di mila, Domnul kutine, blagoslowita tu est entri mujerele sì blagoslowit jest rodo pentece lui teu Jesus Chri=stos. Sfenta Maria Maika lui Dumnezeu roghe=te pentru noi pekatosci, akusì en ciasul morti nostri.

Kred.

Kred enpu un Domnezeu tatul pepetot po=terniktul fekator cerului sì a pomentului, sì en Jesus Christos, fiul lui unul domnul nostru, kare sau zemesluit din dukul sfent, au naskut din Maria purere ficiore, sì au patimit supt Pilat din pont, sau restignit, murit, sì engro=pat, sau skoborit la jad, atria zi sau skollat din morte, sau suit en cièr, sede din drapta a fatu=lui peste tot poternikului, di a kolo va veni sì a giudika vii sì morzi. Kred en dukul sfent, sfenta bisenika katoliciaska, uniire sfenzilor, jertare pekatelor enviere morzilor sì viavna vecznika.

Seme blagoslowaske pemine newvednika
faptura, sfenta una, sri bedesperzita Troiza Dumne=
zeu tatul sri fiul sri dukul sfent, karele noo pena la
zua aciasta, din mila a sfinzie sali a trei sri aresu=
fla au lasat. Amin. Atot potere alui Dumnezeu
tatul en una aciasta, se me feraske pemine di toote
reutesrele. In zelepciunie alui Dumnezeu, fiul
in una aciasta la toote binele se me inwesre pe mine
Dragoste lui dukul sfenk Dumnezeu la toote binele,
se me apinde pe mine. Se spunem prejubiilor
Dumnezeu Tatului pentru mulzemire ke ne au
zidit. Tatul nostru sri bukurete maria.
Se spunem prejubizilor lui Dumnezeu fiul pentru
mulzemire ke ne au reskumperat.
Se spunem prejubiilor lui dukul sfenk Dumnezeu
pentru mulzemire, ke ne au sfinzit.
Slawa Tatului, sri fiului, sri dukului sfent, pre=
kum aufust din inzeput sri akmu, sri purure, sri en
weci weciilor. Amin.

Zece poruncele alui Dumnezeu.

1. Coronka dentei: Jeu sent Domnul Dumnezeu teu,
se naib alt Dumnezei enainte me.
2. Nu lua numele lui Dumnezeu enzedar.
3. Sfinzest zilele de serbatore.
4. Cinstest pe Tatetau, sri pe Maikata, ka se zaib
viazza delungata pe pemend.
5. Nu uzzide, adeke nu omori.
6. Nu kurwi.
7. Nu fura.
8. Nu marturiès strembemporiva al propelui teu.
9. Nu poftì femea altora.
10. Nu poftì c'e jest a propelui teu.

Cince porunc a bisericii.

1. Se sfinczesc dominicele, sci alte zilele de serbatore.
2. Se postesc dupa rendujala, asfenti bisericii en postul cel mare, sci altezilele poruncite.
3. Sete spovedujesc makar o data entru ann, sci sete precestujesc la paste.
4. Se nu se faka nunta en zilele proprite.
5. Se nu se faka nunta Se platesc zembria à Bisericii.

Scepte laine à bisericii.

1. Buteriul. 2. Mirul. 3. Precestinie, 4. Spovedanie. 5. Sfent maslus. 6. Preuzzie. 7. kununie

Sciapte de moarte, sci sciapte faptele bune, karele staw en potriva loro.

1. mendrie - - Smerenie.
2. Jubire de argiut. - - Indurare.
3. kuruie. - - kurarenie
4. Monie. - - Rebdare.
5. Imbuibare. - Postul.
6. Zauistie. - Jubire de fratru.
7. Lenie. - - Rugaciune.

Dizzionario Moldavano.

Abbate. " "	Jegumenul.
Abbitazione. "	Lakuiaza; Salaşul.
Abaco. " "	Socotala.
Abachista. " "	Socotitor.
Abbadia. " "	Jegumenia.
Abbajare. " "	A latra; Latra.
Abbandonare. "	Ataşa; paresesk.
Abbaşare. " "	Plēk; kobor.
Abbaşso. " "	Gios.
Abbattere. " "	Obedesk.
Abete. " "	Brad.
Abbelire. " "	Impodobesk.
Abbeverare. " "	Dau de beut; Adep.
Abbeveratojo.	Fontena teika.
Abastanza. "	Destul; de aggiuns.
Abito; veste.	Haine; Strai; Straile.
Abile. "	Harnik; Distolnik; Voi.
Abbietto. "	Kalik.
Abbreviare.	Scurtesk.
Abbilitare.	Voinicesk; Destolnik.
Abbitare.	Lakuiesk; Sed.
Abituato.	Obisnuit.

Abboccarsi.	Worwesk.
Abbominare.	Wresk.
Abbominazione.	Wresciune; Wire.
Abbandonare.	Sent Jndestulat.
Abbondanza.	Belsiuk indestulat.
Abbondante. "	Jndestulat.
Abborire. " "	Wresk mi urit.
Abbraciare. "	Jmbrassaresk.
Abbrugiare. "	Ard; Aprid.
Abriglia sciolta.	Tot infuga.
Abusato. "	Reusa obismuit.
Abuso.	Obiceul Reu
Abusare. "	Mi obynuest reu.
Accanto. "	Aprope; longadens; aleture.
Accarezzare.	Dismierdi; Aleut.
Accassare.	Jnsor; Caszaturesk.
Accasato. "	Jnsorat; Caszaterit.
Accecare.	Orbesk.
Accecato.	Orbit.
Accelerare.	Grabesk; Barbatesk.
Accendere.	Aprid.
Accennare.	Fak semn.
Accerchiare.	Cercujesk.

Accertare.	Addeweresk.
Accertato.	Addewerit.
Acceso.	Apprins.
Accetta.	Topor, secure.
Accettare. „	Priimesk.
Accettato. „	Priimit.
Acchetare.	Potolesk; Impek.
Acchetato.	Potolit. Asezat.
Acchiappare.	Apuk.
Acciajò. „	Ozzel.
Accidentalmente.	De intemplare.
Accidente.	O intemplare.
Accidia.	Lenewosa; Lenia.
Accidèso.	Lenewos; Lenes.
Accordo.	Numesk.
Accordarcòne.	Numala.
Accettare.	Primesk.
Accomodare.	Tokmesk.
Accomodatamente.	Cu tokmila.
Accompagnare.	Petrek.
Accompagnato.	Petrekut.
Acconsento. „	Dau voja.
Accompagnato.	Impreun.
Aggiustare. „	Tokmesk.

Aggiustamente.	Tokmala.
Apprendo. "	Me precep.
Apprendere. "	Precepere.
Avvicinarmi.	M'appropiu.
Avvicina. "	Appropiu.
Accostumare.	Obisnuesk
Accrescere. "	Mulzesk; Cresk.
Accresciuto.	Mulzit; Crescut.
Accumulare.	String; Granadesk.
Accomulato.	Strins; Granadit.
Accuraterra.	Silina; precepere.
Accusa. "	Pariè; Apaeri; Pare.
Accusatore.	Paritor.
Accusare.	Paresk.
Acerbamente.	Reu.
Acerbezza.	Jussala.
Acerbo.	Aspr; Aoru; necop.
Aceto:	Ozret.
Acetosa erba.	Jerba acra.
Acetoso.	Ozretos.
A chius' occhio.	Ku occhi inchiz.
Acido.	Acru.

Acino. Bugbizza.
Aqua. Apa.
Aqua vita. „ Kaachiu; Olirka.
Acquistare. Dobondesk; Agonijesk
Acquistato. Dobendit; Agonizzit.
Acquisto. Dobenda; Agoniszitta.
Acquoso. Apatos
Aquidotto. Jswōra.
A credenza. Jn datoria.
Acuto. Ascusrit.
Acutezza. Ascusrire.
Acqua Rosa. Apa dettrenta fir.
Agrezza di stomaco. Grazza.
Adaquare. Ad; Adep.
Adaquato. Adat; Adapat.
Ad affitto. Jn chirie.
Ad alta voce Ku gura mare.
Ad arte. Ku intradins; au Mestersciuk.
Adattare. „ Jokmesk. Aszez.
Adatto o abile. Harnik; Woinik.
Adagio. Jncet.
Addebolire. Slabesk.

Addentare, o care morsi:	Musk.
Addicho. "	Napoi.
Addimandare.	Cercetez: intreb.
Addimesticare.	Imblanzesk.
Additare.	Aret; Fakszemn.
Adobbare, o abellire.	Impodobesk.
Addolcire. "	Indulcesk.
Addolorare. "	Mahanesk.
Addoppiare.	Indoiesk.
Addormire.	Adorm.
Addossare.	Deskarpealu.
Addurre.	Adduk.
Adempire.	Implinesk, o fac datorie.
Aderire, Acconsentire.	Fac voja; m'inwoiesk.
Adesso.	Acũacmu.
Adirarsi.	Me muniu.
Adirato.	Muniat.
A dispetto.	In pisma.
Adombrare.	Fac umbra.
Adorare.	M'inkin.
Adornare.	Impodobesk.
Adottivo.	Ficcior de sufflet; Deszark supra alu; Pe alu.

Adulare.	M'imbunesk.
Adulatore.	Jmbunator.
Adulaciòne.	Jmbunare.
Adulterio	Kurwia.
Aduna, ad una.	Kette una, Kette una.
Adunare.	String.
Adunque.	Dar.
Adusto.	Uskat.
Aere.	Air.
A faccia à faccia.	De farra.
Affabile.	Blend; Bun.
Affabilita.	Blenderra.
Affaricato.	Lucrator, Celaare naba.
Affamato.	Flamënd.
Affannare.	Superu; Nacarisk
Affanato.	Superat; Nacarit
Affanno.	Superare; Nacas.
Affardellare.	Jmvalesk.
Affare.	Traba.
Affaticare.	Ostenesk; Muncesk.
Affaticato.	Ostenit.
Affatto.	De tot.
Affatturare.	A Farmele.

Affermare.	Adeweresk.
Affermazione.	Adewerinza.
Afferare. "	Apuk.
Affettazione. "	Desmerdaciune.
Affetto. "	Dragoste.
Affettuoso. "	Dragostosz.
Affezionatamente.	Pre dragostosz.
Affilare.	Azzkorresk.
Affilato.	Azz korzit.
Affinare.	Asupriesk.
Affine.	Parente; kuda.
Affinità.	Kudenia.
Affittare.	Dau en kinè.
Affitto.	kinè.
Affligersi. "	Fac wojare.
Affogare. "	Sugrumesk.
Affondo.	Adenk; jmfund.
Affrettare.	Grabesk.
A forza.	kupila; su dearzilla.
Agente.	watau.
Aggiungere.	mai pui.
Aggiunta.	mai pus.
Aggradire.	Briimesk.
Aggrandire.	Maresk.

Aggravare. Impreunez.
Aggravò . " Greutate.
Aggregare. " Strink; Soriesk; Impreun.
Aggregato . " Strins; Impreunat.
Aggitare . " Turbur.
Aggitazione . " Turburare.
Agivoco. " Densaga.
Agliata. " Kustoroi.
Agliello. " Karel deusturoi.
Aglio. Usturoi.
Agnello. Miell.
Agnellino. Miellusel.
Agnus Dei. " Miellu lui Dumnezeu.
Ago. Ak; acul.
Agonia. Fragere de morte.
Agonizzare. Trag de morte
Agosto. August.
Agreste. Agonida.
Agro Aleuru.
Agricola. Lucretor; Arator.
Augmentare. Mulzesk.
Augurio Posta de bine.
Augurare. Askurzesk.
Aggiato. Odenit; Odichna.

Ajja. Jnvaratara.
Aiò. Jnvarator.
Ajta. Adjutorinza; Adjutorul.
Aitare. Agiuturesk.
Ajutore. Celce agùta; dau adjutorinza.
Ala. Aripa.
Alabastro. Alabastro.
Alarg. kask; à Caska.
Alba. Zor de Zua.
Albergare. Salaszujesk.
Albergo. Salasul.
Albero. Kopace.
Al certo. Addevarat.
Al contrario. Jmpotziva; Anùrtore.
Alcuno. Cineva.
Alcuni. Unì.
Alfabeto. Socotala.
Alienare. Vend.
Alimentare. Arenesk.
Alimento. Arana.
Alito. Habur.
Allacciare. Legh.
Alla cieca. Cuochi inchiz.
Alla fine. Destersàt mai peurma.
Allargare. Allargh.
Alla traversa. kurmezilz.
Allegare. Adeweresk.

Alleggerire.	Ucores; a usciura.
Allegrare. "	Bukurie; Bukur; Weselizi; Wezelia.
Allegro. "	Bukuros.
Allentare.	Slabesk.
Allestire.	Gharesk.
Allettare. "	Indulzesk; Amagiesk.
Alle volte. "	Rette odita.
Allora.	Atlunce.
Alleviare. "	Usurez.
Allumare.	Dau kupiatra akra.
Alume.	Piatra Akra.
Allungare.	Lungesk.
Allungato.	Lungit.
Aloe.	Aloe.
Al più	Mai mult.
Alquanto	enchet.
Altamente.	Sus.
Altardi.	mai terza.
Altare.	Altar; pristol.
Altero.	Mandr; Fudul.
Alterza.	Nalzime.
Alto.	Nalt.
Althimenti.	Amintele.
Albo.	Albur; plu: Abi.
Altra volta.	alt (odata.
Altrove. "	a jure.

Alzare. „	Scol; Kedik.
Alzato. „	Scolat.
Alzarsi. „	me scuol.
Alveare.	Stup; Stubel.
Alvearìo.	Presreca.
Amabile.	Dragostor.
Amabilissmo.	Pre Dragostor.
A maniera.	Intracelkip.
A mansalva. „	Foragrisa.
Amaramente. „	Ku Amarime.
Amare.	Dubesk.
Amareggiare.	Amaresk.
Amareggiato.	Amarik; Mahnik.
Amarezza. „	Amarime.
Amaro.	Amar.
Amarissimo.	Pre Amak.
Amato.	Jubit.
Amatore.	Jubitor.
Ambasciata.	Szolià.
Ambasciadore.	Szol.
Amendue. „	Amendoi.
Ambizioso. „	Maresz; Fudul.
Ambizione. „	Mudrie; Fudulie.
Ambra. „	Kirimbar.
Amen.	Mai purintel.
Amen giorne.	La miazzer; a miazzi.

Amicizia . „	Prieteschug.
Amico.	Prietinul.
Amareggiato	Nescesite.
Ammaccare . „	Jdrobesk; Kisrez.
Ammacchiare.	Festilesk; afsata.
Ammachiato.	Festilit; aparat.
Ammaestrare.	Jnvesz.
Ammaestrato.	Jnveszat.
Ammaestratore.	Jnveszator.
Ammagliare.	Jmbletesk.
Ammagrire . „	Meafsuk; Vituanesk.
Ammalare.	Bolnawesk.
Ammalato. „	Bolnau.
Ammantare. „	Akuper.
Ammanto. „	Superiment.
Ammaſsare . „	Adun stringh.
Ammatazzare. „	Dapon.
Ammazzatore.	Ucigasc.
Ammazzare . „	Uccigh.
Amministrare.	Sluresk.
Ammirabile.	Minunat; Cudat.
Ammiraglio.	Kereskie.
Ammirare. „	Menir; reminunez.
Ammirazione.	Mirare; minunare.
Ammogliare.	Jsor; kajatoresk.
Ammogliato.	Jsorat; kajatorit.

Amen amen dico vobis. Adewer adewer gresk vovo.
Ammollire. " Ammoiesk.
Ammollito. " " Ammojat.
Ammonire. " Deu invezzatura asfatui.
Ammorbare. " " Facputore; impuszăz.
Ammorbato. " Impuzzitosi; bolnevit.
Ammorbidire. Facfragič; facmole
Ammoreare. " Stingh.
Ammucchiare. " Stingt.
Ammutolire. " Intriminesk.
Amore. Dragoste.
Amoreggiare. Jubesk; asendragi; indragesk.
Amoroso. Jobovanik.
A morte. De morte.
Ampliare. Magesk; Lăsaresk.
Ampliato. Mărgit; Lărzit
Ampola. Steklusza.
Anacoreta. Sahastra.
Anche. enche.
Ancoreche. enchiache.
Ancudine Stileu.
Andare. Mergh.
Annellare. " Preastept; poftesk.
Anelletto. " Jnellas.
Anello. " Jnel.
Anfora. Urciol

Angariare.	Jnghiuĕ; Jnghiuĭ.
Angariato.	Aulacuit; Jnghiet.
Angela.	Jnger.
Angelo.	Jnger.
Anguilla.	Kiskarul.
Anguinaglia.	Kiska.
Angolo.	Kot.
Angusto.	Angust.
Angustiare.	Super.
Angustiato.	Superat.
Anima.	Sufletul.
Animale.	Dubitok.
Animare.	Jmbarbatesk.
Animato.	Jmbarbarat.
Anima.	Jnima.
Animosamente.	Ku inima.
Anatra.	Razza.
Annebiare.	Ĕi negûra.
Annebiato.	Negurat.
Annegare.	Aniegh.
Annerire.	Negresk.
Anno.	Anul.
Annodare	Nodesk.
Annodato.	Nodat.
Annojare.	Super.
Annona.	De muncat.

Annotare.	Jn semnez.
Annulare.	Strik.
Annullato.	Strikat.
Annunziare.	Westesk; Jnstiinraz.
Annunziatore.	Szolb.
Annunzio.	Weste.
Annuvocare.	Nuvoraza.
Ano.	Courăl.
Antecepore.	Acel de noiute.
Antenato.	Mostramosa, Pariz cu vecchia.
Antenna.	Kort.
Anteporre.	Pui de inante.
Anticamente.	De de mult.
Anticamera.	Divan.
Antichita.	De de mult.
Anticipare.	Fak naainte.
Antiquo.	Wecch.
Antipasto.	Bukat ce d'indei.
Antipatia	Worire.
Antiporta.	Usia de naainte.
Antrace, Carbogno.	Buboi.
Antro.	Gaura.
Anzi.	enches.
A ochi aperti.	Kuocchi deskis.
A ogni modo.	Jntot Jel; Jntot lipi; au kipul.

A ogni poco.	In tot ciaz.
Ape.	Albina.
Aperta.	Deskiz.
Apertamente.	Deskiz.
Apoplesia.	Gutto.
Apopletico.	Dambla.
Aposta.	Intradins.
Apostema.	Postema.
Appagare.	Dovedesk.
Appagaro.	Dovedit.
Appatto.	Wama.
Apparato.	Impodobi.
Apparechiare.	Ghetesk.
Apparechiato.	Ghent.
Apparentare.	Fac rudenie
Apparente.	Wezut.
Apparire.	M'aret.
Apparizione.	Aratare.
Appartamento.	Kasa; Odai.
Appartare.	Departez.
Appartatamente.	De bajka; de Ofseb.
Appartenente al mio.	Al mie.
Appassionato.	Mahanit ku vojare.
Appellare.	Kiam.
Appellazione.	Kiamare.
Appena.	De abie.

Appendere.	Spensur.
Appendice.	Nedala.
Appeso. "	Spensurat.
Appetire. .	Poftesk.
Appetito .	Posta.
Appianare.	A face, a Tokma.
Appianato.	A fakut, a Tokma.
Appicare. "	Spensur.
Appicato.	Spenjurat.
Appigionare.	Dau iakirie
Applaudire.	Laud.
Applauso.	Laudore.
Appo.	Lenghe.
Appoggiare.	Kalem.
Appoggiato.	Karemat
Apportare.	Addure.
Apportatore.	Addicat.
Appostatamente.	Intradinz.
Apostolato.	Apostolatul.
Apostolico.	Apostolicesk.
Apostolo.	Apostul.
Apprendere.	Dercep.
Appressare.	Appropiti.
Appressato.	Appropiat
Appresso.	Approape.

Apprezzare.	Brezujesk; Brezluiesk.
Approvare.	Primesk.
Appropriare.	appropiu.
Approsimato.	Appropiat.
Appuntare.	Punter.
Appunto.	Tokma.
Apuzzare.	Put.
Aprile.	April.
Aprimento.	Deshirdere.
Aprire.	Deshid.
Aquila.	Ultur.
Aquilone.	Apus.
Aragno.	Caingh.
Arancia.	Naranzz.
Aranciata.	Naranzat.
Arare.	Ar.
Aratro.	Plugh.
Aratore.	Arator; Pluger.
Arazzo.	Koor.
Arboscello.	Kopaciel.
Arbitrio.	Voja; Volna.
Arbore.	Kopar.
Arca.	Lada; Sekiul.
Arcangelo.	Arcangelul.
Arcano.	Taina.
Archibuso.	Puska.

Architetto. " Mester; kalfa.
Architrave. Grinda mare.
Architiclino. Pimnicer; Protopopsul.
Arciprete. " Protocop; Metropolitul.
Arco. Ark.
Arcobaleno. Kurkubou.
Ardente. Fokos.
Ardentemente. Fokos; kukaldura.
Ardere. Ard.
Ardire. Indresnila.
Arditamente. Kuindresnala.
Ardito. Indrasnitor.
Ardore. Cerbentala.
Arduo. Greu.
Arena. Nasip.
Argentaio Klatar.
Argentato. Polilt kuargint.
Argento. Argint.
Argento vivo. Argint viu.
Argine. " Mal; jaz.
Arguto. Telpis.
Arguzia. Telpicuina.
Aria. " Aier.
Aridezza. Uscaciune.
Arietta. Rentik de lume.
Aringa. Steringh.
Aritmetica Socotala.

Aritmetico.	Socatitor.
Armario.	Dulap.
Arme.	Armile.
Armare.	Arm.
Armata.	Oste.
Armato.	Armat.
Armellino.	Kakum.
Armento.	Dubitok.
Armonia.	Preframosz, Sun.
Aromato.	Spirerie, Mirodenie.
Arrabbiare.	Turb.
Arrabbiato.	Turbat.
Arrichire.	Imbogasesk.
Arrogante.	Obrasnik.
Arrosire.	Frigh.
Arrosito.	Fript.
Arrosto.	Fiptura.
Arrotare.	Lucilez.
Arsenico.	Piatra Sorocàsza.
Artefice.	Mestek.
Artificio.	Mester, Sciugh.
Artigliaria.	Tunuri.
Artiglio.	Unghie.
Arundine.	Prestie.
Ascia.	Barda.
Ascendere.	Mesui.
Ascensione.	Ispaz.
Asciugare.	Sterg.

Asciugatojò.	Stergar.
Asciutto. „	Uskat.
Ascoltare. „	Uedas Askuh.
Ascondere.	Naskud.
Asilo.	Sprexsinala.
Asina.	Magarizza.
Asino.	Magatul.
Aso à solo. „	Singuer.
Aspergere, bagnare.	Strupesk.
Aspettare. „	Astept.
Aspide.	Aspide; Agirka.
Aspirare. „	Bofteск; Astesk inima.
Asprezza.	Asprime.
Assaggiare.	Gust.
Assai.	Mult.
Aspirare colla bocca.	a se resufla.
Assalire. „	Prind Salareste.
Assassinare.	Uccigh.
Assassino.	Uccigask Zalaaroi.
Assediare.	Jncongiur.
Assegnare.	Dau imparzesk.
Assicurare.	Addeveresk.
Assistere. „	Agiut, sent, tă kadjutor.
Assodare.	Jntaresk.
Assolvere.	Jert.
Assoluzione.	Jertare.
Assoluto.	Jertat.

Assolutamente.	Jera de grija.
Assottigliare. "	Supsitise; assutigliè.
Assorrare. "	Impreun, Inneteri.
Assuefarsi. "	Me deprid.
Assuefatto. "	Deprins.
Assunzione.	Suire in sol.
Asta.	Sulija.
Astenersi.	Meriumme contenesk.
Astinenza.	Contenere.
Astio.	Pisma.
Astratto.	De nevoja.
Astrologare.	Ghicesk; Nimiresk.
Astrologo.	Astrocomul; Ghecitor.
Astuto.	Talpis; mariol.
Attaccare.	Lipesk.
Attaccato.	Lipit.
Attendere. "	Bagh; Spama.
Attento.	Bagator; de Sama.
Atterrire. "	Spanà; Spaimentez.
Atterrito.	Spanàt; Spaimentat.
Attizzare li cani.	Gonesk kukinele.
Atto.	Fapte.
Attonito.	Incriminit.
Attorno.	Impregiur.
Attortigliare.	Invacesk.
Attossicare.	Atravesk.
Avanti.	Cinainte.
Avanzare.	Trech de nainte.

Avanzato.	Trekut de enainte.
Avanzo.	Remasirza.
Avarizia.	La kumie. Skumbete.
Avaro.	Skumb; Lakum, Skercit.
Audace.	Obrasnik; Indrasnitor.
Audacia.	Drasnecia; Obrasnicia.
Avellana.	Aliina.
Avena.	Ovesz.
Avere.	Am.
Augurare.	Augurare; Poftesk.
Augurio.	Pofta.
Augusto.	Agust.
Avido.	Poftitor; Lakum.
Aumentare.	Cresk; Mulresk.
Aumento.	Mulsire.
Avorio.	Fildisk.
Aura.	Wendisciór; vent incet.
Aurora.	Zor de Zua.
Austero.	Aspră.
Autenticato.	Iskalit.
Autore.	Skumitorul.
Autunno.	Tomna.
Avvelenare.	Otravesk.
Avvenire.	S'intempla.
Avvezzare.	Invez; Deprind.
Avvicinare.	Apropi.
Avvilire.	Plek.

Avvisare. Fakpire; Sau Instünrest.
Avviso. Instienzare.
Avvivare. Inviu.
Avvolgere. Invalesk.
Azione. Fapta.
Azza. Tort, Azza.
Azimo. Azima.

B. B. B. B. B. B.

Bacca. Greunza. Lembul.
Babilonia. Vavilonul.
Baccala. Baccala.
Bacchetta. Varga; Bacrisgas.
Bacciare. Sarut.
Bacciato. Sarutat.
Bacio. Sarut.
Bacino. Leghin.
Badare. Bagsrama; Jeusama.
Badessa. Jegumenicza.
Badia. Jegumenia
Bagaglio. Alai.
Bagnare. Ud.
Bagnato Adat.
Bagno. Feredau.
Balcone. Ferastra.
Baldacchino Korbul.

Balena.	Kitte.
Balenare.	Fulgera.
Balestra.	Ark.
Ballare.	Giok.
Balordo.	Zalud de cap.
Balsamo.	Balcame.
Balsa.	Ripa.
Bambāce.	Bombak.
Bambino.	Kapiil, Bunch.
Banchettare.	Talmassa mare.
Banchetto.	Massa.
Banca.	Staun.
Banchière.	Camatar.
Bandiera.	Stiagh.
Bando.	Surgun.
Bara de morti.	Sekriel.
Baracca.	Kort.
Barattare.	Skimb.
Baretta.	Telie, Stik; kuuma.
Barba.	Barba.
Barbaro.	Warwar.
Barbière.	Barbièr.
Barca.	Luntra.
Barda.	Barda.
Barile.	Barilla.
Barilletta.	Barilluzza.
Barone.	Bojèr.
Baronessa.	Kokona.

Baronia.	Bojerià.
Basta.	Destul; De aguìns
Bastare.	Aguìngh.
Bastardo.	Ficciòr de kurva.
Bastonare.	Bat.
Bastonata.	Battajà.
Bastone.	Berz.
Battaglia.	Resboj; Batalié.
Battaglione.	Bataleon.
Battesimo.	Botteud.
Battezzare.	Bottez.
Batti cuore.	Battaja de inima.
Batti fuoco.	Ammare.
Battisterio.	Locul unde se bottezà.
Bava.	Balele.
Beato.	Fericìt.
Beatificare.	Fericesk.
Beatifico.	Fericesk.
Beccajo.	Mezericu.
Beccare.	Bisk.
Becco.	Bisk, Bot; Zappu.
Beccharia.	Mezernisza; Macelaria.
Beftare.	Jeuresc bagìucur.
Befta.	Bagìucur
Balleto.	Soliman.

Bello.	Frumos.
Bellezza.	Frumõjecza.
Bellua.	Ciãra.
Beche.	Makarche.
Bene.	Bine.
Benedire.	Blagoslowesk.
Benedetta.	Blagoslowita.
Benefattore.	Fakutor de bine.
Beneficio.	Fapta buna.
Benigno.	Blindj; Bun; Milostiu.
Bestemmia	Blastemaszia.
Bestemiare.	Blastem.
Bestemiatore.	Blastemator.
Bestia	Dubitor.
Bevere.	Beu.
Benetto.	Binisznor.
Biacca.	Ghilala.
Biada.	Greusza.
Bincheggiare tabella.	Ghilesk; Malbesk.
Bianco.	Alb.
Biasimare	Okaresk.
Bicchiero.	Bahar.
Biggia.	Szur.
Bilancia.	Kantar; kumpana.

Biondo. Kuperen; Rojòi, Cuper-
Birra. Biere.
Bisaccia. Disach; Muszenar.
Biscotto. Pesmak.
Bisestile. Anulcelmare; Vizest.
Bisognare. Tribujesk.
Bisogna. Tribuje.
Bituma. Pekora; Dokot.
Bizzaria. Fudulie.
Bizzaro. Fudul.
Bocca. Gura.
Bocale. Urcèl; Oka.
Boccone. Bukacuika.
Boja. Rale; Raleu.
Bollire. Fierb.
Bollito. Fiert.
Bonta. Bunetate.
Borbottare. Murgujesk.
Borea. Vent denzuss.
Borgo. Crajet.
Borsa. Bungha.
Bosco. Padure.
Botta. Butte.
Bottega. Doghiana.
Bottone. Nastur.
Bove. Bou.
Braccio. Braz; muna.

Bragià.	Carbun.
Brache. „	Belnewik; Madrag.
Brachière.	Legatura.
Branco di pecore.	Turma de voi.
Braura.	Viterie; karnicia
Breve.	Skurt.
Bravo!	Bine; afferim!
Briglia.	Freu.
Brina.	Bruma.
Brocca.	Cofa.
Brodo.	Zama.
Bronza.	Spiza.
Brucciare.	Ard.
Bruno.	Niegru.
Bruto.	Dubitok.
Brutto.	Grosau.
Brutterza.	Grozavie.
Buca.	Gaura; Borta.
Budello.	Macrele.
Bue.	Bov.
Buffoneggiare.	Jeu en risk.
Buffone.	Maskara.
Bufulo.	Bikol.
Bugià.	Minciune.
Bugiardo.	Menciunosk.
Bullettino.	Ravascel.
Buena voglia.	Buna voja.

Buono.	Bun.				
Burla.	Saga; Gluma.				
Burrasca.	Fortuna.				
Busto.	Chièptar.				
Butiro.	Unt.				
Buttare. "	Lasped; Brepedesk.				
C.	C.	C.	C.	C.	C.
Cacare. " "	Kak; me duken (Brepedesk) latur.				
Cacatoj.	Fesettore; Umblatore.				
Caca.	Baliga; kakat; scherna.				
Caccia	Venat.				
Cacciare.	Medduk la venat.				
Cacciato.	Dat a fora; Dat drum.				
Cacciatore.	Venator.				
Cacciatrice.	Venatorizza.				
Cascio.	Casc.				
Cadavero.	Mortaciune.				
Cadere.	Cad.				
Caduta.	Cadere.				
Caduto	Cazut.				
Caffe.	Kafe.				
Cagionare.	Sent precine.				
Cagionato	Precinuit.				

Cagione.	Precine.
Cagna.	Kecre.
Cagnolino.	Kecreli katcu.
Calamajo	Kalemerle.
Calamità.	Nevoja.
Calare.	Kobor.
Calata.	Koborike.
Calca.	Multime folla.
Calcagno.	Kalkei.
Calcare.	Kalk.
Calcato	Kalkat.
Calzetta.	Ciurapi; Calsun.
Calcina.	Var.
Calcio.	Sverlevesku picciorle.
Calderajo.	Kalderar.
Calderone.	Kaldera mare.
Calda.	Cald.
Calendario	Calendar.
Calice.	Putirul.
Calpestare.	Kalk cu picciorle.
Calpestro.	Kalkia.
Calunnia	Napaste.
Calunniare.	Napastuesk.
Calunniatore	Napastujtor.

Calvo.	Fiel; Sciugh; Scielbe.
Calza.	Ciuraps.
Calzare.	Incalz.
Calzoni.	Gernevik; Nadrag.
Cambiare.	Skimb.
Cambiato.	Skimbat.
Cambiatore.	Skimbator.
Camera.	Kamara; Kilia.
Camerière.	Kipil den kasa.
Camicia.	Camesa.
Camello.	Camile.
Caminare.	Umbl.
Caminata.	Umblare.
Campagna.	Kemp.
Campana.	Klopot.
Campanajo.	Klopotar.
Campanella.	Klopotzellul.
Campanile.	Klopotnel.
Campo.	Kemp.
Canale.	Ghirla.
Canape.	Kinipa.
Canapo fune.	Fune.
Cannavaccio.	Punsa; Kelsz.
Cancellare.	Stergh.
Cancellaria.	Ludofesia.
Cancelliere.	Lugufetul.

Cancello.	Porta.
Canchero.	Celpenit.
Candelta.	Luminare.
Candeliere.	Jesnik.
Candido.	Be alb.
Cane.	kine.
Canepello.	Co snifra.
Canepro.	Kofieras.
Canfora.	Kamfora.
Canivè.	Betrinecza.
Canna.	Trestie.
Cannella.	Skorza dulce; Skorcispora.
Cannone.	Tunur.
Cantare.	kent.
Cantarano.	Dulap.
Cantatore.	kentitor.
Cantilena.	kentik.
Canto.	kentik
Cantone.	Kolu.
Canuto.	Karunt.
Capace.	Arnik.
Capanna.	Kaliba
Caparbio.	Ne insrelegator.
Caparra.	Arawana.
Caparrare.	Arawanesk
Cappello.	Bellerta de kap.

Capestro. Kapestru.
Capezzale. Kapetei.
Capire. Precep; Inkelegh.
Capitano. Kapitan.
Capitare. S'intempla.
Capitolo; Congregatione. Adunare.
Capo. Kap.
Capone. Kaplon.
Cappa; mantello. Burka; Mante.
Capello. Porul; Per.
Capra. Kapra.
Capraio. Ciubar de kapra.
Capretto. Jed.
Capricorno. Zembrau.
Caprio. Jed.
Carbone. Karbun.
Carcerato. Jnchiz.
Carcere. Timnitza.
Carceriere. Timnitzer.
Carestia. Formite.
Carezza. Desmierdecuine.
Carezzare. Desmierd Alent.
Caricare. Jnkarik.
Carico. Boora.
Carita. Mila indurare.
Caritativo. Milostiu.

Carnale.	Trupesk.
Carne.	Carne.
Carnefice.	Kaleu.
Carnevale.	Kesdeg.
Caro.	Dregk.
Carpione.	Krap.
Carpire.	Jeu kusilla.
Carretta.	Kar; Carruzza.
Carettieri	Veseteu.
Carriera.	Olakar.
Corso.	Olizza.
Carrozza.	Lefticha; Kaduan.
Carta.	Kertie.
Carta pecora.	Kertie de voja.
Casa.	Kasza.
Casale, Villaggio.	Sat.
Casata.	Ruderie, Gniam.
Cascare.	Cad.
Caso.	Intemplare.
Cassa.	Lada; Sechriul.
Cassetta.	Laducue.
Cassia.	Kassia
Castagna.	Kastena.
Castigare.	Bedepsesk; Cert.
Castita.	Kurafstenie.
Casto.	Kurat.
Castrare.	Giòganesk; Kurastresesk.

Casuale. Pintemplare.
Castrato. Berbez.
Cataletto. Nerelie, Szekrie.
Catalogo. Katestiu.
Catarro. Trona.
Catasto. Gramada.
Catechismo. Katekism.
Catena. Lancu.
Catenaccio Lakata.
Catino. Leghin; Strakin ape Lat. Spa=
Cattivare. Kobesk.
Cattivo. Kob.
Cattolico. Katolik.
Carabucco. Jaura.
Cavalcare. Inkalin.
Cavalcata. Inkalikat
Cavallucio. Kaluscel.
Cavar fuera. Scuot a fora.
Caverna. Capestru.
Caviale. Okele.
Cavo, Concavo. Adenk; Szcavat.
Caulo. Korecchie; Varza.
Causa. Precine.
Causare. Cent precine.
Cautela. Socotala.
Cautenò. Fontanella; Fontena.
Cece. Nokot.

Cedere. Me las.
Cedula. Kawasrel.
Cedriolo. Krastrawesz.
Cedro. Kudru.
Celare. Naskund.
Celatamente. Be askunsz.
Celato. Askunsz.
Celebrare. Fakliturgià; Slusba.
Celerità. De grab, Graba.
Celeste colore. Albastru.
Cellaro. Giòlar.
Celsitudine. Marièta.
Cena. Szina.
Cenato. Szinat.
Cencio Borfa.
Cenciòja Borfor.
Cenere. Cinusza.
Cenerata. Liscie.
Cenno. Szemn.
Cenzo. Dasdie.
Cento. Ssute.
Centurione. Sutasciul.
Centomila. Ssute de mie.
Centuplicato. Ssute de ori.
Cera. Ciara.
Cerca. Cere; kaura; Ciaka.
Cercante. Certator.
Cercare. Cierk; Keutat.
Cerchio. Cierk.

Cerebro.	krejer.
Cerefoglio.	Hasmazut.
Ceremonìa.	Zeremonìa
Ceremonioso.	Ku Zeremonìa.
Cernere.	Cern.
Certamente.	Addeverat.
Certo.	Ku addaver.
Cervello.	krejer.
Cervièro lupo.	Lup.
Cervio.	Cierb.
Ceruleo.	Albastru.
Cerusi'co.	Barbier.
Cesare.	Imperatul; Casrar.
Ceßare.	Las stau.
Cesta.	Cosc.
Limone.	Alimoi.
Chi.	kare; Cine.
Chiàmare.	Jeu chiàm.
Chiamata.	Chiàmare.
Chiaro.	Chi'ar.
Chiarire.	Jeu Limpiizesk.
Chiave.	Chièje
Chiavetta.	Kièje militica.
Chichera.	Felingiàn.
Chicchesià -	Fieste care; Cine kare.
Cheèsa.	Bizenica.
Chinare.	Blesk.
Chinata.	Blekat.

Chiodo.	Kui.
Chioma.	Koma.
Chiudere.	Jnkid.
Chiuso.	Jnkin.
Cibare.	Karanesz.
Cibato.	Aranit.
Cibo.	Bukat; munkare; Arene.
Ciascuno.	Fiestecine; Orecine.
Cicoria.	Zicoria.
Cieco.	Orb.
Cielo.	Ger.
Ciglio.	Sprinceriè.
Cignale.	Bork sefbatik.
Cingere.	Jncingh.
Cignone.	Kinghe.
Cima.	Veru.
Cimice.	Blosnicza.
Cingolo.	Breu.
Cioe.	Adekel; Adekelele.
Cipolla.	Ciapa; Cepe.
Cipresso.	Brad.
Circa.	Ca.
Circolare.	Jncenguir; Jmpreguir.
Circolo.	Kerk.
Circoncisione.	Tajare.
Circonvicino.	Megiaf.
Circonstanza.	Accotala.
Circoire.	Jncenguir; Jmpreguir.
Circuito.	Cenguirare.
Ciriegio.	Cireff

Cisterna.	Puc.
Citare.	Ciam la giudicata.
Citta.	Iergh.
Cittatino.	Iergnezz.
Civile.	Omenosz.
Clamore; rumore.	Kalabalik.
Clemente	Milostiu.
Clemenza.	Milostivire.
Coagolare.	Inchiegh.
Coartare.	Szilesk.
Cocente.	Fierbinte.
Cocomero.	Crastavezz; Arbust.
Coda.	Koda.
Coddardia, timore.	Frica.
Cogliere.	Kolegh.
Cognato	Kumnat.
Cognizione.	Konostinza.
Cognome.	Porekla.
Collare.	Szterkur.
Colei.	Acca.
Cola.	Klei.
Colazione.	Kafalti.
Collera.	Mania.
Colerica.	Maniozz.
Collira.	Gial.
Collo.	Grumazi.
Colmare.	Jeu umplu ku verzuel.
Colombina.	Porombicza.
Colombo.	Porumb.

Colonna.	Stelp.
Colonire.	Vapsesk.
Colere.	Vapsala; Flore.
Colorito.	Vapsrit.
Colpa.	Vina.
Colpire.	Lovesk.
Colpo.	Jabitura; Lovitura.
Coltello.	Kucrit.
Coltivare.	Lubez.
Coltra.	Objala; Cierga.
Colui.	Gel; Cel.
Comandamento	Porunka.
Comandare.	Pouncesk.
Combattere.	Mebat.
Come.	Kume; kum.
Come che.	Kum che; Bre kum.
Cometa.	Stava kukoda.
Cominciare.	Jncep.
Comino.	Cimin.
Commercio.	Negoziatoria.
Commessa.	Porunik.
Commettere.	Pouncesk.
Commodamente.	Kuhodina.
Commodita.	Hodina.
Compagnia.	Sosie
Compagno.	Sosz.
Comparare.	Asiemen; Pohnivesk.
Compare.	Kumetru.
Compartire.	Jmparzesk.

Competenze. Destul.
Compiàcenza. Gust; Bosta.
Compiàcere. Plak.
Compiànto. Plĭns; Jocĭt.
Compire. Ferrzesk; Jspravesk.
Compito. Ferrit; Jspravit.
Complimento. Jnkinaciune.
Comporre. Asser untrum lok.
Comportare. Suffer.
Compra. Kumperatura.
Comprare. Kumper.
Compratore. Kumperator.
Comprendere. Brecep.
Compreso. Breceput.
Compresso. Breceput.
Compromesso. Fagaduit.
Compromettere. Fagaduiesk.
Comprovare. Addeveresk.
Compugnere. Pokajesk.
Compunto. Pokăit.
Compunziòne. Pokajala, Durere de jnima.
Communamente. Prune de Obste.
Communicare. Komanik, Precestujesk.
Communiòne. komunikatura, Prie. Precestekiu.
Con.
Concilio Szabor.

Conca.	Covata.
Concatenare.	Liegh.
Concedere.	Las.
Conclusione.	Sprevire.
Concordia.	Unire.
Concorso.	Adunare.
Concubina.	Kurwa.
Concubinario.	Kurwar.
Concupiscenza.	Posta re.
Condannare.	Osendesk.
Condannazione.	Osenda.
Condire.	Adresgi.
Condito.	Dres.
Con dolore.	Me pare reu.
Condonare.	Jert.
Conferire, dare.	Dau.
Confessare.	Spovedniesk.
Confessato.	Spoveduit.
Confessione.	Spovedanie.
Confidare.	Spui intaine.
Confidente.	Sanikul; kredenciosz.
Confidenza.	Indresnala.
Confinante.	Megiass.
Confine.	Margine hotar.
Confondere.	Dovedesk.
Confortare.	Nagaiesk.

Confusione. Turburare.
Confuso. Turburat, Dovedit.
Congelare. Jeume deger.
Congelato. Degerat, Inghiacrat.
Congiungere. Inpreun.
Congiura. Stainire.
Congratulatore. Jeume bakut.
Congregare. Stringh.
Coniglio. Jepur alb, Jepur demask.
Congregare. Aduna re.
Connessione. Unire.
Conocchia. Furka.
Conoscente. Konosrut.
Conoscenza. Konostinza.
Conoscere. Kunosk.
Conosciuto. Konoskut.
Comprendere. Kuprind me precep.
Conquassare. Jeusfrigh, Spargh.
Consecrare. Kirehinesk, Stinsesk.
Consecrato. Kirehunit, Stinit.
Consecratione. Kirehuire, Jstinzenie.
Consanguineo. Rud.
Consegnare. Dau in srama.
Consegnato. Dat in srama.
Conseguire. Jeu dobondesk.
Consenso. Voja, volna.

Consentire. Jeu dau voja.
Conservatore. Portator de grisa.
Conservare. Jeu port grisa; Pazzesk.
Conservato. Portat de grisa; Pazit.
Considerare. Jeu Jocotesk.
Consigliare. Jeu Statuiesk.
Consigliato Statuit.
Consiglio. Stat.
Consimile. Asemene.
Consolare. Mangaiesk.
Consolazione. Mangajere.
Consorte. Soie; Nenasta.
Consueto De obliceul.
Consultore. Sfetnich.
Contadino Musich; Saran.
Contagio Ciuma.
Contante. Banngata.
Contare. Numer.
Contendere. Me Glirevesk
Contenere. Me Ziu.
Contentare. Cntru en voja.
Contento Muhemit
Contigua, vicino. Approape; megiaș.
Conto. Socotala.
Contra. Impotriva; Impotrive.
Contrapeza Kumpana.

Contrariare.	Me pui en Impotrivire.
Contrario.	Impotriva.
Contravelena	Impotriva de Otreri.
Contrizione.	Cocaiza, Caire.
Contumace, reo	Vinovat.
Contumacia.	Vina.
Conturbare.	Mă turbur.
Contutto che. .	Ma karke.
Con tutto cio.	Ku tota aeste.
Convenevole.	Szocade.
Convenire.	Me Tolmesk.
Convento.	Monastir.
Convenione	Tokmala.
Conversare.	Mă Adduch la vŏlba.
Convicina.	Vicin; Megias.
Convincere.	Dovedesk.
Convinto.	Dovedit.
Convitare.	Kiam inghi la Masza.
Convitata.	Kiamă inghi de la Masza.
Convito.	Ospăţ, Maszа.
Coperchio.	Coperisk; Coperimod.
Coperta di lana.	Cerghe.
Copertina.	Bbiala micc.
Coperto.	Coperit.
Copnire.	Kupper.
Copulare; unire insieme.	Jeu kunun impreun.

Coraggio, braura.	Vitterie; prima.
Corvo.	Korb.
Corda.	Fune.
Cordella.	Coda.
Cordoglio.	Dorere.
Cordovano pelle.	Saffian.
Coreggia.	Kure.
Coricarsi.	Ne kulk.
Cornice.	Breval.
Corno.	Korn.
Cornuto.	Kornut.
Corona.	Maranie; Konura.
Corpo.	Trupul.
Corpolento.	Truposz.
Corpus Domini.	Urnapio al norle giof.
Correggere.	Indreptez.
Correre.	Allergh.
Corriere.	Kalarase.
Corrodere.	Rod.
Corrompere.	Strik.
Corso.	Bliza.
Corroto.	Strikat.
Corto.	Skurt.
Corteccia	Skorca; koza.
Cortegiano.	Bride kurte.
Cortile.	Ograda.
Cortina.	Zerdava.

Cosa.	Lukrul.
Coscia.	Pulpa.
Cosi.	Ascia.
Cosi fato.	Ascia fakut.
Costa.	Costa.
Costato.	Costa.
Costi.	Aice.
Costo.	Pres.
Costretto.	Silit.
Costringere.	Silesk.
Costui.	Acest.
Costume.	Obicei.
Cotidiano.	De tote Zilele.
Cotogno.	Gutui.
Cottano	Spinoh.
Covare.	Klocesk.
Cranio, Grasso.	kreser; Graft.
Creanza.	Omiñe.
Creare.	Zidesk.
Creato.	Zidit.
Creatore.	Jakator; Zitorul.
Credenza.	Kedinza.
Credere.	Ked.
Credito.	Kredinza.
Crepacuore	Durere de inima.
Crepare.	krep.
Crepato.	krepat.
Crescere.	kresk.
Cresciuto	kreskut.

Cresimare.	Mirujesk.
Crespa.	Jnkresnire.
Creta.	Kuma.
Cribare.	Cern.
Cribo.	Ciur.
Crine.	Koma.
Cristallo.	Kristal.
Cristiere; Serviziale	Kristir.
Cristiana.	Kristin.
Croca.	Crue.
Crocetta.	Crucisora.
Crocefisso.	Kestegnit.
Crudo.	Cruc.
Crudele.	Cresmaftora mila.
Crusca.	Jenisa.
Cubito.	Rot.
Cucchiaro.	Lingora.
Cucina.	Kamnie.
Cucinare.	Fak bugata.
Cuire.	Kost.
Cucito.	Kosut.
Cucitore, Sartore.	Cositor; Cuitor.
Cucitura.	Kosutura.
Cugino.	Verprimari.
Culla.	Laghenatora; korata.
Culo.	Kur.
Cultivare.	Lukresz.
Cuoco.	Bukatar.
Cuojo.	Pielle.

Cuore. Inima.
Cura; pensiero. Grija.
Curare. Amgrija.
Curiòso. Kurios.
Curvo. Plekat.
Custino. Benina.
Custodia Straxia; Baza.
Custodire. Bagesk; Straxiesk.

D. D. D. D. D. D.

Da. Da; dalla.
Da banda. Da parte, entrò parte.
Da bene. Bun om bun.
Da burla. Ku saga.
Da capo Dalle inceput.
Daccordo. D'impreuna.
Da che. Dakend.
Daccio Dace.
Da grand tempo in qua. De mult vreme in qui
Dalle. De la.
Dama. Giupponarra.
Damicella. Fata de kasa.
Danaro Bang.
Da niente Dehimica.
Dannato. Berit
Danneggiare. Pagubesk.
Danno. Paguba.
Danzare. Gi'ok.

Da per se.	Singur.
Da per tutto.	Peste tot (locul). Petentindere;
Da poi.	Dupa a poi.
Da qui innanzi.	Da ic enaint.
Dardo.	Sagiata.
Dare.	Dau.
Debilità.	Slabaciuna.
Debilitare.	Slabesk.
Debito.	Datorie.
Debitore.	Dator.
Debole.	Slab.
Decapitare.	Tai caput.
Decima dazio	Warna; Desma.
Deforme.	Grasau.
Degno	Vrednik.
Delinquente.	Vinowat.
Delirare.	Vorbesk a jure, (iesk.) Bugu=
Delitia	Veselie.
Demoniaco.	Ku drakul intrau.
Demonio.	Drak; Diavol.
Dente.	Dinte plu: Dinsele.
Dentro.	Intru.
Deputare.	Rendujesk.
Deserto	Pustietate
Desiderare.	Poftesk.
Desiderio.	Pofta.
Designare.	Manunk ospesez.
Destare.	Destept; Nezesk.

Destinare. "	Rendujesk.
Destra.	Dapta ku tespisligh.
Destramente.	ku sokotala.
Determinare.	Hotaresk.
Destrarre. "	Murgusesk; Vorbeskde= reu.
Destrattore.	Marguștor; Vorbitorde reu.
Devovo.	Chblavos. Plecat.
Devoțione.	Chvolavè; Plecariune.
Diamante.	Diamant.
Dicadere.	me pagubesk.
Diembre.	Dekiev.
Di certo. "	Adeverat; kuadaver.
Dietro. "	De napoi.
Dieci.	Zece.
Difendersi.	M'appar.
Difetto.	Griskala.
Diffenire.	Zobowesk.
Difficile.	Greu.
Diffidare.	Nu m'incredinzez.
Digerire	Mistuesk.
Diguinare.	Postesk.
Diguino.	Postul.
Dignita.	Vrednicia; Boeria.
Dilettare.	Desmied.
Dimenticare.	M'uit.
Dimenticato.	Vitat.
Diminuire.	Impuszinest.
Dimora.	Zabawa; Interzujala.

Dimorare. " Jnterzuiesk; Zobowesk.
Dimostrare. Aret.
Dio. Dumnezeu.
Dipingere. Zogravesk.
Dipinto. Zograwit.
Diposito. Dac in srama.
Dire. Zik; Grejesk.
Diritto. Drept; Jus.
Diritura. Dreptate
Dirizare. Jndreptez.
Diroccare. Strik; Recepesk.
Dirotto. Stricat; recepit.
Disaggio. Superare; nacaz.
Disarmare. Jeu armete.
Discordia. Gliciava.
Discepoli. Vucenia.
Discorso. Vorova.
Discoprire. Descuper.
Discendere. Me poger.
Discucire. Diskos.
Dissegnare. Jnsemner.
Dissegno. Jnsemnare.
Dissidare. kiam la resboi.
Dissida. kiamare la resboi.
Disgravidare. Useussez.
Disgratia. Primesde.
Disgustare. Mahanesk.

Disonesta. Ne kuvarenie
Disordinato. Fore rendujale.
Disordine. Ne rendujala.
Di sotto. De supt.
Disparita. Nuse Bătruveste.
Disperdio. Kandujala.
Dispenza. Slobozenie voja.
Disperazione. Desnedesduire.
Dispensare. Sloboiesk dau voia.
Disperare. Desnedesdujesk.
Disperato. Desnedesduit.
Dispergere. Imprestiiesk; kesripesk.
Dispero. Imprestiiat; kesripit.
Dispetto. Pizma.
Dispezzare. Skaresk, jeu in vizz.
Dispettoso. Pizmatar.
Dispiacere. Mă pare reu.
Dispiacenza. Parere de reu.
Disporre. Rendujesk.
Dissimulare. Mafak; cheriștiu nimika.
Disposizione. Rendujala.
Dissipare. Kesrepesk.
Dissenteria. Bola de ventre.
Distendere. Instingh.
Distesso. Intik.
Distinguere. De Osebesk.

Distinneione. De Czebire.
Dissubediensa. Ne Ascultare.
Dissubedire. Ne ascult.
Dissvestire. Me disbrak.
Dissvestito. Disbrakat.
Dissunione. Disparenie.
Dissunire. Disparesk.
Dissusare. Ne Obicnujesk.
Dissusato. Ne obicnult.
Dissutile. Fora, Folos.
Diversita. Mulcel.
Diverso. Amintele de alt fil.
Divinità. Dumnezeŭa.
Dodici. Doŭ precce.
Dolce. Dulce.
Dolcemente. Ku dulcĕăra.
Dolere. Me dor.
Dolore. Durere.
Doloroso. Ku durex.
Domandare. Jntreb.
Domanmattina. Muine diminaz.
Domani. Muine.
Domare. Jmblenzk.
Domenica. Dominica.
Dominio Domneà.
Dominare. Staponesk.

Donare. Daruiesk.
D'onde. De Unde.
Donna. Femeia.
Donnola. Nevastuia.
Dono. Dar; poklon; colak.
Dopo. Dupa.
Doppio. Duplicat.
Dormire. Dorm.
Dorso. Doss.
Dotare. Zestresk.
Dote. Zestre.
Dottore. Deftor.
Dottrina. Inverratura.
Dove. Unde.
Dovunque. De Unde; In cure lok.
Dozzinale. Prost.
Dragone. Draku.
Drudo. Jbornik.
Dubio. Indoire.
Dubioso. Indoiesk.
Dubitare. Indoiesk.
Due. Doi; Doo.
Dunque. Dar.
Duplicare. Indoiesk.
Dura. Zine.
Durare. Ziu.
Duro. Vertos.

C.	C.	C.	C.	C.	C.
C~~m~~briaco.	Sci bet.				
C~~m~~briacarsi.	m' fmbet.				
Ccitare.	fndemn.				
Ccitato.	fndemnat.				
Cco.	Jatej Jacate.				
Ccettuato.	De orrebit, Banca.				
Cconomia.	kivernizzala.				
Cconomico.	kivernizitor.				
Cdera.	Jedere.				
Cdificare.	Zidesk.				
Cdificarione.	Zidire.				
Cducarione.	fnvarzatura.				
Cducare.	fnver.				
Cffetto.	Folos.				
Cfficacemente.	ku tot putere.				
Cguale.	Tolma.				
Cgualmente.	Afsemene.				
Clegere.	Alegh.				
Cletto.	Alas.				
Clemosina.	Bomana, Milostenà.				
Cminente.	N'alzat.				
Cmpiastro.	Cmplastra.				
Cmpire.	Umpl.				
Cnfiare.	Unfl.				
Cnfiato.	Unflat.				

Cnfiazione. "	Un flatura.
Cnimma.	Taina.
Cntrare.	Untr.
Cnumerare.	Numer.
Cpifania.	Bobataza.
Cpistola, Lettera.	Raval; Carte.
Cquita.	Dreptate.
Crario.	Visteria.
Crba. "	Jarba.
Crba spisonosa.	Skai.
Crede.	Mustenitor.
Credità.	Mustenire.
Creditare.	Mestenesk.
Cremita.	Sahastru.
Cremitaggia	Sahastrie.
Cretta.	Cresie.
Cretico.	Cretik.
Crigere.	Jnalz.
Crrare.	Gnicesk.
Crrore.	Gresciala.
Crabescenza.	Ruscine.
Cnudito.	Carturar.
Csaltare.	Laud
Csaltato.	Laudat.
Csaminare.	Cercetezk
Csaminata	Cercetat.
Csaudire.	Ascult.

Sca.	Jaska.
Semplanita.	Pil la buna.
Sente.	Skotit.
Sequiare.	Prohodesk.
Sercitare.	Fak de prindi.
Sercitato.	Jahut de prinz.
Serpito.	Vostej.
Spere.	Atji.
Siliate.	Surguinesk.
Sortare. "	Indemna.
Sortazione.	Indemnare.
Spenèra.	Jspita.
Sperimentare.	Jspitesk.
Sporre.	Srpun.
Sequito.	Jspravit.
Senza.	Fire.
Spese.	Lenti, jesti.
Sso.	Jel.
Sterminare.	Strik.
Stendere. "	Tinki, Intingh.
Stinguere.	Stingh.
Stinto.	Stinz.
Stirpare.	Skot den radicine.
Straneo.	Strein.
Strema.	Lasfersit pe urma.
Strinseco.	De na fore.
Fà.	Vraszta.
Terno.	Invech.
Tornamente.	Den Veue.
Terna vita.	Vi'azza Deecnika.

Cvacuare.	kak me traped.
Cvangelio.	Cvangelia.
Cvangelista.	Cvangelist.
Cucarestia.	Precestenie, Comunica-tura.
Cvidente.	Kiar.
Cvitare.	Fugh.
Cziandio.	Cches, Cnka.

F. F. F. F. F. F.

Fabricare.	Zidesk.
Fabricato.	Zidit.
Faccia.	Obras plu: Obrasek.
Facenda.	Gluma.
Facilmente.	Peuskor.
Facile.	Lesne.
Facilitare.	Fakupor, Lesne.
Facoltoso.	Butendosi, Bugat.
Facolta.	Butinza, Bugazia
Fagiolo.	Fasoli.
Falcare.	Kosek.
Falcato.	Kosit.
Falce.	Secere.
Falcione ditagliare erbe.	Coza.
Falcone.	Koroi.
Fallare.	Greschesk.

Fallito.	Nare crezare.
Fallo.	Gresala.
Falsario.	Insalator.
Falso.	Stremb.
Fama.	Nume cinste.
Fame.	Forne.
Famelico.	Flamund.
Famiglia.	Gniamul.
Famigliare.	Prietin.
Famigliarita.	Prietesciugh.
Fanale.	Fanar.
Fanciullezza.	Kupilleñia.
Fanciullo.	Kupil; Copii
Fango.	Tina; Glot.
Fantasma.	Umbra.
Fante.	Slug a. plu: Slug.
Fare.	Fak.
Farfalla.	Flukur.
Farina.	Faina.
Fasciò	Breu; Fassa.
Fastidiare.	Super.
Fastidiò	Superare.
Fatica.	Ostenale.
Faticare.	Ostinesk.
Fatto.	Traba. plu: trebele.
Fato.	Intemplare.
Fattura.	Fasta, Ostenale.
Favo di miele.	Fagur dii gnere.

Fava.	Bob: plu: bobele.
Favilla.	Scintei.
Favola.	Poveste
Favore.	Dar; Kajet. mila.
Favorire.	Darujesk; Fakrajet.
Favorito.	Daruit.
Farroletto.	Naframa; Basma.
Faltore.	Cattau.
Febre.	Frigur.
Feccia.	Drosde.
Fecondare.	Sporesk.
Fecondo.	Spornik.
Fede.	Credinza.
Fedele.	Credincios.
Fedelta.	Dreptate.
Fegato.	Majul.
Felice.	Fericit.
Felicita.	Fericire.
Felicitare	Firiesk.
Femina.	Femeja; Mujure.
Ferire	Ranesk
Ferita.	Rana.
Fermamente.	kuaddavererul; kutot (adica)
Fermare	Ziă poprosk.
Fermato	Zenut poprit
Ferma.	Ne semisca; nemiskat.
Feroce.	Strasnik; Vresmat.
Ferajolo.	Mäntava; Jepunge.

Ferrare.	Potkovesk.
Ferrato.	Potkovit.
Ferro.	Fier.
Fertile.	Rodnik; Belsciugat.
Fertilita.	Rodnicia; Belsciugh
Ferverte.	Fierbinte.
Fervere.	Fierb.
Festa.	Serbatore.
Festegiare.	Liu serbatorele; Serb.
Fetente.	Buturos.
Fetere.	But.
Fetore.	Butore.
Fetta.	Folie obucata.
Fiachezza.	Slabacciune.
Fiacco.	Slabi; Osteneit.
Fiaccola.	Luminare
Fiamma.	Para.
Fiammeggiare.	Sterlucesk.
Franco.	Desciert.
Fiasco.	Bloska di vetro.
Fiaschello.	Stella; dilato turciol. Blaska mititica.
Fiascone.	Bloska mare.
Fiata, o Volta.	Data; Odata.
Fiatare.	Suffl; Jeu sufflet.
Fiato.	Slabor.
Fibrà.	Katarama.

Fica. Pirda; Javara.
Fico. Smokine.
Fidare. Credenzesk.
Fidato. Incredenzat.
Fiele. Ciere.
Fieno. Fen.
Fieramente. ku kurasmaścia.
Figliastro. Ciastru.
Figlio. Ficcior; Fiul.
Filare. Tork.
Filato. Tors.
Filo. Arra tort.
Figura. kip.
Finalmente. Ma ime urma.
Fino atanto che. Puna che.
Fine. Sferscit.
Finestra. Ferastra.
Finestrella. Ferastrik.
Finire. Ferresk.
Finissimo. Pre alest.
Finito. Sferscit.
Fino. Pena.
Fino adesso. Pene akuma.
Fin ora. Pun acmu.
Fino a quando. Pen a kend.
Finto. Prefakut; Facciar nik.
Fiocco. Caraf.
Fiore. Flor.

Fiorire. Inflorest.
Fiorito. Inflorit.
Fischiare. Fluyeresk.
Fiume. Vale.
Fiumicello. Ghirla; Parreu
Flagellare. Bedepsesk; Bat.
Flagello. Bacut; Bedepsit.
Fluido. Subsir.
Flussione. Trona.
Focaccia di farina, Arima; Ruine; malai.
di miglio Arima.
Fodero. Kapturcula.
Foderare. Kapturcesk.
Foglia. Franza.
Foglio di carta. Col do hartie.
Folgore; Saetta. Fulgeru.
Fondo. Fund.
Fondamento. Femelle.
Fondare. Intemejesk.
Fondato. Intemeat.
Fontana. Fontena; Isvor.
Forato. Gaurit.
Forbice. Forfik; plu: Forficele.
Forca. Furka.
Forca, Patibolo. Spunzuratore.
Forcina. Forcolina.
Forastiere. Strein.
Forma. Tipar.

Formica.	Furmica.
Fornale	Kuptor.
Fornajò.	Pittar.
Fornello.	Kuptoraſs.
Fornicare.	kurwesk.
Forse.	Bote; Pesſenne.
Force.	Tare.
Fortuna.	Norokt.
Fortunato.	norocasz.
Forza.	Silla.
Forziere.	Srepet.
Fossa.	Groppa.
Fra.	Centre.
Fracassare.	Strik; Rezrepesk.
Fracassato.	Rezrepit; Stricat.
Fracasso.	Gabalik; Ghilciava.
Fracido.	Stricat; Putid.
Fragola.	Frag. Kapscium.
Francare.	Skutesk.
Frumento.	Greu.
Franco.	Skutit; Frenk.
Fresca.	Rece.
Fratanto.	Punattunk.
Fratello	Frate. plu: Jasrii.
Freccia.	Sagiata.
Freddato	Recit.
Freddo	Frigh.
Fregare.	Frek.

Fregato.	Frekat.
Freno.	Freu. plu: Friule, Zabala.
Frenesia.	Vorba a jure, Huguire.
Fretta.	Graba.
Frigore.	Preresk.
Frittata.	Lkrob.
Frittella.	Preritura.
Fritto.	Prerit.
Froda.	Infalaciune.
Fronte.	Frunte.
Frutto	Roda; Poma.
Frustra.	Cn giaba.
Frettare.	Grabesk.
Fugire.	Fugh.
Fuggito.	Fugit
Fumare.	Fuma.
Fumo.	Fum.
Fungo.	Puriesk.
Fune.	Funie.
Funerale.	Prokot.
Funicella.	Finiscika.
Fuoco.	Fogh.
Furbria.	Vespis; Cugh; Descugh.
Fora.	A fora.
Furche.	Fordeket.
Furia.	Graba.
Furiosamente.	Furisk.
Fusto.	Fusk
Fusto; Garbo d'erba.	Cican de buriana.

Gabbare. Inscel; Amagièsk.
Gabbato. Inscelat; Amagit.
Gabbia. Kuska.
Gabella. Vama.
Gagliardo. Fare vertos.
Gallina. Gaina.
Gallinaccio. Gurkan.
Gallo. Kokosk.
Gamba. Biccior.
Gambero. Kak.
Gargarizzare. Jeurmispelgura.
Garofano. Garofa.
Garzone. Flugat; Argat.
Gatta. Musa.
Gattino. Musisciora.
Gelare. Deger.
Gelata Degerat.
Gelatina. Ristorag.
Geloso. Celtare teme pe Jemea.
Gelosia. Temere.
Gelsomino. Gelsomin.
Gemello. Gemene.
Gemme. Pietra skumba, niter. marga:
Genero Ginere.
Genealogia. Gnamui.
Geniale Sagac.

Genèo. Voìa.
Gente. Gnamurle.
Gentilezza. Omineè; Tevelecchè.
Germano fratte. Ver primari.
Gesso. Gipsi; huma.
Gettare. Laped.
Gettato. Lopedat.
Giànda. Ghinda.
Ghirlanda. Kununa.
Giàccio. Ghiàzza.
Giàcere. Zak.
Giàcentutto che. Cutot ac.
Giallo. Galbin.
Giàrdiniere. Grandinar.
Giàrdino. Grandina.
Giglio. Lacrimiora
Ginocchio. Genunk.
Giocondo. Wesel; Bukuras.
Giogo. Gügh.
Giòie. Piatre skumbe.
Giornalmente. Dezi in zi.
Giorno. Zur.
Giòvane. Holtei; Tetner; Flecheu.
Giovare. Folosesk.
Giovanca. Güzk.
Girare. Incunqiur
Giudicare. Gudiki; Jacgiudicata.
Giudicato. Giudicat.

Giùdice.	Vornik; Giùdicator; Tenitspma=
Giùdirio.	Giùdicata.
Giùdicio.	Inselepciune.
Giùngere.	Aguingh.
Giùmenta.	Bragarizza.
Giòco.	Giok.
Giudei.	Gidoii.
Giùramento.	Giùrament.
Giùrare.	Ne giùr.
Giùrato.	Giùrat.
Giustamente.	Ku dreptate
Giùstificare.	Indrepter.
Giùstirià.	Drepstade.
Giùsto.	Drept.
Globo di Scioppo.	Glonz.
Gloria	Slawa.
Gloriare.	Laudau ala.
Glorioso.	Slawon.
Gobbo.	Gibbon.
Goccià.	Piccatura.
Godere.	Weselesk.
Godimento	Weselie.
Gola.	Ghet.
Goloso.	Lakum; muncacios.
Gomito.	Kot.
Gonfiangione.	Cnflatura.
Gouernare.	Ghiuernisesk.
Governator.	Ghiuernitor.
Gradire.	Sene mulsumit.

Grattiare.	Sgarìz.
Grattiato.	Sgherìt.
Gratella.	Grate.
Gramaglia.	Cernire.
Grampigna.	Mokor.
Granato.	Matura.
Grancio.	Zraku.
Granato.	Kode.
Grande.	Mare.
Granderza.	Marime.
Grandinare.	Jade jriatra.
Grandine.	Briatra; Giafta.
Grano	Greu.
Granaro.	Ambarz.
Grano turco.	Capusrai.
Grascia.	Grascime.
Graticolo.	Grate; Keraluitora.
Gratis.	Cntadar; en Giaba.
Grave.	Grieu.
Gravida.	Ingreumata.
Gravia.	Mila.
Grattarepane.	Keraluiesk.
Greco.	Grek.
Greggia di cavalli.	D'crghulie.
Greggia di pecore.	Ccd de mei.
Grembiale.	Naframa denainte.
Gridare	Strigh.
Grido.	Galabalik; Strigare.
Grillo.	Grejer; Greu; Lusk.

Grinza.	Increcitura; Inkrespanu= ra.
Grosso.	Grosi.
Groppiera.	Pokiè.
Guadagnare.	Dobundesk.
Guardare.	Baresk; Cat-piresk.
Guardarobba.	Dulap.
Guerdato.	Perit.
Guardia.	Para; Straza.
Guardiano.	Peritor.
Guarire.	Temaduiesk.
Guastare.	Strik, Recrepesk.
Guasto.	Strikat; Resepit.
Guercio.	Chior.
Guerra.	Oste.
Guida.	Kalarask.
Guizzare.	Sar pe apa.
Guscio.	Chioara.
Gustare.	Gustesk.
Gusto.	Gust.
Gustoso.	Kugust.

J. J. J. J. J. J.

Jeri.	Jeri.
Jer notte.	Jer nopt.
Jer sera.	Aszara.
JDDJO.	Dumnezeu.
Jdea.	Ghenel.
Jdioma.	Limba.
Jdiota.	Prost.
Jdonea	Vrednik.

Idropica.	Wiskorsagost.
Idropesià	Wiskorshagh.
Ignito.	Infokat.
Ignobile.	Murih prost.
Ignomia.	Ruscine.
Ignorante.	Prost ne inwernat.
Ignota.	ne stiut.
Illuminare.	Luminez.
Illuminato.	Luminat.
Illustrare	Fak lacid.
Imbrattare.	Festelesk.
Imbrattato.	Festelst.
Imbriacare.	Imbet.
Imbrogliare.	Fak meshkatura.
Immaculato	Kurat.
Immaginare.	Sokotesk.
Immagine.	Ikona.
Immaturo.	Ne cåpt.
Immoderata	Fora mashura.
Immondizia	Sporkaciuna.
Immune.	Skotit, kurat.
Immonto porco.	Ne kurat
Impacciarsi.	Ne meshik.
Impatronire.	Stepunesk.
Imparare.	Inveiz.
Impaurire	Infricostez.
Impaurito.	Infricoscit, Spaimentat.

Imparènte. Nerebdator.
Imparènza. Nerebdare
Impazzire. Nebunesk.
Impazzito. Neburit.
Impegnare. Zolugesk; dau Zologh.
Impenzata. Neghendit; Nesekorit.
Imperatore. Cesar; Imperatul.
Imperatrice. Imperatazza.
Imperfetto. Neferfsit; Nedeprin.
Imperfezzatamente. Grisala; Brecina.
Impertinente. Obrasnik.
Impeto. Impitesura.
Impiagare Kanesk.
Impiastro. Empiastru.
Impiccare. Spenzur.
Impiccato. Spenzurat.
Impicciolire. Mikssurez.
Impiegare. Puila; Traba.
Impiego. Traba; Lukrul.
Impieta. Foramila; Nemila.
Impinguare Jeu ingrafs
Impingere. Impenh.
Impolronire Lenesk.
Impolverato. Plin de prava; Impulbe=
Importanza. Tribuinza. fat.

Importare.	Tribujesk.
Importunità.	Obrasnicia, Superare.
Importuno.	Obrasnik, Superator.
Imposizione.	Dasde, Dzir.
Impospeçare.	Jeu stepunesk.
Impossibile.	Nui ku potinsza.
Impostura.	Napaste.
Impotenza.	Ne potinsza.
Impotente.	Ne putinciasz.
Impregnare.	Ingreunez.
Impregnato.	A fata ingreunata.
Improvvisare.	Insaracesk.
Improvvisabile.	Fora presz, Naveprezz.
Imprigionare.	Pui la gros, In cuid.
Impropriamente.	Fora sokotala.
Improvvisamente.	Fora veste.
Imprudente.	Fora sokotala, Opreze.
Imprudenza.	Ne inselegiune.
Impulso.	Impinsora.
Impunito.	Ne pedepsit, ne certat.
Imputare il bene.	Imput.
Imputato.	Impucat, Dratvina
Imputridire.	Cutiresk.
In.	Cu.
Inabile.	Neavednik.
In alto.	Insusz

Jmargentato. Bolit ku argint.
Jmavertentamente. Fine veste.
Jncambio. Cn lok.
Jnalzare. Cnalz; Radik.
Jncanutire. Cnkarucest; Cmbrati- mest.
Jncanutito. Cnkaruntit; Cmbati- nst.
Jncaparrare. Straunez.
Jncaricare. Jnkarch.
Jncarico. Cokora.
Jncarnare. Jntruppare.
Jncatenare. Liegh ku lanciu.
Jncavare. Skobesk.
Jncavato. Skobit.
Jncendio Jogh.
Jncenerire. Fakencenusza.
Jncenerito. Jakut cinusza.
Jncensare. Aflum ku temoia.
Jncenso. Temoia.
Jncerare. Jncerez. Dau ku cira.
Jnchinarsi. Me inchin; me plek.
Jnchinato. Jnchi- no: Jnchin; Plecat. Jnclina-
Jnchiostro. Cernala.
Jnchinata Plecat.
Jncirca. En kuvent.
Jnchiodare. Jn kui.
Jnchiodato. Jn kujet.
Jnciambare. Lowesk.

Jncàmbo.	Lovitura.
Jnvitare.	Jndemner.
Jncivile.	Ne ominoz.
Jncivilità.	Ne ominie.
Jncivilire.	Ominesk; Dau ominie
Jncognita.	ne konoszut.
Jncolpabile.	Fora vina; Nevinovat.
Jncolpare.	Dau vina.
Jncolpato.	Bàit.
Jncolto.	Ne lucrat.
Jncominciare.	Jncep.
Jncominciato	Jnceput.
Jncomodare.	Super.
Jncomodita.	Cheperare.
Jncontrare.	Jntonkinez; Jntelnesk
Jncontrato.	Jntonkinat; Jntelnit.
Jncontro.	Jntelzire.
Jncorporare.	Mestriz.
Jncorrex.	Kad.
Jncorretto.	Nestrikat.
Jnconstanto	Ne aszezat; nestatutor; lavorovaz.
Jncredibile.	De ne krezut.
Jncrepare	Probrazesk; Mostru.
Jncrespare.	Jnkreszesk.
Jncrespato	Jnkreszit.
Jncudelire.	Vrasmaszuiesk; Szent fora mila.

Jncudelito. Vrasmaſs ſora mila.
Jncurabile. Nui de tarnadiit.
Jndarno. Cngiaba; jnzedar.
Jndebolire. Slabesk.
Jndebolito. Slabit.
Jndecente. Nuszekade.
Jndefeſso. Ne Ostenit.
Jndegnamente. Fora vrednecire.
Jndegnato. Maniat.
Jndegno. Nevrednik.
Jndemoniato. Are drakulentrens.
Jndentro. Nuntr.
Jndeterminatamente. Nehotarire
Jndetto ed infatto. Cn vorba suen fapta.
Jndi. Apoi; Dupace; incole.
Jndicare. Jnsemnez; Aret.
Jndietro. Napoi.
Jndifferente. Nic jeste aſta; nicaſta.
Jndigenza. Zibuinza.
Jndigestione. Ne misturire.
Jndirizzare. Jntreptez.
Jndirizzo. Jntreptare.
Jndiscreto. Fora amenia; vel obraſs
Jndisparte. Cntre parte.
Jndispensabilmente. Fora griza.
Jndisposto. Nulipre indamuna.

Jnvidia. Andibia.
Jndivizibile. Nuse potebaja (part) utdes=
Jndivisa Jntregh ne de parsit.
Jndizio. Sremn.
Jndolcire. Jndulcesk. (cyk.
Jndovinare. Ghicesk; Nimiresk, bbli=
Jndubitatamente. Tora grina; ku adave= (raz.
Jnduzio. Jnterduire; jnterzujala.
Jndugiare. Jnterzejesk
Jndulgenza. Jertare.
Jnduire. Jnvertujesk.
Jnduito. Jnvertusit.
Jndustria. kivernisala.
Jndustriarsi. Me kivernisesk.
Jngegnarsi. Me sirilesk.
Jndustriozo. kivernisitor.
Jnuguale. Nuse putrivesk.
Jnesperto. Ne inveszat.
Jn estremo. kutrage demorte;
la sfersit.
Jn eterno. Jn vek, inweke, vašalui
Jnetto. Nič d'otraba, ne vrednik.
Jnfallibile. Ne grišitor.
Jnfamare. Strik Cana, Ditaimer.
Jnfamato. Tora ginste; Ditaimat.
Jnfamatore. Ditaimator.
Jnfame. Tora cinste; Tora nume.

Infamià. Ne cinstie. Difaimare.
Infanta. Copil; Prunk.
Infainare. Infainesk.
Infainato. Infainat.
Infastedire. Super. (Here)
Infausta nuova. Nacaz; superare; Vr=
Infedele. Ne credincios.
Infedeltà. Ne Credinza.
Infelice. Searman; Fora norok.
Infelicità. Ne fericire.
Inferiore. Maimik; Mai giós.
Infermare. Bolnavesk.
Infermato. Bolnavit.
Infermita. Ne ponina; Bola.
Inferno. Bolnau.
Infernale. De la jad.
Infernione. Cuima; Bola.
Inferna. Jad.
Infiammare. Aprid; Ard.
Infilzare. Inscir.
Infilzate. Inscerat.
Infino atantoche. Pena ce.
Infine. Laurma; Pe urma.
Infinita. Nefericire.
Infingardia. Lenie; Lenes.
Infingardire. Me lenesk.
Infuocare. Daufogh; Ard.
Infuocato. Infokat; Arz.
Informare. Instiintez; Dam veste.

Informato. Instinzat.
Informare. Zaghen Luptor.
Infortunio. Rines de; nenorocire.
Infracidato. Impuscrit.
Infrancare. Infrunzesk.
Infrascritto. Iscalit de sus.
Infretta. De graba; kurend.
Infuriato. Turburat; maniat.
Ingannare. Insel; nu amagesk.
Ingannato. Amagit; insalat.
Ingannatore. Amagitor; insalator.
Ingannà. Ingalaciune.
Ingegnarsi. A spesili; mesilesk.
Ingegno. Minte.
Ingegnoso. Mintos.
Ingenuamente. Kuadever; kutotkeado= (verul.
Inghiottire. Inghiresk.
Inghiottito. Inghizit.
Inginocchiarsi. M'incenunk.
Inginocchiato. Ingenuchiar.
Ingiovenire. Interenesk
Ingiuria. Sudalma;
Ingiuriare. Fak posna; Straparrare.
Ingiù. Inguiosh.
Ingiustamente. Fora dreptate.
Ingiustizia. Ne dreptate.

Jngiùsto.	Ne drept. Tare.
Jngardigià.	Lacumè; Jolu imbai=
Jngordo.	Lakum.
Jngrandire.	Maresk.
Jngrandito.	Marit.
Jngrassare.	Jngrass.
Jngrato.	Ne mulsremitor
Jngratitudine.	Ne Mulsremire.
Jngravidare.	Jngreunesk.
Jnguiza.	kum; Tolima; asta.
Jnimicizià.	Dusmanià.
Jnimico.	Dusman.
Jn infinito	Jn vec.
Jllegitimo.	Fizior de kurwa. gesk.
Jnnamorare.	Plak; Jbounicesk; Jndra=
Jnnammorato	Jbounik.
Jnnanzi	Cnainte.
Jnnespare.	Dapen; Resk.
Jnnato; naturale.	Den fire.
Jnaurare.	Bolicesk ku Aur.
Jnebriare.	Jmbat.
Jnnestare.	Bltujesk.
Jnnestato.	Bltut.
Jnnesto.	Ultana.
Jnnocente.	Ne winowat.
Jnnocentemente.	Fora wina.
Jnnumerabile.	Fora numer.

In nome.	Cu numele.
Inobbedienza.	Ne askultare.
In occulto.	Intaine pe ase kuns.
Inogliare.	Ungh.
Inolte.	Asidere; mai mult.
Inopinatamente.	Tora veste.
Inradedire.	Ingrosesk; Spaim.
Inopinato	Ne kendit; ne sokorit.
Inordinatamente.	Tora o kenduiale.
Inosservanza	Ne sokonina; nepasta plu: nepasit.
In persona.	Singur ku kapul.
In piedi.	Cu picciarle.
In poi.	Dupa ce.
In presente.	Akuma; aku.
In prestito.	In permut.
In prima.	D'intei.
In pronto.	Gata.
Inobediente.	Ne ase-kultator.
In punto.	Cu truncias.
Inquea.	D'inquoc.
Inquanto.	In ket.
In prova.	La ispitala.
In quella.	In cela.
Inquelmente.	Kentl.
Inquietare.	Super.
Inquieto.	Aran; nek Dellinit
Insaccare.	Cuiendrak; Baghac.

Jnsalata. Srolata.
Jnsanabile. Narelak. ne sepote tarnaduit, obendica.
Jnsanguinare. Jnsingeresk.
Jnsanguinato. Jnsingerat.
Jnskponare. Dauku srapum.
Jnsaciabile. ne sepote sratura, ne saturat.
Jnscrizione. Jnskalitura.
Jnscusabile. Nementujala kuvina.
Jnsegna; Bandiera. Stiagh.
Jnsegnare. Jnvesz.
Jnsegnato. Jnvesrat.
Jnsegnatore, trice. Daskal.
Jnsegreto. Entaine.
Jnsensato. Prost; Bobletik pata=reu.
Jnsensatamente. Prostine.
Jnsensibilmente. Ne sremsit.
Jnseperabile. Nusepote deparsi.
Jnserenare. Senines.
Jnsième. D'impreuna.
Jnsigne. Vestit.
Jnmerra. En Mizlek.
Jnsolito. Ne obicnuit.
Jnsino atanto. Punace.
Jnsipidezza. Foraqust; nare qust.za.
Jnsipido. Foradsare: Fora dulciaz=
Jnsolente. Obrasnik.

Insolanza.	Obrasnicè.
Insomma.	Bescuta; Un kuuent.
Insopportabile.	Nuse potsusteri.
Insospettire.	Me prepui.
Instabile.	Ne staturor.
Instante.	Beciàs; Un nimnikà de Jig.
Instromento.	Meper Jzuguh.
Insu.	Surz.
Insuperbire.	Mundresk; Fodulesk.
Insuperbito.	Mundrit.
Intagliare.	Deltupèk.
Intaccato.	Semnat; Lipit.
Intaccatura.	Semnatura.
Intanto.	Akmu.
Intatto.	Ne kipuit; ne Afinz.
Intelletto.	Minte.
Intelligente.	Mintos; Karturar.
Intemperanza.	Lacumè; Imbuibar.
Intempestivo.	Fora vreme.
Intempo.	Tolema la vreme.
Intendere.	Inselesk; Precep.
Intenerire.	Mujesk; Fak mole.
Intenerita.	Amujat; Fakut mole.
Intenzione.	Ghendi; Socotala.
Interamente.	Deplin; Intiéra; Intregh.
Intercedere.	Milocesk; Rog.

Intercessore. Mizlocitor; Rogator.
Interesse del de- =ro. Naba; Dobanda; ta. kama=
Interiora. Mazele.
Interno. De nuntru.
Interpretare. Talmaces; Telkuiesk.
Interporsi. Mepui mizlocesk.
Interrogare. Intreb.
Interrompere. Strik worba.
Interrotto. Strikat la worba.
Intimare. Kiam la giudicata.
Intimidire. Infricoper.
Intimo. De nuntru.
Intimorito Infricosat.
Intinto. Instinsz.
Intoppare. Lovesz.
Intorbidare. Turbur.
Intorbidato Turburat.
Intorno Imprejur.
Intrecciare. Impletesk.
Intrecciato. Impletit.
Infra due. Peytre doi.
Intrare. Intru.
Intrepido. Statutor; Fora frica.
Intrinsicheza Dresnala; Pietisciugh.
In tutto e per tutto Peteline; Pes tot.
Invano. En giaba

Jnvariabile.	Nuse skimba.
Jnvadere; assalire.	Jntrecesk; Agiungh.
Jnutile.	Cn giaba.
Jnvecchiare.	Jmbatrinesk.
Jnvecchiato.	Jmbatrinit.
Jn vece.	Cn lok, De kei.
Jnverno.	Jarna.
Jnveniato.	Zamalzăt.
Jnviare.	Zermet.
Jnviato.	Crimesk.
Jnvidia.	Zeuisuè; Pizma.
Jnvidioso.	Zewesnik; Piarmatar.
Jnvigilare.	Bazesk.
Jnvigorito.	Jntarit.
Jnvilito.	Jricerciet.
Jnvisibile.	Ne veruț; Ne se vede.
Jnvisibilmente	Be ne veruț.
Jnvitare.	Zoftesk; Kiam.
Jnvito.	Kiamare.
Jn ultima	Be urma.
Jnvolgere.	Jnvalesk.
Jnumanità.	Ne omenie; Nemila.
Jnumana	Fora mila.
Jnvolontario	Fora voja.
Jrare.	Mi mariu.
Jrato.	Mariu.
Jride.	Jurkubou.

Irregolare. Fora rendujala.
Irrizione. Bagnikur.
Irritare. Indemner, Rufogh.
Irritato. Indemnat.
Isteßi. Tot acei.
Istraele. Istrail.
Istraelita. Istraelitor.
Italià Zara Italianaska.
Iterare. Fale de isnou.
Itteriùa. Galbanare.
Ivi entro A cole lent.
Ivi. A cole.

L. L. L. L. L. L.

La. A cole.
Labro. Buza plu: Buzate.
Lacerare. Rupi Spargh.
Lacerato. Rupti Spart.
Laco. Balta.
Lacrima. Lakrima.
Lacrimare. Lakrimer
Laguna. Balta.
Laddove. A cole unde.
Ladro. Ladåer.
La dentro A kole untru.
La giù. A kola giòs.
Lagnarsi Merwbesk.

Lamento.	Plinzora; Vojtare.
Lattare.	Dau Lirra.
Lattatrice.	Mancha.
Lampada.	Kandila
Lampegiare.	Tulgera.
Lana.	Lena.
Lanaia	Lusirra.
Languido.	Lilabi; Lasserat.
Languire	Lascer.
Lanterna.	Fanar.
Lanugine.	Por.
Lanuto.	Lenorr.
La Onde.	Bentruace.
La Ove	Jn cole unde.
Lardo	Sraquina.
Largo.	Largh.
Lasciare.	Lass.
Lasciato.	Lassat.
Lascivia.	Ne kurennerie; Sporka= caine.
Lassare, Staccare	Me Osterest.
Lasso.	Ostenit.
L'asso.	A kolasrus.
Latino	Latina.
Latrare	Latr.
Latte	Lapt.
Lattuga	Marolí

Lavandara.	Spelatora.
Lavare.	Spel.
Lavato	Spealat.
Lavorare.	Lukrez; Muncesk.
Lavorato.	Lukrat.
Lavatore.	Lukrator; Muncitor.
Lavoro	Lucru; Munka.
Lauro.	Dafin.
Lepra.	Rubele.
Leproso.	Rubovsk.
Leccare.	Lingh.
Leccato.	Linz.
Lecito.	Llobot.
Legame	Liegh.
Legato.	Liegat
Legge.	Lege.
Leggere.	Citesk.
Legno.	Lemn.
Legume.	Legumi.
Lembo.	Pola.
Leggiero.	Ussor.
Lendine.	Lindine.
Lente.	Linte.
Lenzuolo	Prosnit.
Leone.	Leu.
Lepre.	Jepur.
Lesto.	Harbat; Ussor.

Latame.	Gonoj.
Lettera.	Karta; Kavaft.
Letterato.	Jnvarzat; Karturor.
Lettiére per il letto.	Pat.
Letto.	Aternut.
Levriére Cane.	Ogar.
Li.	Acolo.
Liberale.	Darnik.
Liberamente.	Slobat.
Liberare.	Slobozesk.
Liberato	Slobozit.
Liberatore.	Sloboritor; Manduiter
Libero.	Slobot; Manduit.
Libertà	Slobozenia
Litanìe	Litanìj vicerni.
Libidinoso	Kurwar; Lepurkat.
Libretta	Kartecika.
Libro, licenziareli servi. "	Karte dau afora, Dau Orlem.
Licenza.	Voia poswolenia; Poswol.
Licenziare	Dau voja; Dau wolna.
Licenziarsi.	Meu jeu zua buna.
Licenziato.	Dat afora; Luat zua bu=ng.
Lievito.	Alovat.
Limbo.	Linal abramolui.
Limite.	Hotar.
Limone.	Alumui
Limosina	Pomana; Milostenie.

Limosinare.	Fah milostenie; Boma= na
Limosiniere.	Fakutor de milostenie
Lingua.	Limba.
Lino.	Jin.
Liquido.	Lubrin
Liscare.	Neterest.
Lisciato.	Neterit.
Lite.	Sfada; Ghilsciava; Vrasta.
Litigatore.	Ghilscia vetnik.
Livido.	Venet.
Lodare.	Laud.
Lodato.	Laudat.
Lombo.	Descert.
Lontanana.	Da partezzime.
Loquace.	Vorbitor.
Lordare.	Jeu spurkj Zurelesk.
Lordezza.	Festilitura; Skerna Spurkaciune.
Loro.	Jei.
Lottare.	Luptez.
Lucchetto.	Lukata.
Luce.	Lumina.
Lucente.	Luminosz.
Lucerna.	Fanar.
Lucerta.	Superla.
Luglio	Julii.
Lumaca.	Kulbesk.
Lumiere.	Luminare.

Luna.	Luaĭna.
Lungamente.	Pe lungh.
Lunatico.	Lutoha; Lunatik, Ciodoz.
Luogo.	Lokul.
Lupo.	Lup.
Lusingare.	Inscicl; Amagesk.
Lusingatore.	Inscilator; Amagitor.
Lussuria.	Sportaciune; Boffare.
Lutto.	Lut.

M. M. M. M. M. M.

Ma.	Dare; Dar.
Macchia.	Fistilitura; kikatura.
Macchiare.	Fistilesk.
Macchiato.	Fistilit.
Macellajo.	Macellar; Mesrercuul.
Macilente.	Vituan.
Macinare.	Macin
Macine.	Resnitza; Piatra.
Madre.	Muma; Mama; Maika.
Maestro.	Dakal; Inversator.
Maestra.	Daskalitza.
Maggio.	Mai.
Maggior domo.	Vataf; Ispreavnik.
Maggiore.	Mai mare.
Maggiormente.	Mai mult.
Maggia	Salomonia.
Maga.	Striga.

Magro.	Maku; lukat; vihuan.
Mai.	Niciodata.
Maesta.	Cmprezziata.
Majorana.	Majorana.
Mai più.	Mai mult.
Maledetto.	Osfendit; blastemat; afforascit.
Maledire.	Osfendesk; Forascesk.
Maledizione.	Anatema; Osfenda, afforesenie.
Malagevole.	Greu.
Malagnita.	Calaurreu.
Malamente.	Reu.
Malaticcio.	Bolnaviccios; bolat.
Malato.	Bolnau.
Mattia.	Bola.
Malaventura.	Reu; Norok.
Mal caduco.	Nevoja kozmare, cpile=psia.
Malcostumato.	Invazat; Reu.
Malcreato.	Fora omenia; Murik.
Malfiente.	Worbitor de reu.
Maledetto	Afforescit; Anathema.
Malgrado a dispetto.	Cn pisma.
Magia; Incantesimo.	Deskantat; fapta.
Male.	Reu.
Malefici'ato.	Farmecat.
Malfattore	Fakutor de reu.
Malingonico.	Magrit; ku wojare.
Malizia.	Rautate.

Maltrattare.	Szudajesk.
Manna.	Manha.
Malva.	Nalba.
Mammana.	Massa.
Mancamento.	Lipsza; Grisiala.
Mancante.	Lipszit; Ku Lipsza.
Mancare.	Lipsesk.
Mancia.	Bakszisz.
Mancino.	Stingac.
Mandare.	Tretnes.
Mandato.	Tremisz.
Mandola.	Amigdal.
Mandra.	Tutma; Citaaa.
Maneggia	Traba.
Mangiare.	Manunk.
Mangiatoja	Jesle.
Mangiatore.	Munkator.
Manica.	Munica.
Manicotto	Manusa.
Manica.	Koda.
Manifestare.	Aret spui.
Manifestata	Aretat, Spusz.
Mano.	Muna plu; munek.
Mansuetto.	Bleno.
Mansuetudine.	Blenderza.
Mantello.	Jeppunge.
Mantenere.	Zin.

Maraviglia.	Minuna.
Maravigliarsi.	Memir.
Marcio.	Ponei.
Marcire.	Putrezesk.
Marcito.	Putrezit.
Marcamento.	Grisala.
Mare.	Mare.
Maritare.	Marit.
Maritata.	Maritata.
Marito.	Barbatul.
Martedì.	Marz.
Martellare.	Ciokanesk.
Martello.	Ciokan.
Martire.	Muccenik.
Martirio.	Muccenie.
Martirizzare.	Kinuiesk.
Martirizzato	Kinuit
Marza.	Marze.
Mascella.	Falka.
Maschio	Barbat
Mastello, vaso.	Ciuber, Lugzeu.
Masticare.	Mastik.
Masticato.	Mastikat.
Masticatura.	Mastikatura.
Materazza.	Kilota.
Materiale.	Lucrugros.
Matrigna.	Mastina.
Matrimonio.	Kunorie
Mattina.	Diminae.

Matto.	Nebun.
Mattone.	Keremida.
Maturare.	Coce.
Mazzetto di fiori.	Legatura de flore.
Medaglia.	Chipsore.
Medicare.	Jeu Doftoresk.
Medicina.	Doftorie
Medico.	Doftor.
Mediocre.	Dan mislok.
Mediante.	Ku mislocire.
Meglio.	Mai bine.
Mela.	Mere.
Melone.	Zamusi, Pepen.
Memorato.	Pomenit.
Memoria.	Minte.
Memoriale.	Ravascie.
Menare.	Jeu adduk.
Mendicare.	Jeu cer ur milostenie.
Mendicante.	Kalik.
Mendico.	Kalik.
Meno.	Mai puzin.
menomo.	Maimik
mensa.	Masia.
Mente.	Minte.
Mentecatto.	Nebun.
Metà.	Jumetate.
Mentire.	Jeu minzesk.
Monto.	Barbie.
Mentre, prima.	à Pune intei.

Merangolo.	Aranz.
Mercante.	Negotiator.
Mercanzia	Negotiatoria
Mercato.	Tergh.
Mercede.	Plata.
Mercodi.	Mierkur.
Merenda.	Kafalti.
Merendare.	Fak kafalti.
Meretrice.	Kurwa.
Merito.	Vred; Vrednicia.
Merletto.	Lazze.
Mero, puro.	Kurat.
Merata, Solaio	Fimbrie.
Mescolanza.	Mesticatura.
Mescolato.	Mestikat.
Mescolare.	Jeu mestik.
Mese.	Luna.
Messa.	Lytiurgia; Slusba.
Messagiere.	Sol.
Mestiere.	Mestercuugh.
Mestiria	Vojàre.
Mesto.	Ku vojàre
Mezzano	Mislocutor.
Mezza	Giumetat.
Messe.	Vreme de secere.
Mezzodi.	Lamiarez.
Metallo.	Spiza.

Midollo.	Mezdua.
Miele.	Gniere.
Mietere.	Jeu zecer.
Mietitore.	Zecerator.
Mietuta.	Zecerat.
Miglio	Mil.
Miglio bladu.	Malai.
Migliorare.	Mi mai bine; mi mai intarnuna.
Migliore.	Mai bun.
Milione.	Milivon. Tesk.
Milanture.	Jeu me laud; Mefa=
Milantatore.	Milantator; Folnik.
Mille.	Omi mile grarie; Mii milele.
Milza.	Splina.
Mirabile.	Minunat, Chiudat.
Minestrare.	Jeu torn inblidele; Dau bukat.
Miniera.	Jzaja.
Minuto.	Marunel.
Minurrare.	Jeu kacujesk.
Minurrato	Kakuit.
Mio.	Al mieu.
Miracolo.	Minun.
Miracolozo	Minunat.
Mirare.	Jeu kaut.
Miserabile	Nevoiat.
Miseria	Nevoja.
Misericordia.	Mila.

Misericordioso. Milostiu.
Misterio. Taine.
Misura. Masura.
Misurare. Jeu masur.
Misurato. Masurat.
Mite. Bleno.
Mitigare. Jeu imblinnesk.
Mitigato. Imblinnit
Moda. Obiceu.
Modello. Tipar.
Moderare. Jeu fak kusokotala.
Moderato. Fakut kusokotala.
Moderatamente. Ku sokotala.
Modestia. Blecocione.
Modo. Fel.
Moglie. Newasta.
Molestare. Jeu superpacazesk.
Molestato. Superat, Nacazit.
Molestra. Superare, nacaz.
Molla di ferro. Klaste.
Molle. Moole.
Moltitudine. Multime.
Molto. Mult.
Momento. Unciaz.
Monaca. Kalukerizza.
Monacarsi. Jeu mi kalukelesk.
Monacato. Kalukerit.
Monaco. Kaluger.
Monastero. Monastir.

Mondano.	Miran.
Mondare.	Jeu kurasresk.
Mondato.	Kurasrit.
Mondezza.	Kurasrenie.
Mondo.	Lume.
Moneta.	Ban, bagni.
Monte	Munte.
Montone.	Berbek.
Montovoso.	Muntos.
Moribondo.	Kutrag demorte.
Monomento.	Murmunt.
Morire.	Jeu mor.
Mormorare.	Margujesk; Griest dereu.
Mormoraùone.	Margusala; Gnit dereu.
Mormoratore.	Margaitor; Gnitor dereu.
Moroide.	Trinz.
Morsicare.	Musk.
Morso.	Muskatura.
Mortajo.	Kiwa; Kiulizza.
Morte.	Morte.
Mortalità.	Mortaciun.
Mortale.	Demorit.
Morto.	Morit.
Mosca.	Muska.
Moschello.	Puskolizza.
Moscio.	Slab; Muske.
Moscone.	Muska mare.
Mostaccio.	Mustak.
Mostarda.	Mustarda.
Mosto.	Must.

Mostrare.	Aret.
Mostrato.	Aretat.
Motivo.	Precina.
Moto.	Miskatura.
Motore.	Miskator.
Movere.	Misk.
Mozzare.	Skurter.
Mozzato.	Skurtat.
Mozzo.	Skurt.
Mucchio.	Gramada.
Mughiere.	Mulgh.
Mulinaro.	Molar.
Mulino.	Mora.
Mulo.	Katir.
Mutare.	Skimb.
Mutato.	Skimbat.

N.

N. N. N. N. N.

Nano.	Buj.
Narrare.	Povestesk.
Narrato.	Povestit.
Narrazione.	Poveste-
Nascere.	Nask.
Nascità.	Nastire.
Nascondere.	Askund.
Nascondiglio.	Lok Askuns.
Nascosto.	Askuns.
Naso.	Nas.
Naspo.	Resekitor.
Nastro. Correggia.	Werscia.
Natale.	Kracium.
Nato.	Naskut.

Natura.	Fike.
Naturale.	Denfire.
Nave piccola.	Kurabiè; Galion.
Naufragio	Jortuna.
Nausea.	Grazza.
Nauseare.	Mi i'est grazza.
Nazione.	Ghiam; Limba.
Nebbia.	Negora.
Necessariamente	De tribuinza.
Necessità.	Tribuinza.
Negare.	Tagatuiesk.
Negativa.	Tagatuinza.
Negligente.	Lenevos; Lenes; Nesulitor.
Negoriante.	Negoriator.
Negoziare.	Fak negoriatoria
Negoriato.	Negoriat.
Negro.	Niegru.
Nemica.	Duzzman.
Neo.	Negel.
Ne più ne meno.	Ni nice mai puzzintei.
Nepote.	Nepot.
Nervo.	Nieru; voina.
Nervoso.	Nierwos; uemoso.
Nessuno	Nimene.
Nettare.	Jeu kurazzesk.
Netto.	Kurat.
Neve.	Umati; Zappada.
Nevigare.	Nince.
Niente.	Nimika.
No.	Nai; Nu.

Nobile.	Bojèr.
Nocciola.	Alùna.
Noce.	Nukul.
Noce moscata.	Nuksciora.
Nodo.	Nod.
Noi.	Noi.
Nome.	Nume.
Nominare.	Pomenesk.
Non che.	Nu nu mai.
Non per ciò.	Nu pentru est.
Non so che cosa.	Nu stiu ce.
Nostro.	Al nostru.
Noto, lista.	Catastiu; Jswod.
Notare.	Jeu insemner.
Notificare.	Westesk.
Notizia.	Jnstiinare; reste.
Noto.	Stiut.
Notaro.	Scrittor; Grammatikos.
Notte.	Nopte.
Nottula.	Liliak.
Nouanta.	Nouece.
Nouve.	Nanta.
Nube.	Nour.
Nudo.	Gol.
Numero.	Numerul.
Nuocere.	Pagubesk.
Nuora.	Nuora.
Nuotare.	Jnnot.
Nuoto.	A not.
Nuovamente.	De iènou.
Nuovo.	Deiènou; new.
Nutrito.	Cranit.

O. O. O. O. O. O.

O. Au.
Obediente. Ascoltator.
Obedienza. Askultare.
Obedire. Askult.
Obligazione. Datorie.
Obligare Datoresk.
Obligato. Dator.
Oca. Ghiska.
Occasione. Precine; Jspita.
Occhiale. Ochialar.
Occhio. Ich.
Occidente. Apiis
Odiare. Uresk.
Odiato. Urit.
Odio. Bisma.
Odorare. Mirosesk.
Odore. Miros.
Oggi di. Zua de astej; Asteri.
Ogni. Fieste.
Ogni cosa. Fieste care lukrul.
Ogni volta. Ton de una.
Ogn' ora. In tot ciasu.
Ogn' uno. Fieste kare.
Oglio di lino. Oloi.
Oglio di oliva. Unt de lemn.
Oime! Vai! alo.
Ola. Muai.
Oliva. Muslina.

Oltre di ciò.	Si mai mul.
Oltre modo.	Fora de rendujala.
Omaggio	Jnchinaziun dasd.
Ombelico	Burik.
Ombra.	Umbra.
Ombrare.	Fak umbra.
Omero.	Umer.
Omecida.	Uccigase.
Omecidio,	Morte de Uom, Amazzo (omor.)
Onda.	Vålor.
Onde.	Unde.
Onneggiare.	Face valorle.
Onesta.	Cinste.
Onestamente.	Cu cinste.
Onninamente	Jn tote kippurle.
Onnipotente.	A tot puternik.
Onorare	Cinstesk.
Onoratamente	Ku cinste.
Onorato.	Cinstit.
Onore.	Cinste.
Onta, dispetto.	Pisme.
Operare.	Lukrez.
Operario.	Lukrator; Astenitor.
Opera.	Lukrul.
Opinione.	Ghendul.
Oppinale.	Astup.
Oppilato.	Astuppat.
Opportuna	De nibiunza.

Oppressione. Greutare.
Oppremere. Ingreunez.
Ora. Ciàs; plu: Ciasuri.
Orare. Rog.
Orazione. Roga plu: Rugaciunale.
Orbene. Bine.
Ordegni. Mester sciughurle.
Ordinanza. Orenduiala.
Ordinare. Renduiesk.
Ordine. Orenduiesk.
Ordito. Urzit.
Orditorio. Urzitor.
Orecchia Orek.
Orefice. Argentar; Iz natav.
Orfano. Sarak.
Orgoglio. Mundrie; Intreshala.
Oriente. Resperit.
Orificio Gaura.
Organo Urgan.
Origine. Inceput.
Orina. Chisciat.
Orinale. Olade de kisciat; ola umbratova.
Orinare. Meliss; Jessatara.
Orma piedata Urma.
Ornamento. Impodobire
Ornata Impodobit
Oro. Aur
Orologio. Ciasornik.
Orrendo. De spaima.

Orrore. Spaima.
Orsa. Urroika.
Orso. Ursi.
Orvia. Aidenu.
Ortica. Urzika.
Orto. Grazdina plu: Gradi= rele.
Ortolano. Gradinar.
Orzo. Orz.
Oscurare. Intunike.
Oscurato. Intunikat.
Oscurita. Intunikare.
Ospitale. Spital.
Ospite. Osper; Kalator.
Ospizio. Jasdaj; Osper.
Osservare. Kondesk.
Osso. Ost; cealan.
Ostia. Braskuri; Ostia.
Ostinare. Minteresk.
Ostinato. Tare la inima.
Ottanta. Optzece.
Ottenere. Doltondesk; Isprewesk.
Ottimamente. Bre bine.
Ottimo. Pre bun.
Otto. Opt.
Ottobre. Otovri.
Ottocento. Opt isuta.
Ottone. Alama; Galbena.

Ò. Or; au.
Ove. Unde.
Ovile. Ovol; Stenna.
Ovvero. Au.
Ovo. Vovo - plu: vovele.
Avunque. Pete tindere.
Ovò. Ne lukrul lenìte,
Ovòso. Leneuvas; Fora de kaba.
Ovòsamente. Ku leneuvè.

P.

Pace. Pace.
Pacificare. Fak pace; Impesnel ietsk ut.
Pacifico. Pland.
Pacifiato. Impakat; Impacelu = it.
Padella. Tigai.
Padiglione. Kort.
Padre. Tatul; Parinte.
Padrone. Stepun.
Paesano. Deo Zard; Dentr lun tergh.
Paese. Zara; Tergh.
Pagano. Pakan.
Pagare. Platest.
Pagato. Platit.
Paggio. Kupil den kasa.
Paglia. Paja.

Pagliaccio. Kilota de pêja.
Pavone. Paun.
Pajo. Parecchiè.
Pala. Lopata.
Palato. Cienul gun.
Palesare. Fakstire; aret; stun.
Paletta. Lopatrika.
Palizzata. Palanca.
Palla di schioppo. Glonz.
Pallido. Venet.
Palline. Atlic.
Palmo. Palm.
Palma. Palma.
Palo. Par.
Palembo. Ponomb; Ulub.
Palpebre. Gene.
Palude. Palta.
Pampano. Fruz de vè.
Pancia. Panticele.
Pane. Puine; Pita; hilta.
Panca; bada. Paingh.
Panno. Poltau.
Pantano. Glot; Tina.
Papa. Papa.
Papavero. Mak.

Paradiso.	Rai.
Paracleto.	Dhukul Zfent.
Parcamente.	ku socotala.
Parentado	kudenie; Gnia.
Parente.	Ruda.
Parere.	Mi se pare; Ghendul.
Parete	Parete.
Parlare.	Worbesk; Griesk.
Parola.	kuwent.
Partecipare.	Am parte
Particola.	Particica.
Particolare.	De osebesk.
Particolarmente.	De Oseb baska.
Partire, Fr. Rda:	Parced.
Partire far parti.	Imparzesk.
Partito.	Parces.
Parto.	Prunk.
Partoriente.	Femea de prunk.
Partorire.	Fak prunkul.
Partorito.	Nascut.
Pascere.	Pask.
Pasciuto.	Naskut
Pascolo.	Pasciume.
Pasca.	Paste.
Pasaporto	Karte de credinza.

Pasare.	Frek.
Pasa tempo	Tecere de vreme.
Passeggiare.	Me preumbl.
Passera.	Vrabie
Passione.	Patima; kinul.
Passo.	Pas.
Pasta.	Mowat.
Pastinaca.	Morkoj; Pastinaka.
Pastocibo.	Mucatele.
Pastore.	Pastor; Cioban.
Patimento.	kinul; Sosterinza; Patima. Tesk.
Patire.	Susfter; Podimesti; Pa=
Patria.	Zara.
Patrigna	His; Tuj triguli; Tata vitrik.
Patrimonio.	Zestre.
Patrocinare.	Giubart; Umbresk.
Patrocinio.	Umbrire; Apparare.
Patteggiare.	Tohmesk.
Patto.	Tokmala.
Pavento.	Frika; Spaima.
Pavonazzo.	Mahorit
Pavento.	Rebdator.
Pavenza.	Rebdare
Pazzia.	Nebunia
Pazzo.	Nebun.
Peccare	Fak pakkat; Me pekkatu= Tesk.
Peccato	Pakkat.

Peccatore.	Pekkator.
Pece.	Reſzina.
Pecora.	Voja.
Pecorajo.	Ciobar.
Pecorella.	Vojſzora.
Pedale.	Objala.
Pedata.	Urma.
Peggio.	Maipeu.
Pegnorare.	Zalogesk.
Pegno.	Zalogh.
Pegola.	Reſzina.
Pelle.	Pielle; kiele.
Pellegrina.	Drumesz; Strein.
Pelliccia.	Vlama.
Pellicciajo.	Vlanar.
Pelo.	Per.
Pena.	Bedepsa; Certare.
Pendente.	Spenzurat.
Pendere.	Plek; Spenzur.
Penetrare.	Resbek.
Penetrato.	Resbit.
Penitente.	Pokait.
Penitenza.	Pokainza.
Penna.	Pena; Kondejul.
Pensare.	Ghandesk.
Penziero.	Ghendul. plu: Ghendek.
Pᵉᵗecorte.	Dom:ª Mare mosk.

Pentirsi.	mi pare reu, Banujesk.
Pepe.	kiper.
Pera.	Para.
Per accidente	De o intemplare.
Per altro.	Amintire.
Per Amore.	Pentru dragoste.
Per appunto.	Tokma.
Per bestia.	De baguinkur.
Per certo.	Adeverat.
Perche.	Pentrace.
Percio.	Pentruace.
Perdita.	Paguba.
Perdere.	Pierdi; Pagubesk.
Per DIO.	Pentro Dumnereu.
Perdonare.	Jert.
Perdono.	Jertare; Jertaciune.
Perfetto.	De plin.
Per forza.	Kudeasila; sila.
Pericolo.	Primeste.
Perito; Aperto.	Invatat.
Perla.	Margaritar
Per la qual cosa?	Pentruace.
Per la.	Acole; pe acole.
Per l'avvenire.	De akumaprainte.
Per lo Contrario.	Amintere.

Per lo più	De multe Ori.
Permanere.	Remuí.
Per me.	Pentru mine.
Permiscere.	Amborenia
Permettere.	Amojesk; Porunlesk.
Per niente.	Pentru nimika.
Pernottare.	Noptez.
Pero.	Daretot.
Perora.	Akum; akmu.
Per poco.	Puzinel ke.
Pertuamente.	Jnvec.
Persecutore.	Pismatar.
Persecuzione.	Gona; Pisma.
Perseguitare.	Gonesk; Kismaluiesk.
Perseverare	Meriu.
Perseverama.	Zinire.
Persica.	Persik; Kierpik.
Persona.	Kip; Fazza.
Personaggio.	Bojer.
Personalmente	Ku kapul meu
Per tempo	De Breme.
Pertica.	Drughi; Preika; Pestina.
Pertuggiato.	Gauriti; Portit.
Pertuggio	Gaura; Porta.
Pesante.	Greu.
Pesare con la bilancia.	kumpunesk; kantaresk.

Pesca.	Peste.
Pescare.	Perskujesk.
Pescatore	Piskar
Pesce.	Peste.
Peso.	Poora; greutate.
Peste.	Ciuma.
Pestare.	Pisrez, kispez.
Pestato	Pisat; kispet
Pestello.	Kiwolizza.
Petroso.	Pietrosz.
Pettinare.	Piepten; kieptin.
Pettine.	kieptin.
Petto.	kiept.
Pettorale.	kieptare.
Pezzato.	Karpit.
Pezza	Obokata.
Pezza.	Pietika; Obukata.
Piacere.	Plak.
Piaga.	Rana.
Piagare.	Ranesk.
Piagato.	Ranit.
Piangere.	Plingh.
Piano.	Lez tinspede.
Pian piano	Incet incet; kitinelekitinel.
Pianta.	Kopac.

Piantare.	Ledesk.
Piantato.	Sedit.
Piatto.	Zipsiè; talger.
Pianto.	Plinsora.
Piattello di stagno.	Zipsiora de kar=tor.
Piattello di legno.	Talger de lemn.
Piattello di terra.	Strachiora.
Piazza.	Terghi; Plisza.
Picchiare alla porta.	Bat la ulsa.
Piccione.	Pui de porumb; Porumb.
Piccolo.	Mik.
Piccolina.	Mittitel.
Pidocchio.	Peduk.
Piede.	Piccior.
Piegatura.	Jnluëtura.
Piegare.	Plek.
Pieno.	Plin.
Pieta.	Mila; Zele.
Pietoso.	Milostiu.
Pietra.	Piatra.
Pietra.	Zimpoi; Fluiiur.
Pietro.	Petru.
Pigliare.	Jau, tufei; jel'je.
Pigliata	Luat.
Pignata.	Bla.
Pignatino.	Blaika.

Bignatoro. Olar.
Bigro. Impuriti, lenes.
Bingere. Zagraresk.
Biò. Vzun.
Bioggia. ploja.
Biombo. Plumb.
Brovere. Bloa.
Bisciare. Me kiss. blattora
Biscicatoja. Bla de pessat, Bla lum=
Biscina. Lak.
Bisello. Majere.
Bistola. Kistola.
Bittore. Zograu.
Bittura. Zugravala.
Biu. Mai mult.
Biuma. Pluma.
Biù tosto. Mei bine.
Bizzicare. kizk.
Bizzico. Kiskatura.
Blacare. Blek.
Blacato. Blakat.
Placito. De voja lui
Plebe. Prostime.
Plico. Legatura.
Poco. Puzzintel.
Pocoja Puzzin mai nainte.

Poco inanzi. Puzzintel mai nainte.
Podagra. Pôdagra.
Poi. Dupaie mai apoi.
Polenta. Mamaliga.
Politica. Politika.
Pollajo. Gainaria.
Polastro. Pui de gaina.
Pollice. Degetul cel mare.
Polmone. Plumonele.
Polpa. Pulpa.
Polso. Vena.
Palhonera. Lenie.
Polvere. Praua, Praul; Pulbere.
Pomo. Mere.
Pomporamente. Ku alai.
Ponte. Punte, Pod.
Popolato. Kundrod molt.
Popolo. Norod.
Porcajo. Porkar.
Porcile. Porkoraza.
Porco. Pork, Scramator, Mâskur.
Porre. Pui.
Porro. Praz.
Portico. Soprin.
Portiera. Perdeua. la porta.
Portinaria. Kapi kihaja, Ulcelede
Porta. Porta.

Pontefice.	Papa, Archiéres.
Porzione.	Parte.
Posato.	Asserat.
Post domani.	Pui mutine.
Posporre.	Pui de napoi, la terma.
Posposto.	Pusrem napoi la terma.
Posanza.	Patinza.
Possedere.	Mostenesk, Stapunesk.
Possessione.	Mosciè.
Possesso.	Stapunire.
Possibile.	Kupotinza.
Posta.	Posta, Olak.
Postema.	Postema.
Posteri.	Cei ćever. Veni dupa nor.
Potente.	Puternik, Putincios
Potere.	Putere.
Potestà.	Putere.
Povero.	Sarak.
Poverta.	Saracia.
Porro.	Pusz.
Pranzo.	Prinz.
Pratica.	De prindere.
Praticare.	Mergh ades.
Prato.	Liwada, kemp.
Precedere.	Merg nainte.
Precipitare.	Prepedesk.

Precisamente. Atamonit, fora tagada.
Preda. Prada.
Predare. Brad, fur Lakujesk
Predica. Karanie.
Predicante. Jakutor de karanie.
Predicare. Fak karanie.
Predire. Zik naainte.
Pregare. Rog.
Pregato. Rogat.
Preggio. Cinste.
Pregiudicare. Fak strembetate. Pagubesk.
Pregiudizio. Strembetate, Paguba.
Premere. Strink = Strinch.
Premiare. Dau plata, Platesk.
Premio. Plata.
Premura. Graba.
Preparare. Gatesk.
Preparato. Ghetit.
Prescia, Fretta. Graba.
Presente. De fara.
Presentemente. Akmu. Bine
Prestare. Dau en premut, fak
Prestezza. Graba.
Presto. Kuând.
Presunzione. Mubrdnie.
Presupporre. Sokotesk.

Prete.	Preutul.
Pretendere.	Cero.
Prevaricare.	Me grisiesk.
Prevaricatore.	Grisitor.
Prevaricazione.	Grisiala.
Pretioso.	Skump. iesk.
Prezzare.	Pui presz; Berzelu=
Prezzo.	Presz.
Prigione.	Timinisza; Kisiora.
Prima.	Cntei.
Primavera.	Prima wara.
Primo.	Cntei.
Primogenito.	Intei naskut.
Principe.	Domnul; Woda.
Principessa.	Domna.
Principale.	Maimare; kap.
Principiante.	Inceputor.
Principio	Inceputura.
Privatamente.	Intaine; Pe askunsz.
Privilegio.	Porwol.
Probabile.	Pote.
Procesione.	Bolc[e].
Prodigio	Minunie
Profitto	Folosz.
Prodigo.	Rerepitor; kettuitor.
Profeta.	Prorok.
Profezia	Prorogie.

Profetizare.	Prorogiesk.
Profundare.	Rufuna.
Profondo.	Aduńk
Profumare.	Afftum.
Profumato.	Afftumat.
Profumo.	Fumur.
Proibire.	Oprest; poprest.
Proibito.	Oprit; Poprit.
Proibizione.	Neposvolenia.
Prole.	Gnam; Glota.
Prolongare.	Adungest.
Promessa.	Fagaduinza.
Promettere.	Fagadujesk.
Pronepote.	Strane pot.
Pronto.	Tokma; Gota.
Proporzionata.	Intr'un kip tokma.
Prosapia.	Gnam.
Prosciutto.	Pastarma.
Prosperare.	Ferizesk.
Prosperita.	Ferizire.
Prossimo mio.	Propele mieu.
Protettore.	Lumbritor; Aparator.
Protezione.	Lumbrire; Aparare.
Prova.	Ispitala.
Proverbio.	Zakatora.
Provare.	Ispitesk; Cerk.
Provedere.	Grizesk.

Provido.	Grizit.
Prudente.	Inzelept.
Prudenza.	Inzelepciuna.
Prugna.	Perzi; Bruna.
Pruina.	Bruma.
Prurito.	Mancarime.
Punta.	Werf.
Publicamente.	Tutoror.
Publicato.	Westit.
Publicare.	Westesk, Instiinzez.
Publico.	Westit.
Pudizia.	Kurazzenie.
Pudico.	Kurat.
Puelore.	Luscine.
Puerizia.	Kopilleria
Pugna.	Kesboi; battalche.
Pugnale.	Anger.
Pugno.	Pumni; pumni.
Pulcino.	Puiszor.
Pulcro.	Monz
Pubire	Kurazzesk.
Pulito.	Kurat.
Pungente.	Impungator.
Pungere.	Impungh.
Punire.	Pedepzesk.
Puntura.	Impunzura; Gorgh.
Pupillo.	Kupili; Sarak.
Pupilla.	Lumina Occhilor.
Purche.	Numai.

Purgare.	Impunghi.
Purgatorio.	Ociștez.
Punire.	Pedepsesk.
Puntura.	Impunsztura; Giongh.
Pupillo.	Kupil; Szarak.
Purificazione.	Stratenie.
Purga.	Purgatia.
Purgatorio.	Ociștez; Purgatoriu.
Puro.	Kurat.
Putredine.	Putrigai; Putrefesk.
Puzzare.	Impuzzesz.
Putrido.	Impuzzit; Puterosz.
Puttana.	Kurwa.
Putta.	Fata; kupilla.
Putto.	Ficiór; Kopil; Fet.
Puntuale.	Gata.

Q.

Qua . ,	Aic.
Quadragesima.	Postul mare.
Quadro.	Ikona.
Qua dentro.	Aic nuntru.
Qua giu.	Aic giosz.
Quaglia.	Prepelitza.
Quagliare.	Szbor prepelitzele.
Quagliato.	Jafsalit.
Qualchedun.	Cineva.
Qualche fiata.	Kett odata.

Qualche cosa.	Ceva.
Qualora.	Kend.
Qualsizia.	Fieste kare.
Quale.	Kare.
Quatrotempora.	Kantor
Quando.	kend.
Quantunque.	Makarke.
Quanto.	Kette.
Quaranta.	Patro reci.
Quasi.	Mai.
Qua su.	Aic Sus2.
Quadrino.	Jkonisza.
Quelli	Acei.
Quercia.	Stezar.
Questione.	Intrebare.
Qui.	Aic.
Qui dentro.	Aic nuntru.
Quieto.	Blend.
Quiete.	Odichna; Odina.
Quinterno.	Contez2.
Quotidiano.	De torezilele.
R.	R.
Rabbarbaro.	Rauent.
Rabbia.	Murie.
Raccogliere	Kolegh.
Raccolto.	Kolez2.
Raccolta.	Wreme de lecere.

Raccomandare	Rogj Roganint.
Raccontare.	Powestesk; Westesk.
Raddrizzare.	Tokmesk; Jntreptesk.
Raddolcire.	Jndulgesk.
Raddoppiare.	Jndiresk.
Radoppiato.	Jdluit.
Radere.	Rad.
Rare volte.	Rare or.
Radicare.	Redik.
Radicato.	Redikat.
Radice.	Radicina.
Raditura.	Razura.
Raro.	Rar.
Radunare.	Stringh.
Rafano.	Redk.
Raffreddare.	Recesk.
Raggrinzare.	Gercesk.
Raggrinzato.	Gercit.
Ragionare.	Grejesk; Worowesk.
Ragione.	Dreptate.
Ragno.	Paingh.
Rallegrare.	Bukur.
Rallegrato	Bukurat.
Rame.	Aram.
Ramo.	Granga.
Ramicello.	Granghispora.
Rammaricare	Fakwofare; Mahang
Rana.	Broszka.

Rancìdo.	Rancid.
Rancore.	Pisma; kisma.
Rapa.	Rap.
Rapido.	Reped.
Rascùgare.	Uscuk.
Rapace.	Rapitor
Rasojò.	Nric.
Rassomigliare.	Asemennen.
Grappo d'uva.	Stringh de poma.
Rastello.	Norta.
Ravvivare.	Jnviu.
Re.	Krai.
Reale.	Krajesk.
Redine.	Aesr.
Refe.	Asraj; Sucita.
Refrigerio.	Recore.
Refrigerare.	Recoresk.
Regalare.	Danujesk.
Regalo.	Dar.
Regina.	Krajàsra.
Regno.	Kraìe.
Regola.	Randujala.
Regione.	Srara.
Religiòne.	Ruset.
Religiòso.	Kulugher
Religuia.	Most.
Remissiòne.	Jertacùne; Jertare.
Remunerare.	Platesk.
Remuneratore.	Placitor.

Rena.	Cnc.
Rendere.	Cntork.
Rendita.	Venit.
Reni.	Skinar; Mislok.
Reo.	Winowat.
Residuo.	Remasitza. triva.
Resistere.	Beruiesk; Stauen po=
Respirare.	merefult
Rete.	Mreze; Pologh.
Revelare.	Fak stire.
Reverenza.	Jnkinacjume.
Restringere.	Stingh.
Ribaldo.	Rel.
Riguardare.	Kat.
Ribellare.	Stainesk.
Ribellato.	Stainit.
Rebellione.	Stainire.
Ricamare.	Kosi.
Ricamato.	Kosut.
Ricamatore.	Kosutura.
Ricascare.	Kad de iznow.
Riccherza.	Bogastia.
Ricco.	Bogat.
Ricercare.	Cerk de iznow.
Ricettare.	Salasujesk; Primesk in kasa.
Ricevere.	Primesk.
Ricevuto.	Primit.
Riconciliare.	Falspace; Jmpacelujesk.

Ricordare.	Adduk à minte.
Ridere.	Rid.
Riforma	Skornire.
Riformare.	Skornesk.
Rigere.	Wrasmaciè.
Rimanere.	Remui.
Rimbombo.	Sunet.
Rimediare.	Tokmesk.
Rimedio.	Tokmire.
Rimpetto.	Retke.
Rimproverare.	mostr ziu de reu.
Rimprovero.	Mostrare.
Rinfrescare.	Recesk.
Rinfrescato.	Recit.
Ringraziare.	Mulsremesk.
Ringraziato.	Mulsremit.
Rinovare.	Jnrowesk.
Rinonziare.	Ne Lapsed.
Ripa.	Ripa.
Riparo.	Jntemire.
Riepo.	Plin.
Ripigliare.	Jeum apuk de iznou.
Riposare	Hodinesk.
Riposato.	Hodinit.
Riposo.	Hodina
Riprendere	Zimastr ziu de reu;
Ripostiño, Armario.	Robraresk. Dulap.

Riprensione.	Mostrare, Roprarenèa.
Riputazione.	Cinste, Obraz.
Rizcaldare.	Inkalzesk.
Rizcattare.	Reskumpir.
Rizcontere.	Skuot.
Rizerbare.	Lzui.
Rizerbato	Lzenut.
Rizo.	Crez.
Rizpettare	Cinstesk.
Rizpettato.	Cinstit.
Rizpetto.	Cinste.
Rizponziere.	Rezpund.
Rizuscitare.	Inviu.
Rizurrezzione.	Inviere.
Ritenere.	Lzui.
Ritirarsi.	Meszriu
Ritornare.	Me Intork.
Ritornato	Intors.
Ritorno	Intorzere.
Ritratto.	Kipul.
Ritrovare.	Astl; Gherezk.
Ritrovato.	Gherot.
Riverire.	Minchin, De sanetate.
Riverito.	Inluinat.
Rivolgere.	Intork.
Rivolto	Intort.
Riuscita	Purtat bine.
Riuscire.	Meport bine.

Robba.	Lukrul.
Robusto.	Jare.
Rocca; Conáchia	Jurka.
Rodere.	Rod.
Rogna.	Riè.
Rohano.	Dela kim.
Rompere.	Spargh; Strik; Recepesk.
Rondinella.	Rundine.
Rosa.	Trentafil.
Rosario.	Metanie de cèns prerei (rendur.)
Rosmarina.	Rosmarin.
Rosso.	Roscic.
Rotondo.	Rutund.
Rotto.	Spart; Frent.
Rovesciare.	Jntork; Strikáiciane.
Rozzo.	Grov; Brost.
Rubbare.	Jura.
Rubino.	Rubin.
Rugine.	Rugin.
Rugiada.	Rbva.
Ruota.	Rota.
Rupe.	Ripa.
Rupiglio.	Brevigitor.
Rustico.	Mirik; Sraram.
Ruta.	Ruta.
Rubido.	Alpru.

S. S. S. S. S. S.

Sabbato. Srembata.
Sacca. Burenar.
Sacchetta. Traicstra.
Saccocia. Burenar.
Sacco. Szak.
Sacerdote. Brentalj Popa.
Sacramento. Saine.
Sacrato. Sfinsrit.
Sacrificare. Zerzujesk.
Sacrificio. Zerfa.
Sacrilegio. Peccat mare.
Sagrestia. Jok unde s'embrata (preutyl.)
Saetta. Sagiata.
Saettare. Aggietez.
Saggio. Inteleptt.
Saja. Saufta.
Saime, pruto. Untara de pork.
Sala. Divan.
Salare. Srar.
Salato. Srarat.
Salario. Sembria.
Salce. Salce.
Sale. Srare.
Saliera. Solnitza.
Salina. Okna de srare.

Saldare.	Lipesk.
Salire.	Merui.
Saliscendo.	Seratura.
Saliva.	Stupitul.
Salnitro.	Silitra.
Salsa.	Sarat.
Salsiccia	Kernasz.
Salame.	Karnaz Salam.
Saltare.	Sar.
Salto.	Saritura.
Salvagine Carne.	Carne Shalbatika.
Salvatore.	Jspesitor.
Salvezza.	Jspesenia.
Salvare.	Jspasesk; mentujesk.
Salvo.	Jspasit; mentuit.
Salvia.	Shalbie
Salutare.	Jnchin.
Salute.	Jspaserie; Sanetate.
Saluto.	Jchinaciuna.
Sambuca.	Szokru.
Sanare.	Zarradujesk; Wendik.
Sanato.	Zamaduit; Wendikat.
Sangue.	Sc Finge.
Sanguinaccio.	Kernaszku.
Sanguisuga.	Lipitor.
Sano.	Senetasz.
Santa.	Sfenta.
Santamente.	Ku Sfinzenie.

Santita. Sfinricta.
Santo. Sfent.
Sapere. Stiu.
Sapiete. Inselept.
Sapienza. Inselepciuna.
Sapone. Sapun.
Sapore. Gust.
Saporito. kugust; Gustos.
Saputa; notizia Stiina.
Sartore. kruitor.
Sasso. Biatrapoloan.
Saziare. Sratur.
Satanasso. Drakul, Diavol.
Satollare. Sratur
Sbadigliare. Kask.
Sbagliare. Grisesk.
Sbaglio. Grisala.
Sbarbato. Spen.
Sbattere. Surbur.
Sbattuto. Surburat.
Sbigottire. Spari; Spaim.
Sbigottito. Spariat; Spaimental.
Sbirro. Liman.
Sboccato. Limbut; Gurare.
Sborzare. Daubani.
Sborzato. Datbani.
Sbracciare. Traghi karbun.

Sbranare.	Despendlik.
Sbrigare.	Isprawesk.
Sbrigato.	Isprawit.
Scabbia.	Kiecere.
Scauiare.	Joneſk.
Scacciato.	Gonit.
Scafa.	Luntra.
Scala.	Skara.
Scaltro.	Telpiz; Iklan.
Scalzare.	Deskulsz.
Scalzato.	Deskulszat.
Scalzo.	Deskulszas
Scambiare.	Skimb.
Scambiato	Skimbat.
Scampare.	Skap.
Scampato.	Skapat.
Scandagliare.	Mazzur.
Scandalo.	Skandul; Bildare.
Scandalizzare.	Dau skandalo, Daupit=dare.
Scannare.	Uccigh; Omor.
Scanzare.	Departez. Daalekura.
Scapigliare.	Desplatesk.
Scapillato.	Desplatit.
Scaricare.	Dykark.
Scaricata	Deskarkat.
Scarlato.	Skarlat.
Scarpa.	Papuk.

Scarzezza. Lipsza.
Scappare. Fughi; Skop.
Scatola. Skatulka.
Scavalcare. Deskalik.
Scavare. Skot.
Scavato. Skos,
Scegliere. Alegh.
Sceleragine. Reutate.
Scelerato. Reu.
Scelto. Ales.
Scemare. Impusrinesz.
Scemato. Impusrinat.
Sceno; parra. Nebun.
Scendere. Hobor; Boger.
Scheggià. Lurce.
Schernire. Basiukuresz.
Scherno. Basiukur.
Scherzare. Sugujesk.
Scherzo. Saga.
Schiavina. Ciarga.
Schiavo. Rob.
Schiena. Spinbre; Spatele.
Schettamente. Kiar.
Schetto. Foratagada; Drept.
Schiodare. Skuot. kui.
Schioppo. Puska.
Schiuma. Spuma.
Schiumare. Skot spuma.

Schiacquare.	Spelgura.
Scimia.	Maimuza.
Sciàcco.	Brost.
Sciachera.	Nebonia; Brostine.
Sciogliere.	Delegh.
Sciòlto.	Deslegat.
Sciugatojo.	Stergar.
Sciugare.	Stergh.
Sdamare.	Strigh.
Scodato.	Fora; Cida.
Serdella.	Strakina.
Scoglio.	Stinka de piatra.
Scolare.	Strekur.
Scolorire.	Pierd wepsala flore.
Scombdo.	Superare.
Scommunica.	Aforsenia · Brenda.
Scommunicare.	Aforisesk; Brendesk.
Scommunicato.	Aforiscet; Brendit.
Sconciare.	Strik.
Sconoscente.	Nemulrenitor.
Scopa.	Matura.
Scopare.	Matur.
Scopato.	Maturat.
Scoperto.	Dijkuperit.
Scoppiare.	Krip.
Scoppiato.	Krepat.
Scoprire.	Desluper.
Scordare.	Me wrlit.

Scorregio.	Bescina.
Scorregiare.	Mẽ Bes.
Scorno.	Ruscina.
Scorrere.	Ẽkergh.
Scortare.	Skurtez.
Scortato.	Skurtat.
Scortese.	Ne mulsremitor.
Scortesia.	Ne mulsremine.
Scorticare.	Belesk.
Scorza.	Kora.
Scrittura.	Skrisore.
Scrivano.	Skritor.
Scrivere.	Skriu.
Scrupoloso.	Kufrika de pekkat.
Scucito.	Deskusut.
Scuola.	Skola.
Scucire.	Deskos.
Scusare.	Apar.
Sdegnare.	Mani.
Sdegnato.	Maniat.
Sdegno.	Manie.
Sdentato.	Fora dinsr.
Se.	De la ke de ureme.
Secare.	Cerenlujesk.
Seccare.	Usuk.
Seccato.	Uskat.
Secchia.	Costa.
Seco	Uskat.

Secolare.	Miran.
Secolo.	Wakul.
Secondina.	Rasa; Kopcilului.
Secondare.	Fak dupa voja; fiesk.
Secondariamente.	Al doile.
Secondo.	Al doile.
Sedere.	Seg.
Sedia.	Skaun.
Sedurre.	Wrasbesk.
Sega.	Ceresleu.
Segare il fieno	Cosresk.
Segnale.	Semn; Insemnare.
Segnare.	Insemnez. Cruce.
Segnarsi.	A se Semna; a se fak
Segretario.	Pisar.
Segreto.	Taine.
Seguire.	Urmez.
Seguito.	Urmark.
Sella.	Sesciawa.
Selva.	Kodru.
Selvaggio.	Salbatik.
Sementa.	Semenza.
Sementare.	Semen.
Sementato.	Semenat.
Semula; Crusca.	Sirisza.
Semplice.	Prost.
Sempre.	Tot deuna; Purure.
Sempre viva.	Tot deuna; Setrejaska.
Senape.	Neghina.

Se non.	Dakaru; de nu.
Senzo.	Semsire.
Sentenza.	Giudicata.
Sentenziare.	Giudik.
Sentinella.	Straza.
Sentire.	Aud.
Senza.	Fora.
Senza che.	Fora de ket.
Senza più.	Fora mai mult.
Senza dubio.	Fora indujata.
Sepolcro.	Murmunt.
Sepellire.	Ingrot.
Sepellito.	Ingropat.
Sequele.	Alai.
Sequestro.	Postrala.
Sereno.	Senin.
Serio.	Udenk Om.
Serpe.	Scerp.
Serrare.	Inkid.
Serrato.	Inkisn.
Serratura.	Lakata.
Servire.	Slusesk; Argasesk.
Servito.	Slusij; Argasit.
Servitu.	Slusba; Argasuć
Servizio.	Slusba.
Servo.	Argat; Sluga.
Serva.	Slusnika; Argata.
Sete.	Srete.
Setola.	Per de pork.

Settembre.	Settevre.
Settimana.	Septemona.
Sevo.	Sreu.
Sfacendato.	Lenewos; Lencs.
Sfaccia Sfaragine.	Obrasnicie; Indignata.
Sfamato.	Satul.
Sfasciare.	Desfak; Strik.
Sfere di Sole.	Rotondime Sorele lui.
Sferrare.	Despotkowesk.
Sferrato.	Despotkowit; Desciorat.
Sferza.	Bic.
Sfiatare.	Lassen.
Sfilare.	Subsries2.
Sfoderare.	Traga fara de tiaca.
Sfogare.	Me resfuf.
Sfogato.	Resfuflat.
Sfortunato.	Nie norokos.
Sforsare.	Silesk.
Sforzo.	Silinza.
Sforcatamente.	Kusila; kede asila.
Sforato.	Silit.
Sfreggio.	Ruscine; Okara.
Sgarbato.	Ne ominos.
Sgomfiare.	Derunflu.
Sgonfiato.	Derunflat.
Sgraffiare.	Sgar.
Sgraffiato.	Sgariat.
Sgravare.	Usurez.
Sgravato.	Usurat.

Ignidare.	Cert; mostru; Probàzesk.
Ignidato.	Certat; mustrat; Probàzit.
Ignugno.	Pugno. Bum.
Li.	Ascià.
Libene.	Assabine.
Sibilare.	Sujèr.
Liccita.	Sceta.
Liceme.	Bekum; kumke.
Licurezza.	Adewerinza.
Licuro.	Inkredinzat.
Lèpe.	Jard.
Liero.	Zer.
Ligillare.	Pecetlujesk.
Ligillo.	Peceta.
Lignore.	Bojer.
Lilenzio.	Tacere.
Limigliare.	Samen.
Limile.	Se Samena tokma.
Limonià.	Siminia.
Limpatià.	Narow.
Limolare.	Tak.
Lingerita.	Ne dagatuinza.
Lighiozzo.	Lughisza.
Ningolare.	Alesh.
Lignifica.	Ce vase Like.
Lingolarmente.	Alesh.
Linistra parte.	Stenga.
Lino.	Pena.
Lirroppo.	Sirop.
Slacciare.	Deslegh.
Slengare.	Allengesk.

Smagliare.	Desnod.
Smarrire.	Pierd.
Smeraldo.	Smarad.
Smisurato.	Fera mesura.
Smoccolare.	Jeu muk; Jai mukul.
Smoccolatojo.	Mukar.
Snello.	Ufor.
Snodare.	Desnodi Deskalcesk.
Soave.	Bredulie.
Sobrietà.	Kontinere.
Sobrio.	Kontinut.
Soccorrere.	Ajut; Srent; entrad= jutor.
Soccorso.	Adjutor.
Società.	Sajrié.
Sodisfare.	Fakwojà; Deplir Pla= cesk.
Sofferenza.	Rebdare; Ingaduinza.
Soffiare.	Sufl.
Soffio.	Suflare.
Spilla.	Bodele.
Soggetto.	Suppusz.
Soggettare.	Suppunere.
Sognare.	Wisrez.
Sognato.	Wisrat.
Sogno.	Wisr.
Soldamente.	Numai
Soldato.	Katala.
Soldo.	Pan.
Sole.	Szore.

Solenne giorno.	Zua mare.
Solennita.	Zua mare.
Solennizare.	Serbez.
Solfo.	Piatra puciósa.
Solimato.	Silimat.
Solitario.	Sagastru.
Solito.	Obicenuit.
Solitudine.	Singuretate; Pustietate.
Solazzare.	Westelesk.
Solazzo.	Traure ureme; Wesselie
Solecitamente.	De graba; kuxund.
Sollecitare.	Grabesk.
Sollevare.	Radik.
Sollevato.	Luat; Lusz; Radikat.
Somma.	Suma.
Sommo Grandissimo.	Bremare.
Sonaglio.	Koi.
Sonare.	Zik.
Sonno.	Urìz.
Sonnolento.	Somporosz.
Sopportare.	Reba.
Sopra.	De a supra.
Soprastante.	Spravonikpmai mare.
Sorcio.	Sorice.
Sordo.	Surd.
Sorella.	Sor.
Sorso d'agua.	Pikatura de apa.
Sorte, modo.	Felul.
Sortito.	Inremplat.

Soscrivere.	Jnskalesk.
Soscrizione.	Jnskalitura.
Sospendere.	Spenzur.
Sospettare.	me prepuü.
Sospetto.	Prepuu.
Sospirare.	Oft.
Sospiro	Oftare,
Sospopra.	Cnruszj; Jngiasz.
Sostanza.	Zünea.
Sostenere.	Zün.
Sotterare.	Desrupt; Pemunt.
Sottile.	Subsrir.
Sotto.	Desrupt.
Sottomettere.	Seuppuü.
Soverchio.	Jngiaba.
Spaccare.	Despik; Deskik.
Spaccato.	Despikat; Deskikat.
Spaccatura.	Despikatura; Deskikatura.
Spago.	Arza.
Spalla.	Spata.
Spandere.	Kurgh; Wers; Jorn.
Sparambiare	Kwernisresk.
Sparare.	Dau kupuska.
Spargere.	Saped; Kecepesk.
Spartire.	Desparresk.
Spartito.	Desparsrik.
Sparlare.	Werbeskreu; Murgu= iesk.

Spaßare. Trek ureme; Solowesk
Spaßeggiare. Preumbl.
Spaßo. Tracere de ureme.
Spaventare Spari.
Spaventato. Spariat.
Spavento. Spaima.
Spazioso. Larg.
Specchiato. Katat en Oglinda.
Specchio. Oglinda.
Specie. Felul.
Spedale. Spital.
Spendere. Keltujesk.
Spenare. Skot penele.
Spensierato. Nesokotitor, fora gendu= rele.
Sperama. Nedesde.
Sperare. Am nedesde, me nedesdu= jesk.
Spergiurare. Giur, me stimbetate
Spergiuro. Giurat pe stimbetate.
Sperimentare. Spitesk.
Sperimentato. Spitit.
Sperone. Centin.
Spesa. Ketulaja.
Spesse volte Des a des.
Spesso. Des a des, mai de molti= ori.
Speriale. Spiritual.
Sperrare. Fringh.
Spià. Skoda.

Spiare. Jakodesk.
Spiantare. Dirracinerj Skopen ra= Dicina.
Spiegare. Jkiskj Zalmetesk.
Spignere. Jmpingh.
Spillo. Bold.
Spina. Spin; Skin.
Spinola. Sstedel.
Spinoso. Spinosz.
Spinta. Jmpingere.
Spirito Dukul
Spiritoso Jnimosz.
Spirito Santo. Dutshul Szwent.
Spirituale. Sufflesnesk.
Spogliare. Desbrak.
Spogliato. Desbrakat.
Spolpare. Skot; Sulpa.
Spolpato. Spulpat; Fora pulpa.
Sponsali. Logodna.
Sporcare. Fepelesk; Spurk.
Sporcato. Spurkat; Fesilit.
Sporchizia. Sporkacina; Fesili= tura.
Spora. Newasta.
Sposare. Kunun.
Sposo. Gnirlej Sosz; Barbat.
Spremere. Sterk.
Spenuto Stors.
Sproposito. Grispala.

Sproporzionato. Zora rendujala.
Spuntare. Skof; werfut.
Spuntata Zora werfut.
Spurgare. Luraresk.
Sputare. Stupesk.
Sputo. Stupitut.
Squagliare. Topesk.
Squagliato Topik
Squadlido. Zora, Zarra; Venet.
Squama. Solsz.
Squisito. Ales.
Sregolatamente Zora rendujala.
Stabbio Gonai.
Stabile. Staturor.
Stabilire. Internajesk.
Stabilito. Internejet.
Statera. Kantar.
Stafta. Skara.
Staffile. Pzik.
Stagionare. Kok.
Stagionato kojat.
Stagione. Vreme; Timp.
Stagnato. Spoit.
Stagno. Kuretor.
Staio, misura, Mierra; kila; Patrar.
Stalla. Grasa.
Stallone. Armasar.
Sta matina. De diminasra.

Stame.	Fior di lene.
Stampa.	Tipar.
Stampare,	Tiparesk.
Stampato.	Tiparit.
Stampatore.	Tiparitor.
Stancare.	Ostenesk.
Stancato.	Ostenit.
Stanza.	kilè.
Stare in pensiero.	Stau ku gherdul.
Stare in piedi.	Stau in picciorle,
Sternutare.	Sternut.
Stare.	Wara.
Statua.	kip.
Statura	Stare.
Stella.	Stawa.
Stendere.	Intiad.
Stentare.	Mondefame.
Stento.	kin, Batima.
Sterile.	Starpa, Stira.
Stilla.	Pikatura
Stima.	Cinste.
Stimare.	Cinstesk.
Stimata	Cinstit.
Stimolo.	Stremutare.
Stirare.	Intind.
Stitico.	Cpoit, Inkujat.
Stivale.	Ciabota.
Stomaco.	Inima, Stomak.

Stoppa. Kelm.
Storiere. Stork.
Stordire. Zalujesk.
Stordito. Zalud.
Storia. Povestej, Bilde.
Storto. Strimb.
Strada. Drum, kale.
Strame. Paza.
Straniere. Strein.
Strapanare. Studujesk.
Strapazzo. Ludalma.
Stretto. Strimpt.
Stringere. Strimplaz.
Strillo. Strigare.
Striglia di cavallo. Cesala.
Stritolare. kifzer.
Stropicciare. Stergh.
Studiare. Jnwen.
Studio. Jnwazzatura.
Stufa. Soba, Cuptor.
Stuoja. Kogovina.
Stupore. Mirare.
Sturbare. Zurbur.
Subito. Odata.
Su. Dei.
Succedere. Jntempla.
Succhiare. Sugh.
Sudare. Asud.
Sudato Asudat.

Sudario. Basma; Naframa.
Sudore. Sudorg.
Suddito. Kaja; Pirnik.
Svegliare. Desteept.
Svegliata Desteptat.
Svenare. Skoti; finge.
Svenimento Lasenatura.
Svenire. Lepen.
Sventura. Nerocire; Primesde.
Sventurato. Nerocit; Primesduit.
Svergognare. Ruscinesz
Suffragio. Uspuminza.
Suggellare. Recetlujesk.
Suggello Recet.
Suo. Alsneu.
Suocero. Sokru.
Suola. Jasa pemuntlui.
Suono. Sonet.
Superbia Mundnie
Superbo. Mundnu.
Superfic. Jasa.

T. T. T. T. T. T.

Tabacco. Tabak.
Tabarro. Jeppunge, Jeppungia=va.
Tacere. Tak.
Tagliare. Krujesk.
Taglio. Tajatura.

Talora. Ketodata.
Tamburo. Dob.
Tenaglia. Kleste.
Tanto. Attetta.
Tardare. Interujesk.
Tardi. Teriu.
Tarlo. Moole.
Tartagliare. Bugujesk.
Tartaro di botte. Droxdele.
Tartaro nacione. Tatar.
Tavola. Masza.
Tauro. Taur.
Tazza. Fingjanas.
Te, erba. Cidi.
Teco. Kutine.
Tedio. Superare.
Teame. Zigai.
Tela. Bonsza.
Telajo Stateve.
Temerario. Obrasnik.
Temére. Miesnika; Tem.
Tementa. Obrasnicie
Temperanza kuntinere.
Temperare kuntinesk.
Temperato kuntenik.
Tempesta dimare. Sortuna.
Tempia Templele.
Tempo. Vreme; Timp.

Tenace. Tare la prima; Tarela
Tenda. Kort.
Teneramente. Ku dulciasa.
Tenere. Tiù.
Tenero. Moole.
Tentare. Ispitesk.
Tenuto. Tenut.
Termine. Terciul, Hotar.
Terra. Pemunt.
Territorio. Temutul.
Tesoro. Gomora.
Tesoriere. Uristelnik.
Tessere. Sres.
Tessitura. Sresutura.
Tessuto. Sresut.
Testa. Kapul.
Testamento. Diata; Testament.
Testimoniansa. Martuia.
Testimonio. Martur.
Testugine. Broska.
Tetta. Suisa.
Tetto. Koperiment
Tigre. Bard.
Timido. Trigon.
Timore. Frika.
Tina. Kada.
Tinaccia Kadamare.
Tinto. Uesit.

Tingere. Wespresk.
Tirània. Tiranie.
Tiranno. Tiran; Tirian.
Tirare. Tragh.
Tirato. Trasz.
Tiratojo. Tragator.
Tirrene. Tkuim.
Toccare. Kipujesk.
Toccato. Kipuit. Tuem.
Togliere. Jem; Tuj; Jej; Jeliem.
Tollerare. Jemrebd.
Tonare. Tuna.
Tondo. Keltund; Talger.
Topo. Tonie.
Torbido. Turburat.
Torcere. Tork; kasnesk.
Tormentare. Nakaresk; Stuper
Torcia. Faklie. Trat.
Tormentato. Kesnit; Nakarit; Stupe=
Tormento. Kasna; Patima.
Tornare. M'intork.
Torre. Turn; Klopotnizza.
Torto. Strimbetate.
Tosare la lana. Tuid.
Tosa. Tusze.
Tospico. Otrava.
Tospicare. Otravesk.
Tovaglia. Fasza demasza.
Tovagliola. Scervet.

Torro. Obukata.
Tra. Pentre. tra.
Tradimento. Insalaciuna; Amagitu-
Tradire. Inset; Amagesk.
Tradito. Insalat; Amagit.
Traditore. Insalator.
Tradotto. Talmacit; Introrst.
Tradurre. Talmacesk; Telkujesk.
Traduzione. Talmakire.
Tramezzare. Pui in misclok.
Tramezza. Pentre.
Tramutare. Scimb.
Tranquillo. Woiosz.
Transitorio. Treketore.
Trasportare. Portdaunlokla altul.
Trattare. Tak.
Travaglio. Natac.
Trave. Berna.
Tremare. Tremur.
Trinità. Troiza.
Trionfare. Dobondesk; Dowodesk.
Trionfante. Dovediton.
Tromba di ferro. Trimba.
Troncare. Tai.
Troppo. Premult.
Trotta. Pestreu.
Trovare. Ghieresk.
Trovato Ghesit.
Trifta. Insalaciuna.

Truffare. Inſal; Amagesk; Fur.
Tuo. Alteu.
Tuono. Tun.
Turbare. Turbur.
Turbino. Albastru.
Turco. Turk.
Tutta via. Tot, kutot a ce.
Tuto. Tot.
Tuto il giorno. Tota ua.
Tuto quanto. Detot.
Tutt'uno. Tutuna; Tot.

U. V. U. V. U. V. U. V. U. V. U. V.

Va andate. Merge.
Vacante. Custii.
Vacca. Vacca.
Vacabondo. Strein.
Vagina. Tiaka.
Valle. Vale.
Valore pre- Bres.
Vampa; fiamma. Para.
Vanaglonia. Fala mandie.
Vanità. Lukrul, Trehator.
Vantaggiare. Dobondesk.
Vantaggio. Dobonda.
Vantare. Laud.
Vapore. Haber.

Variare.	Skimb.
Variato.	Skimbat.
Varietà.	Fel de fel.
Vase.	Vas.
Ubedire.	Askult.
Ubedienza.	Askultare.
Ubedito.	Askultat; Askultator.
Ucello.	Nasrerg.
Uccidere.	Ucciġi; Omor.
Ucciso.	Uccis; Omorit.
Udienza.	Divan.
Udire.	Aud.
Udito.	Avurit.
Uditore.	Auritor.
Vecchiaja.	Batrinerza.
Vecchio.	Batrin; Vek.
Vece, invece.	Inlok.
Vedere.	Ved.
Vedova.	Vedova; Vadana.
Veduta.	Vedere.
Veemenza.	Silla.
Vecchia.	Batrina.
Veglia.	Seretore.
Veleno.	Otrava.
Velluto.	Urseņik.
Velo.	Nemetez.
Veloce.	Ușor.
Vena.	Venna.

Vendemiare.	Kolegh.
Vendemiato.	Kolen.
Vendere.	Vind.
Vendetta.	Resplatire.
Vendicare.	Resplatesk.
Vendicato.	Resplatit.
Venduto.	Vendut.
Venerdì.	Vinere.
Venire.	Vrù; vrìi; vine, Venit.
Vento.	Vent.
Ventosa	Ventozi.
Ventre.	Pentijele.
Ventresca di porco.	Slumonele.
Venuto.	Venit.
Veramente.	Adaverul; ku Adaver.
Verde.	Verde.
Verderama.	Krofsala.
Verga.	Varga.
Vergine.	Fata; Ficciora.
Vergogna.	Rusçine.
Vergognare.	Mi rusçine; Rusçiner.
Verme.	Viérm.
Verità.	Dreptate.
Vertigine.	Ammes zala.
Veruno.	Nimere; Nime.
Vesçica.	Bescica.
Vescovo.	Pikop; Wladika.
Vespa.	Wespa; jèspa.
Veste.	Haina; Hrai.

Veste d'ogni genere. Straìle.
Vero. Adeverat.
Vestire. Imbrak.
Vestito. Imbrakat.
Vetro. Stekla.
Uffiriale. Officièr.
Uguagliàre. Kotnivesk
Uguale. Kotnivit.
Vià. Drum.
Viaggiàre. Kalatoresk; lemb; Drumle.
Viàggio. Kale.
Vicin. Aprope; Wicin.
Vigilante. Desteptat; Treit.
Vigilare. Straresk; Baresk; Hu dorm.
Vigilia. Post.
Vigna. Vrè.
Vignarolo. Wier.
Vignarola. Wiènisza; Zele.
Vile. Prost; Murikosz.
Villagiò. Sat; Satun.
Villano. Sraran; Murik.
Vilta. Mugicuè; Mustine.
Vincere. Dobindesk; Dovedesk.
Vino. Vin.
Virtù. Vertute; Zanè.
Virtuosa. Kartuvar; Insrelept.
Viscere. Boticele.
Vischiò. Klei.
Visciòlo. Vicina.
Vizcoso. Klejòs.

Vizione. Videre.
Visitare. Mergh se ved.
Visitazione. Vedente.
Vizo. Obras.
Vita. Viazza.
Vite Vizza.
Vitello. Vizzel plu: Vizzei.
Vittoria. Devada.
Vittorina. Vezeteu.
Vituperare. Okaresk.
Viva viva. Trejaska se trejaska.
Vivace. Viu.
Vivere. Trejesk.
Vivato. Kuarau.
Vivio. Narau.
Uliva. Maslina.
Ultimo. Beurma.
Ultimamente. La urma.
Umanità. Umenie.
Umano. Ku umenie.
Umbelico. Bonike.
Umbellare. Ud umuresk.
Umidita. Umprala.
Umido. Umerit; Udat.
Umile. Blekat.
Umiliare. Blek.
Umilmente Ku plecaciune.
Umiltà. miveuie.
Umore. Sukul.
Unghia. Unghiel.

Unge. Ungh.
Uno. Ò.
Unico. Singur.
Unguento. Alèfi.
Unicamente. Numai.
Unigenito. Ficiòr; Singur.
Unione. Impreun.
Unità. Unecciuna.
Universale. Betusendere.
Uno. Un.
Unto. Unet.
Unzione. Unsiora.
Voce. Glass; Aere.
Vaglia. Voja.
Voi. Vòi.
Volare. Zbor.
Volato. Sborat.
Voldire. Vgase, Zika.
Volontieri. Bukurez.
Volere. Voi; mu vojà.
Volenta. Vojà.
Volpe. Ulpe.
Volta. Oldata
Voltare. Intork.
Vomere. Cer de plugh.
Vomitare. Vers; Bor.
Vomitato. Versat; Borit.
Vomito. Averza.
Uomo. Om, omini.
Vostro. Al vostru.
Vuotare. Descert.

Urgovo. Vou.
Urbanità. Omiinie.
Urlare. Uz
Urtare. Impenglı.
Urtata. Impinsa.
Usanza. Obiceul.
Usare. Ajinujesk.
Usato. Obienuit, vek.
Uscire. Jes.
Uscito. Jesit.
Usuale. De obicei.
Usura. Kamata.
Usurajo. Kamatar.
Usurpatore. Fur. Tup.
Utensıg. Dentunkoš; Dentun
Utile. Defolesk.
uvol dire. Vaserica.
Uva. Perna.

Z. Z. Z. Z. Z. Z.

Zampa. Bicior.
Zanna di porco. Colz.
Zanzara. Kolagh.
Zappa. Srapa.
Zappare. Srap preftesk.
Zappatore. Sapator; Prefitor.
Zecchino. Galben.
Zelante. Chiliter.

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1
62-002 Suchy Las
www.digital-center.pl
biuro@digital-center.pl
tel./fax (0-61) 665 82 72
tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.
Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.